

# **THIRUKKANNAPURA KALAMBAKAM (TAMIL)**

THIS BOOK IS PUBLISHED  
WITH THE FINANCIAL ASSISTANCE  
OF  
THIRUMALAI TIRUPATI DEVASATNAMS  
UNDER THEIR SCHEME  
AID TO PUBLISH RELIGIOUS BOOKS

# திருக்கண்ணபுரக் கலம்பகம்

ஆக்கம்—சிவசூறிப்புரைபுடன  
கவிரத்த—கண்டரவ, செஞ்சொற்கவி  
அபிநவ பட்டர்பிராணி  
அபிநவ வித்யாபாஸ்கர  
வித்யா ரத்த

**T. S. ராஜகோபாலன், B. A., L. T.**  
முன்னாள் தலைமை யாசிரியர்,  
இந்து உயர் நிலைப் பள்ளி  
திருவல்லிக்கேணி

வித்பனை உரிமை

**ஸ்டார் பிரசுரம்**

72, பெரிய தெரு

திருவல்லிக்கேணி, சென்னை — 600 005

First Edition : Sept., 1990  
Copyright : T S RAJAGOPALAN  
Number of copies printed : 1000

**PRICE : Rs. 18-00**



The sale proceeds of this book  
will be donated to  
(THIRUKKANNAPURAM)  
SRI SOURIRAJA PERUMAL  
KAINKARYA SABHA (REGD)

Sales Right .

STAR PUBLICATIONS  
72, BIG STREET  
TRIPPLICANE, MADRAS-600 005  
PHONE : 844740

---

Printed at: Sri Gomathi Achagam 41, Soorappan Street  
Triplicane, Madras-600 005

## PREFACE

Kalambakam in Tamil means a garland of blossoms varying in colour and fragrances. As such in poetry, it denotes a particular class of about one hundred verses varying in metre and ideas and containing situations relating to the greatness of the hero and his realm. According to rules of versification, the poem should contain eighteen essential items like *பூ வகுப்பு*, *செயல்*, *அம்மொழி*, messages through bees, birds and clouds, pictures of rustic life and deeds of valour and wonder.

The verses are linked together as a chain, known as *அத்தாடி* (anthadi), the last word or syllable or letter of each verse forming the beginning of the next and the final verse connected likewise with the first.

This poem is about Thirukkannapuram, one of the 108 holy places sung by Alvars. The kshetra is considered most holy and uniquely fit for penance because of the seven rare items—Kshetra, vanam, puram, tank, vimana, river and the sea. Hence it is an Ashtakshara Siddhi kshetra. The deity, Lord Souriraja, is an impersonation of Ashtakshara and has Himself revealed the mantra to His devotees. The figure of the Lord is considered a jagan-mohana murti, which has captivated the mind of Thirumangai Alvar.

This poem contains references to all these details and brings forth the unique qualities of the deity—Vatsalya, Sousilya and Soulabhya with illustrations from Puranas and Divya Prabandam and rare occurrences in modern days.

It is hoped that scholars will find the work upto the mark and enjoyable.

AUTHOR

## முன்னுரை

“உலக மேத்துத் தெனாநாய், வடவாநாய், குடபாலாநாய், குணபால மதவாநாய்!” என்றவாறு குணதிகைக்கு மதக்கலிறுபோல் விளங்கும் ஸ்ரீ செளரிப் பெருமான் எழுந்தருளியுள்ள திருக்கண்ணபுரத்தைப் பற்றியது, இக்கலம்பகம். க்ருஷ்ண கோதரம், க்ருஷ்ணாரண்யம், க்ருஷ்ண புரம், உத்பலாவதக விமாளம், நித்ய புஷ்கரிணி, காவிரியாறு, கீழத்திகைக் கடல—ஆகிய ஏழு புண்ணியங்களால் சிறப்புற்ற இத்தலம் அஷ்டாக்ஷர மந்திர ஸீத்திக்கு ஏற்ற தவமாக முனிவர் களால் பாடாட்டப்பெற்றது. ஸ்ரீ செளரிப் பெருமான் அஷ்டாக்ஷர மயமான திருமேனி வாய்ந்தவர; திருவஷ்டாக்ஷரத் தைத் தாமே நேரில் தமது அடியார்க்கு வெளிவிட்டவர். இவரது திருமேனி ஜகன்மோகனைத் திருமேனி. இவரது கட்டழகில் ஆர்ந்த திருமங்கையாழ்வார், “கண்டவர், தம் மனம் வழங்குங் கண்ணபுரத் தம்மான்,” “தரள வணங்குங் கண்ணனைக் கண்ணபுரத்தானை” என்று இகைத்துள்ளார்.

இந்தத் தலத்தையும் இதிலுள்ள திருக்கோவிலையும் நிகுமித்தது உபரிசரவஸ— என்ற சேதிவேந்தன. இவன் தனது மகளாகிய பத்மினியை இப்பெருமானுக்குக் கன்னிகா தானஞ் செய்தான; இப்பெருமானிடம் திருமந்திர உபதேசம் பெற்றான.

இத்தலத்தின மேனகமயையும், இப்பெருமானது கல்வாண குணங்களையும் விவரிப்பது இக்கலம்பகம்.

பவவகை மலர்களால் அழகுறத் தொடுத்த கலம்பக மரலை போல், பவவகைப்பட்ட பாக்கள், பாலினங்கள், கவைகள் அமைபுமாறு தொடுக்கப் பெறுவதால், இவ்வகை தூல் கலம்பகம் எனப்பெற்றது போலும். ஒருபோது, வெண்பா, கவித்துறை இவை முதுகுறுப்பாகவும், பிணைர் புலவகுப்பு, மதங்கு;

அம்மாணை, காலம், சம்பிரதம், கார், தவம், குறம், மறம், பாண், களி, சித்து, இரங்கல், கைக்கிளை, தூது, வண்டு, தழை, ஊசல் ஆகிய பதினெட்டு பொருட்கூற்றுறுப்புகளும் இயைந்தது, மடக்கு, மருடபா, ஆசிசியப்பா, கலிப்பா, வஞ்சிப்பா, ஆசிசிய விருத்தம், கலிவிருத்தம், கலித்தாழிசை, வஞ்சி விருத்தம், வஞ்சித்துறை, வெண்டுறை என்ற கலிகூறுகளும் அமைந்து இடையிடையே வெண்பா, கலித்துறை கலந்து, அந்தாதித் தொடரில் இறுதியும் முதலும் மனடலித்துப் பாட வேண்டுமென்ற வரம்பின்படி இக்கலம்பகம் அமைந்தது.

பெரியோர்கள் இதனை ஆதரித்து எளியேனை ஊக்குவிப்பர் என தம்புகிறேன்.

ஆசிசியன்

## குலமுறை

மாறன் மறைக்கட லீட்டினைக் கச்சி  
மாற னருளால் வளர்த்தவ னான்றோன்  
நலனுடை னாலா ராச்சான் பின்னைதன்  
குலத்தனிற் கண்ண புரத்தனிவ தோன்றிய  
செல்வன செளதிப் பெருமா னெனப்பெயர்  
செல்லுஞ் செமமல், செளதிப் பெருமான்  
பொன்னடி போற்றும் புனிதன், கலைவவன்;  
இன்னவ லுதரத் தெழுந்த வுத்தமன்  
தொனமொழிப பரவையுத தெனமொழிப் பிரசமும்  
தன்மன மடுத்தவன, தருக்கீ மரம்சை  
விழுமிய வேத முடிவத னோடும்  
பழுதறக் கறதவன, கண்ண புரத்துறை  
மாவொடு மாவிருளு சோலை யழகனும்  
காவலி வேற்குளு சுப்பிர பாதமும்  
ஐயன செளதி ராசன லுதியொடு  
தொய்விடைப் பதுமினி பரிணயம் துவலும்  
எந்தை சீனி வாச னிணையடி  
சிந்தையிற சேர்த்துச செறிதததோ ரருளால்  
உளத்தனி லூலும் மதுவை மாவனை  
வளர்த்தெழு மனபிண வழுத்தினன்  
கவிடைச் சுவம்பகக் கவிதை பெருகவே.

## பாக்களின் துவக்கம்

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 1. சீரோங்கு          | 31. துன து சென்று  |
| 2. நான்மேலி          | 32. தீயினை         |
| 3. அடியால்           | 33. சுடரிலங்கு     |
| 4. தாயாய்            | 34. வகுபுனல்       |
| 5. வானோங்கு          | 35. ஆரா வனபினை     |
| 6. அடிமுதலே          | 36. துன லிடைகள்    |
| 7. ஆத் தரும          | 37. கால மிகததானும் |
| 8. கோமாள             | 38. புரவி தடிதத    |
| 9. உகத்து            | 39. வடி தின்ற      |
| 10. நகரவரு           | 40. செய்ய கரநீட்டி |
| 11. புலங்க வணையாய்   | 41. வைப பிரத்தான்  |
| 12. மதியாத           | 42. அளித்துவரும்   |
| 13. நிலையாது         | 43. புன்னும்       |
| 14. உறுதவங்கள்       | 44. வரமருளும்      |
| 15. வாராய்           | 45. துனித்தமொழி    |
| 16. வாயும்           | 46. ணசனென          |
| 17. எனது வகுமோ       | 47. பணியாக் கயவர   |
| 18. எல்லிடைவாய்      | 48. பெருப்பதத்த    |
| 19. அடியாரும்        | 49. அளிக்கும்      |
| 20. ஆமே மதுகரமே      | 50. செய்ய வைங்கணை  |
| 21. தரீயா            | 51. சுழற்குளம்     |
| 22. ஏனத் திருவுருவன் | 52. தீயாய்         |
| 23. மானதன            | 53. செய்யகண்       |
| 24. தக்கா லிடைச்சி   | 54. வைபனை          |
| 25. மாவி வேதி        | 55. வைறுதித்தனி    |
| 26. தாளினை           | 56. வித்ததாய்      |
| 27. மண்ணில்          | 57. தித்திக்கும்   |
| 28. நாகமது           | 58. தோய் முகில்    |
| 29. போத்தேன்         | 59. உற்றவிரு       |
| 30. உகத்தடைபின்      | 60. ஞாயி றுறைவார்  |



61. கண்ணபுரத்தார்
62. முத்தமிழின்
63. பொழிமத
64. உரையாய்
65. பொலிபொழில்
66. பொன்னெயில்
67. என்னென்
68. உளமுறை
69. கொடிசைவழி
70. வினையேந்தன்
71. விசைமலர்
72. வரவுத்தி
73. திக்குமலிபுகழ்
74. சிறப்புயரும்
75. மானார்
76. போதமர்
77. பூங்குணை
78. ஒரில்
79. பரவுது
80. தேனினும்

81. கண்ண புரஞ்சேர்
82. மின்னெழு
83. சொரி மழையை
84. மன்னு பறைதறங்க
85. உயிர ஸையார்
86. கண்ணபுர
87. மறைதந்த
88. துயர்தனை
89. மேலணவு
90. களங்கனி
91. பாயும் புன்
92. துணிவுடனேன்
93. மன்னும் பெழில்வாய்
94. பால்வழியும்
95. பாயபுகர்
96. ஒய்குதிறை
97. மேலாம் பிறவி
98. மேகவுலகில்
99. சுற்றவர்
100. பெரும்பரிவாக்

## வாழ்த்துப் பாக்கள்

### 1. ஆசாரிகள்

வரவர மாமுனிவன்  
திருவடித் தா தனைய  
குரவரன பொன்னடி யென்  
சிரமணி செம்மணிவே.

### 2. மனவரன மாமுனிவன

காவிரி யாதனை கடிதகரக்  
கோவிரி யனபுடன் கொண்டாடப்  
பாவிரி வீடு பகர்முனிவன்  
பூவிரி பொற்கழல் போற்றுவனே.

### 3. எதிராசா

இருளட ழலகினர்க் கிடர்கெட வந்தவன்  
அருளினுக் கராகவி அருந்தவர்க் கதிபதி  
விரிதர மறைப்பொருள் வினம்பிய வித்தகன்  
இருபத மினறியோர் புகனிலை யெமக்கே.

### 4. பெரியாழ்வார்

வீங்கும் புனல்பால் மிணிருத் தனிரினில் மேயாற்குப்  
பாங்காய்ப் பரினில் துளவத் தாரொடு பாவழுதும்  
தாங்கும் புகழ்வா யணங்கு மனிக்கு மருத்தகையான்  
ஓங்கு மொளிகொள் பதமே பரவுமென னுள்ளத்தே.

---

1. குரவரன்—வானமாமலை சீயர். இவர் வரவரமுனிவரின் திருவடித் தாறு, பாத்தேகை. என் சிரம் அணி (சூடுகின்ற) செம்மணி. 2 வரவரமுனிவன் ஸ்ரீரங்கநாதனுக்கு ஈடு அருளினான். கடிதரம் ஸ்ரீரங்கம், கோ—இறைவன். பா—திருவாய்மொழி. ஈடு—ரூபபததாநாமிரப்படி விவாக்யாதம் 3. எதிராசா மறையின் கருத்தை விவரித்து உலகினரை உய்வித்தார். ஆர்கவி கடல். 4. பெரியாழ்வார், திருக்கண்ணபுரப் பெருமானை மங்களாசாஸனம் செய்துள்ளார். வீங்கும் மேயார்—வடபத்திரசாயி. தார்—மாலை, பாவழுதம்—திருமொழி. யாங்கும்... அணங்கு—ஆண்டான்.

## 5. குலசேகரப் பெருமான்

என்று மிராமன் புகழ்பாடு  
 மீடி ஸடியா சீட்டங்கள்  
 மன்று எனக்கும் மனித்தடகும்  
 வானார் கொகலிக் குலவேத்தே!  
 கன்றின் கணங்கள் மேய்த்தானைக்  
 கனிந்து துயிலத் தானைத்தாய்  
 இனி நென பாலே யிவனநோக்க  
 என்னே யுணர்ந்தும் வகைபுண்டோ?

## 6. திருமங்கையாழ்வார்

எழுநீ ரிலங்கு கனிபெய்த மனை!  
 என்பா லுகத்து முனை!  
 வழுவேது மின்றி வனிகொண்டு கொண்ட  
 மனுபோடு, மல்கு மடைபாய்  
 உழுநீ குழன்று வெணசங்க முய்த்த  
 வொண்முத்தி னோங்கு புகரோ  
 டெழிலோங்கு கண்ண புரந்தோயு மெந்தை  
 புகழோது புத்தி யருளே.

## 7. நம்மாழ்வார்

மாலே வுளர்ந்து மா லுக்கால்  
 பக்தி செய்விர் வல்வீரேல்  
 சால வெளிதாஞ் சரணென்றே  
 இவனைச் சார்த விதுதனிணம்  
 மேலாம் தாம மொன்றோத  
 லென்று வினம்பும் மகிழ்மாதன்  
 கோலப் பதங்கள் சென்னியிலே  
 கூட்டி யுய்வே னெனியேனே.

5. குலசேகரப் பெருமான் தாலாட்டு இசைத்தார். இப் பெருமானைப் பள்ளி உணர்த்துமாறு கோருவது. தால்—தாலாட்டு. 6. திருமங்கை யாழ்வாரிடம் வேண்டுவது. பெருமானைக் கனிபாடும் ஆந்தல் அருளுமாறு. முனம்—முன்பு நீ. வனி—வனிமை; வானால் வனிகம். மனு—திருவெட்டெழுத்து, ஊரின பெருமை. முத்துக்களின் ஒளி, எழில் அடர்த்தமை, 7. நம்மாழ்வார் பெருமானைப் பெறும்வகை வெளியிட்டார். பக்தி, சரணாகதி, திருநாமம் ஓதுவது. மால்—அரேமம்.

## 8. சேனையர்கோன்

அம்புயர் தோயு மாயிறை நோக்கும்  
 அம்புவி வானகை யோடு  
 வம்பளிற் கோதை வாணுதல் நீனை  
 மதனையும் மகிழ்விலிற் மாந்தும்  
 அம்புத வண்ணை கண்ணொளி கண்டே  
 அம்பரம் திலனொடு காக்கும்  
 செம்புயர் செல்வன சேனையர் கோமான்  
 சேவடி பென்றன சிரஞ்சேர்ப்பன்.

## 9. கருடன

கறையுடை நாகத் தன்னைக் கதிரடர் மார்மி லேற்றுச்  
 சிறையினை பெயர்ந்ததுக் கூர்வா யுதிரொடு துண்டம் நீட்டி  
 இறையவன் தன்னைக் கரக்கு மினை மலாப் பரிவு வாய்ந்த  
 கருடனின் தாம மோதிக் கடுமினை கனைய லாமே.

## 10. ஐம்படை

கடரடர் மணிமலி பணிதனி ஐடலமர் சோதியதன்  
 மிடலடர் கையிலிற் மனனிடு கதையொடு விலலதுவும்  
 படையொடு நுதியுடை யழலுமிழ் பரிதிவு மொன்சய்தும்  
 கடிதினிற் காப்பதற் காவன கண்ணொனக் கண்ணனையே.

## 11. தவத்தினா

பத்தியெழப் பரமனடி பாடிவரும் வழிவந்து  
 சித்தமெலாந் தெளிந்தவர்சேர் திருக்கண்ண புரவாழ்வேவர்  
 தித்தமவன் புகழோதும் திட்டையினர் சேவடிபென்  
 வித்தமெனச் சிரஞ்சேர்ப்பன் சன்மவிடாய் வீயத்தகே.

8. இத்தலத்தில் சேனாபதி யாழ்வானுக்குத் தனிப் பெருமை. பெருமானின் ஆணை யேற்று, அவன் செய்யும் தொழில்களை இவர் செய்வார். அம்பரம் வாணுதல். 9. கருடனது பரிவு, பெருமானது சக்தியை மறந்து, அவனுக்கு என்ன நேருமோ என்றஞ்சி, அவனைக் காப்பதில் ஊன்றிவிருப்பது குறிப்பு. இப்பரிவினாக் கருடனைக் கருடாழ்வான் என்பர் இதேபோல் திருவனந்தாழ்வான். கறை—விஷம். உதிர்தகம்—துண்டம்—அலகு 10. பெருமான் ஏந்தும் சங்கு, சக்கரம், வில், கதை, வான் இவையும் பரிவு வாய்ந்தன. பணி—நாகம். மிடல்—வகிமை. படை—வான். துதி—கர்மம்.

## 12. பாட்டனார்

மீறிதெதுவும் பேணாமற் பேரன்பாற் பெருமான் தன்  
நிறைபுகழே நினைத்தற்காம் தீதியென்று நியமித்த  
புரையிலதாம் புகழுடைய பாட்டனான பதந்தோய்த்து  
வரையிலவாம் பண்பெல்லாம் நானோதி மகிழ்வேனே.

## 13 தந்தையார்

சுவையுறுஞ் செந்தமிழ்த் தொன்மொழியுங் கற்றுப்பல்  
வைவையேறு தீங்குகை னச்சுதற்கா யாத்நீளித்தான  
புலியேறு புகழுடையா னெந்தைதனிப் புகழேயென  
செனிசேரு மழுதாமே சிந்தையடர் தேனாமே.

## 14. தனற்பார்

தேனிற் சிறந்த தமிழில் நினைக்கும்  
மானப் புகழார் மனச்சுத் தாதன்  
தானற் பரிவினில் தந்தான தமிழின்  
பானற் பரிவே பட்டீதர வெற்கே.

12 பாட்டனாராகப் பெற்ற பேறு பெருமா :  
புகழையே நினைக்கவென்று அவர் நியமித்தது புரையில-  
பதம் நிகுவடி. 13 தந்தையாரது மேன்மை. இருமொ-  
புனமை அச்சுதற்குப் பாக்கன புனைந்து அளித்த  
தொன்மொழி-வடமொழி. அவை-சபை. 14 தமிழ்  
எளியான பெற்ற ஆர்வத்திற்குக் காரணம். புகழ்பெ-  
தமிழ் அன்பரின் தலைவன; அதாவது இவர்களுட் சிறந்தவ-  
தமிழின்பால் நல்பரிவு எனப் பிரிக்க.

# நூல்

## 1. மயங்கிசைக் கொச்சகக் கவிப்பா

சீராகு மரவித்தச் செம்மலரில் வந்தவடன்  
 ஞாந்ருக் கண்ணெழிலிற் கண்பதித்த காஞ்சனமே!  
 பொறைபுகுவாய் புலிமாதின் செத்துவரவாய்ப் பொலிவிடையே  
 விரிதருமோர் வெண்ணைக்கூத் தோற்றபுகர் மரகதமே!  
 புதுவைமனன் பெற்றளித்த பொற்கொடியின் பூங்குழலில்  
 பதிவமனம் வைத்துக்கூடும் மாமணியே! கற்பகமே!  
 வானூர்மன் மகளாகும் கோமளத்தின் மாமைதனை  
 ஆனாத போகமென ஆர்ந்தொளிகும் பரம்பொருளே!

காலிரியின் புனலேறக் கவினாரும் கூலத்திற்  
 பூலிரியும் பொழிலடர்ந்து பொதிவண்டரிலிபாட  
 தீழுகில் துனிதுவி நின்றதிர் முரசமெனப்  
 பிரிமயிற் குலமாடக் குயில்கூவ வானவர்கோன்  
 வாசவனும் மா திரத்த பாலகரும் வாழ்த்தொலிப்பத்  
 தேசடருத் தவமுனிவர் திரண்டெங்குஞ் சயமோத  
 வானுயரப் புகரெறியும் மணிமதினின் நன்னடுவுள்  
 தாண்டருஞ் செவ்விலிடைச் சார்ந்தொளிகும் கோலேகேள்.

1-18. எட்டகூத் தரவுகள் இரண்டு.

1-8. பிராட்டிமார் நால்வருடன் பெருமான். திருமகளின்  
 கண்ணழகு; புலிமாதின் முறுவல்; ஆண்டாளின் குழைழகு;  
 பதுமியிற் தாயாரின் மாமை. காஞ்சனம்—பொன். செத்துவர்  
 வாய்—சிவந்த பலனம் போன்ற உதடுகள். நகை பலனின்  
 ஒளி, புகர்—ஒளி. வான் ஊர் மன்—உபரிசரவணம் என்ற  
 வேந்தன். மாமை—அழகு; மேனி. ஆனாத—அழியாத.

9-18. நகரின் சிறப்பு. கவி—அழகு. கூலம் கரை.  
 பொதிவண்டர்—பொதிவண்டு. இனி இசை. மேகம் ஒளி  
 செவ்வ, மயில் ஆடக் குயில் கூவும். பெருமானை வாழ்த்து  
 வோர்; வாசவன்—இத்திரன். மா திரம்—திசைகள். புகர்—  
 சோதி. மதிள்: வெள்ளியேய்த்த மதிள், செம்பொனேய்த்த  
 மதிள், மணிபொனேய்த்த மதிள்—என்றார் நம்மாழ்வார்.

பலகடல்கள் செதினடங்கப் பரத்தது நீ மீனாக  
உலகடங்க வய்தற்கே ஒதுவைநீ வேறுளதோ?

பொருகடலுள் தேவருடன் பொருப்பலைத்துப் பூமகனை  
வரையகலத் தேற்றதுவும் மண்ணுய்ய வேயன்றோ?

அரியுருவாய்ப் பொன்பெயரோ னணியாகங் கீண்டதுவும்  
தெருளொளியின் சிறுமின்னை தனைக்காக்க வேயன்றோ?

உலகிரந்து மேலோங்கிவளர்ந்ததுவு மும்பர்பால்  
அலகிரந்த பரிவாலே யன்றிவொரு பரிசுண்டோ?

மாதவற்காச் சிலையுயர்த்து மன்னவையிற் சிலையிறுத்து  
மாதவனைப் புணர்ந்ததுவும் மண்ணுய்யு மாறன்றோ?

பேராய ரினங்கன்றாய்ப் புலனியிலே வளர்ந்ததுதான்  
ஓராத வுலகுக்கோ குறவாக வொளித்தன்றோ?

இருகதிர் வெருவுற வெழுகட ராயினை,  
பொருதிகை விரிகடல் பொருவென தின்றனை.

பொருமல ரினையெனப் பொலிதரு விழியினை,  
உருவிவி சிலையென வொளித்தரு ளாதனனை.

பலகடல்கள் . ஒளித்தன்றோ: சரடித் தாழ்சைகள் ஆடி

பலகடல்கள்: கடலின் பரப்பு, பலகடல்கள் இணைந்து  
போல, மீனுகுக் கொண்டபோது மீனின் அளவு; பரந்து-  
பரப்பில் முழுதும் அடர்ந்து. உய்தற்கு: மறைகளை மீட்-  
அளித்ததால். பொருகடல் பரக்கடல். பொருப்பு—மத்தரமலை  
பூமகள்—ஐஷ்டிமி. வரை அகலம் மலைபோல் தின்னி  
மாப்பு. உய்ய: இவ்வளவு கருணையாலே. அரிட சிங்க  
பொன்பெயரோன்—இரணியன். தெருள் ஒளியில்—சிறத்  
ஞானத்தால் ஒளி வாய்ந்த. உம்பர்—வானோர். பரிசு—வரை  
மாதவன்—ஸிகலாமித்ர முனிவன். மண் அவை—மண்  
அடர்ந்த சபை. மாது அவளை—சீதைதைய. மண் உயி  
இவளைப் பற்றிய இராமாயண காவியத்தைக் கற்பதா:  
“ஸீதாயா: சரிதம் மறுத்.” ஓர் உறவாக—கண்ணை  
“நான் உங்களுக்கு உறவு” என்றான்.

இருகதிர் குழம்பினை சரடி அராகங்கள் நான்;  
பெரும்பாலும் குற்றெழுத்துப் பவின்று வருவன.

அரிதொரு துகிரேன வணிகெழு மீதழினை,  
வீரிதரு தளவழும் வென்கிடு நகையினை.

இணையன மெனவகை வெழில்மணிக் குழையினை,  
வணநுதல் மிகைவகை மாண்மதக் குழம்பினை.

திசைமுகனின் னடிவினக்கச் சேண்பாக நீ தாயதுவோ  
நசையுள தால் நம்பாவென் திருநிலமும் நலிலாதோ?

பொருமுளையில் வளையேத்திப்பொற்கதிரை மறைத்ததுதான்  
விரிவுறவே தருமதெறி யென் தடியார் விளம்பாரோ?

இருகதிர் ஆயினை. பெருமான் "அச்சுத பானு." அறிவின்மையாகிய இருளை யகற்றுபவன். இருகதிர்—சத்திரனும் சூரியனும். வெகுவுத—அஞ்சு. பெருமானின் பேரொளியாலே. எழுகதிர்—உதிக்கும் சூரியன்.

பொருதிரை நின்றனை: திருமேனியின் நிறம் குதிப்பு. பொருதிரை—ஒன்றோடொன்று மோதும் அலைகள். பொருளன்—ஒப்பாகும் என்று. கடல் என்பதால் கம்பீரமும் குதிப்பு.

"அரிதொரு துகிர் என: உதடுகளின் அழகு. துகிர்—பவளம். அணிகெழு—அழகு வாய்ந்த. இதழ்—உதடு.

வீரிதரு நகையினை பற்களின் ஒளி; (முறுவல்) தளவம்—முல்லை.

இணையனம்...: மகரக் குழைகள். இவை இரண்டும் அன்னங்கள் போல் அசைவன. அனம்—அன்னப்பறவை.

வணநுதல்...: நெற்றியில் கஸ்தூரித் திருமண் காப்பு. வணநுதல்—வண்ண நுதல், அழகிய நெற்றி. மாண்மதம்—கஸ்தூரி.

திசைமுகன் ... பகராரோ — தாலடித் தாழ்சைகள் தான்கு.

திசைமுகன் நலிலாதோ? நீ உலகனத்தபோது உன் திருவடி உலகினர் தலையில் பதித்தது; இது உளது விருப்பத் தால்; உலகினரைத் தூயோராக ஆக்குதல் விருப்பம். நசை—விருப்பம். திசைமுகன்—பிரமன், சேண்—ஆகாயம்.

பொருமுளையில் விளம்பாரோ — பாரதப் போரில் கையில் ஆழி கொண்டு சூரியனை மறைத்தது. பொருமுளை—போர்க்களம். வளை—சக்கரம். பொற்கதிர்—சூரியன்.



கனிமாவின் மீதுர்த்து கவிவுவியைக் காய்த்ததுவுன்  
சரியாத அருளுக்கோர் சான்றாரு மென்றாரோ?

வானிழந்த வாசவற்கு வானளித்த தெண்ணிலவன்  
பானிறைந்த பாசத்தா லென்றுலகோர் பகராரோ?

ஊழிந் வானுந் புலகுந் தீபுந்

ஆழிந் காணுந் அகிலமுந் தானுந்

உயிருந் மெய்யுந் உயிர் தமக் குறைவுந்

செயிரிலாச் சொல்லுந் செவ்விறநம் பொருளுந்.

தசரத னுதர முதித்தனை,

தசமுக னுதர நழித்தனை.

தாய்முலை கவைத்துளங் குளித்தனை,

பேய்முலை கவைத்துயிர் கவர்த்தனை.

கனிமாவின்.. : உலகுக்குப் புரித்த நலம், கனியை  
மாற்றியது. கனிமா—குதிரை. சரியாத—அசையாத; நிலை  
யான.

வானிழந்த . : இத்திரனுக்குச் செய்த உதவி. வான்  
இழந்த—மகாபஸியால் தனது பதவியை இழந்த. எண்ணில்,  
அவன் பால் அடர்ந்த—.

ஊழிந் பொருளுந் : நாதீரடி அம்போதரங்கள் இரண்டு.  
பெருமானது பெருமை; யாகும் இவனது உடைமை. இவனால்  
இயங்குவன.

ஊழி—ஊழிக் காலம். வான, உலகு, தீ, கடல், காற்று  
ஆகிய பூதங்கள் உனக்குட்பட்டவை. ஆழி—கடல்.  
அகிலம்—யாவும்.

உயிரும் தீ—உயிர்கள் உளது உடைமை. மெய்—உடல்;  
நீயே உலகம், ஆதலால் உடல்களும் நீயே. உறைவு—  
உறையும்டம்; உயிர்களை வயிற்றுள் ஒடுகதிக் காப்பதால்.  
செயிர்—குற்றம். சொல், பொருள்—இவை நீயே.

தசரதன...கவர்த்தனை. முச்சீர் ஓரடி அப்போதரங்கம்  
நாகு.

தசரதன் அழித்தனை இராமாவதாரம். உதரம்—வயிறு,  
தசமுகன்—இராவணன். உரம் அது அழித்தனை. உரம்—  
வலிமை.

தாய்முலை...கவர்த்தனை: கருஷ்ணாவதாரம்.

பாரு மிழ்த்தனை;  
பாரு ளத்தனை.

மீனுரு வாய்த்தனை;  
மீனுறப் பாய்த்தனை.

கேழ லாயினை,  
கேழி லாயனே!

ஒதஞ் சாய்த்தனை;  
ஒதங் காய்த்தனை.

ஆனை காத்தனை,  
ஆனை மாய்த்தனை.

மலைபு வர்த்தனை,  
மலைபு தைத்தனை.

வேதம் விரித்தனை,  
போதம் திறைத்தனை.

“ அமிழ்து மூகத்தனை,  
தமிழை யுகத்தனை  
எனவாங்கு

வேத நாயினர் வியன் தமிழ்ப் பாயினர்  
போதக் கடனினர், போருவிக் நெறியினர்

பாருமிழ்த்தனை ... உகத்தனை; இரு சீரடி அம்போதரங்  
கம் பதினாறு.

பார் — பூமி. மீனுரு மீனாய் ஆவதரித்து மீன் உற —  
விண்மீன்களின் பார் சேருமாறு கேழல் — வாரகம், கேழிக்  
ஆவன் — ஒப்பில்காதவனாய் ஆயர்குலத்தில் பிறந்தவன்.  
ஒதம் — கடல். சாய்த்தது, காய்த்தது — இராமனாய். கடற்  
கரையில் சாய்த்தது. வருணபகவானை தினைத்து ஆனை —  
கஜேந்திராழ்வான; ஆனை — குவலயாபீடம் மலை;  
கோவர்த்தனம்; திருவேங்கடமாமலை, வேதம் விரித்தனை —  
வேதப்பொருளைப் பரவச் செய்தாய். போதம் — அறிவு.  
அமிழ்து மூகத்தனை — பாதகடலைக் கடைத்து தமிழ் -  
ஆழ்வார்களது திவ்யப்பரத்தம் இதை உகத்து மாக் கழித்  
திருநாளில் திருச்செவியிலேற்பாய்.

இரவுநன் பகலு மிறைஞ்சி மிணையடி.  
 பரவக் குணபாற் பரவையில் தோய்ந்த  
 விலக்கல் வாழ்த்திட வேத மேனியன்  
 கலங்கா மனத்தனாய்க் கைகுவித் தேத்த  
 ஊனுல குடின் ரொளியெழ வுறையதும்  
 வானுல குத்பலா வதக விமானத்  
 துடனமர் தேவிமார் நாகவரின புகரிடைக்  
 கடனிகர் புமனி கவினது பரப்பிக்  
 கணபுரத் தோய்த்த கருமணி! உன்னை  
 வணமுற நாவால் வழுத்துவன் நானே.

எனவாய்கு . தனிச்சொல்.

இதுவகையில் பெருமானது பெருமையை விவரிப்பது.  
 இவ்வாறு விவரிப்பவர், அடியார்.

வேத நானின் நானே கரிதகம்

“யத்ர குஷ்ய ப்ரதமஜா யே புராணா,” என்றவாறு.  
 பரமபதத்து நிகைபோலே இங்கும். விவன் தமிழ்ப் பாணின்—  
 பெருமானும் வியக்ருமது தமிழ்ப்பாக்கள் பாட வல்லவர்.  
 “நின்றனக்குத் குறிப்பாகில், கற்கலாம் கவிமின் பொருள்  
 நானே” என்றார் திருமங்கையாழ்வார், பத்தரானிப் பெருமான்  
 முன்பு. குணபால் — சிறக்கில், பரவை — கடல், விலக்கல்—  
 மலை. கீழ்த்திசைக்கடலில் ஆழ்த்துள்ள கருட பர்வதம்  
 பெருமானை வாழ்த்த. வேத மேனியன்—கருடன். பெருமான்  
 முன் கைகுவித்து நித்தின்நான். ஊன் உலர் உடலினர் —  
 தமது உடலைப் பேணாமவால், மாமிசம் வற்றி என்பு  
 மலமாக இருப்பவர். இவர்கள் உறையும் விமானம் உத்பலா  
 வதம்! ஆங்கு உறைந்து எப்போதும் பெருமானைத் தொழுது  
 கொண்டிருப்பவர். தேவிமார் நாகவரின் புகரிடை: முதலில்  
 விவரித்துள்ளவாறு. கடல் நிகர் மேனி கடல்போலும்  
 கறுத்துப் பரந்துள்ள திருமேனி, கவின் — கட்டழகு கருமணி!  
 “கணபுரத்தென் கருமணியே” (குலசேகரப் பெருமான்).  
 வணம் உற தன்மை பெற. வணம் — வண்ணம் தன்மை,  
 சிறப்பு, இசைப்பாட்டு. நாவால் நாவைப் பெற்றதன்  
 பயனாக.

## 2. இருவிகற்ப கோரிசை வெண்பா

தான்மேலி நாடுவதும் நாவடர ஒதுவதும்  
ஆன்மேயித் தடவி யலைத்துலவும் — கோன்மேய  
கண்ண புரத்தானே காண்பதுவே தூக்கத்தும்  
அண்ண லவன்சே வடி.

## 3. கட்டளைக் கலித்துறை

அடியால் நடந்தே யவுணர் தலைவ னகம்புகுந்தாய்  
அடியா லவனி யனத்தாய் விசம்பி லடர்த்தெழுந்தே  
அடியா லணைத்தனை யன்ன முயர்த்தவ னம்புனை  
அடியா லகலிட முய்ய வளித்தா யகுந்தனமே.

## 4. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

தாயாயித் தந்தை யாசானாயித்  
தாயயி கிணையு மானானுத்  
தீயாயிப் புனலாய் நிலனாகிச்  
சேணுந் காது மானானும்  
வீயா வரக்கர் மாயித்தானும்  
வேத நெறியே விரித்தானும்  
காயா மலரின் வணங்கொண்ட  
கண்ண புரத்தா னாவானே.

2. இத்தகைய திருக்கண்ணபுரத்தை நான் விரும்புவேன். பெருமானைக் களவிலும் காண்பேன். மேலி — விரும்பி; "நம்பு மேவு நகையா கும்மே." ஆன் — பசு, எருமை முதலியன.. அடவி — காடு. கோன் — அரசன், இடையன். அண்ணல் — பெருமையுடையவன்.

3 வாழ்மானாய் இப்பெருமான் செய்த நலம். நடந்து — சிறு பிள்ளையாய் மென்ன நடந்து. அகம் புகுந்தாய் — உனக்கு ஏதாவது கொடுத்தேயாக வேண்டும் என்று விரும்பு. மாறு செய்தாய். அவனி — பூமி அன்னம் உயர்த்தவன் — அன்னத்தைக் கொடியிலுடைய பிரமன். அம்புனர் — திருவடிவைய விளக்கியதாகத் தூய்மையுற்ற நீர்; ஆகாய கங்கை யாகப் பெருகியது இது. அகலிடம் — பரந்த பூமி.

4. "ஒரு நதிசுற்றம், எனக்குமிச் ஒன்பொருள்". நமக்கு எல்லா உறவுமானவன். சேண் — விசம்பு வீயா — அழியாத நெறி விரித்தான் : நான் அவதரித்தும் சான்றோர் மூலமாக விளக்கியும். காயாமலர் — பூவைப் பூ.

### 5. எழுச்சிராசிரிய விருத்தம்

வானோங்கு திண்மதிறும் பொன்மதிறும் வணமோங்கு  
மணிமதிறும் நாற்பா லோங்கு  
மீனோங்கு தண்புனலில் விரையோங்கு மரணித்த  
நிரையெங்கும் விரளி யோங்கு  
மானோங்கு நோக்கிப்பீட்டி மங்கைபுனி மங்கையர்தம்  
மணதோக்க மிருபா லோங்குத்  
தானோங்கு புகரோடு திண்மபரன் தாளனிதச்  
சார்வறியே னடிய னேனே.

### 6. என்சீராசிரிய விருத்தம்

அடிமுதலே மலர்புணையும் மரங்கள் தம்பாசல்  
அமர்த்தினிய குதலாலே குளில்கள் கூட  
கடிமலர்கள் தாமுக்கும் பிரசத் தன்னைக்  
கனிவண்டு தாம்பருகிப் பண்கள் பாட  
வடிவமையு மெதினத்தி னிணைக னெங்கும்  
வளர்கமல மலரேறி பூச லாடக்  
கடிமதினின் நடுநடுவே மாட மோங்குங்  
கணபுரமென கருத்தினிலே யார்த்த தன்றோ.

5. இவ்வாறு பெருமை வாய்ந்தவன் உறைவது, யாவந்  
நாலும் மேம்பாடுடைய திருக்கண்ணபுரம், எங்கும் "ஒங்கும்"  
நிலை. திண்மதின் "கன்னி நன்மா மதின் புடைகும்"  
திருக்கோயிலின் முன் புஷ்கரிணியின் செவ்வி, விரை-பரிமளம்  
பெருமாளை "ஸர்வகந்த" என்று போற்றுவர்; புஷ்கரிணி  
விலும் பரிமளம் அடர்த்துள்ளது மான் ஒங்கு நோக்கிவர்—  
மானினும் அழகு மிக்க நோக்குடைபவர்கள். பூமங்கை, புனி  
மங்கை பெரிய பிராட்டியார், பூமிதேவி. மணதோக்கம்—  
மங்கைகரமான நோக்கு. இவன் "ஸர்வ ரஸ" இவனுக்  
கேற்ற இனபம் சார்வு புகல்.

6. ஊரை வளைக்கும் பொழிலின் வளம், பெருமான்  
"பூர்ணன்"; இவன் உறைபுற இத்திருப்பதியும் யாவும் நிறை  
வுற்றது. மரங்களில் மலர்கள், மலாகளிலிருந்து தேன பெருக்கு.  
வண்டுகள், அன்னங்களை இவை கொள்ளும் இனபம். பிரசம்—  
தேன். பண்கள் "வண்டுகளங்கள் காமரங்கள் இசைபாடுங்  
கணபுரத்தென் கருமணியே" (குலசேகரப் பெருமாள்).  
எகினம்—அன்னம். நடு நடுவே—இடைவிடையில்.

## 7. கட்டளைக் கவித்துறை

ஆர்தகுஞ் சத்தச் சுவையு மணியு மருந்துறையும்  
சீவனச் சொல்லுஞ் செழிப்ப நிகரிலாச் செத்தமிழால்  
ஓர்வன மோங்கக் கவியன் வழங்கிடு மோதமுதம்  
ஆர்வில யின்றான் கணபுரக் கோமா னரிதெனெவே.

## 8. இருவிகற்ப பேரிசை வெண்பா

கோமான்! அமுதாய் குருகைக்கோன் பாவரினுஞ்  
சீமான்! நுகர்த்தனை நீ சேரலர்கோன் — நாமான்  
பொழிவாந் தமிழும் புதுவைக்கோன் பாவாய்  
வழியும் மதுவோ டுகதலு.

## 9. கட்டளைக் கவித்துறை

உகந்து கடுவன் பனசக் கனிக னுகிரதனால  
வகிர்ந்தது மதுபாய மந்தி மகவொரும வாரிதனிந்  
புருந்து கதவித் துலைதோய்த்து மாறோன பொலனடிபாக்  
மகிழ்ந்தது வகுத்திட வாய்த்த கணபுர மாநகரே.

7. அடிவார் பெரும! னுக்கு முக்கரணங்களாலத்  
தொண்டு செய்வார். திரும்ங்கையாழ்வார் வழங்கிய கவிய  
முதம். பாக்களில் மகித்துள்ளன சத்தம், சுவை, அணி,  
துறை, சொல், ஆர்வு - விருப்பம், இவர் "கலைப்பெருமான்"  
என்று ஆன்றோர் போற்றுவார்.

8. கவியன் அளித்த விருத்தோடு மூவர் அளித்த  
விருத்தையும் பெருமான நுகர்த்தான். பா அபிலாஷ - பாவாகிய  
அமுதத்தைப் புகும். சீமான் — இப்பாக்களாகிய செல்வம்  
வாய்த்தவன். நாமான் பொழிவு — நானிலிருந்து மாண்பு  
அடர்ப பொழிவது. புதுவைக்கோன் — பெரியாழ்வார்.  
பாவாய் வழியும் மது திருமொழி.

9. இத்தகத்தின் பெருமை. மாநகரம் வாய்த்த வாய்ந்  
தது வாய்ப்புடைவது. விலங்குகளும் பக்தி செய்யும்  
பெருமை. கடுவன் - ஆண்குரங்கு. பனசம் - பலா. உகிர் -  
நகர். மந்தி - பெண்குரங்கு. மகவு - (குரங்கின்) குட்டி.  
வாரி - மதுவெள்ளம். பொலன் அடி - பொன்கழல்.  
வகுத்து இட பிரித்து வழங்க. வாழை கூறியமையாக இளம்  
பந்தி மாயும் கொள்க. பொலன் - பொன். அழகு.  
மேன்மை.

## 10. முப்பத்திருச் ராசிரிய வண்ண விருத்தம்

புயவருபு

முதலடி.

நகரவள சைவதிகர நடுங்கிநிலம் பாயவென  
தனுநறென நேய்கொடு சிறையினை சிறைத்தன  
அடர்ந்துயகு மம்புதியி லருவகரைய நட்டுவிட  
வரவதனை வகடொடிய நெடுநெடென வசைத்தன  
நடுக்கமுற வுத்துபுன லொடுங்கவொரு மச்சவடி.  
வெடுத்துமற முறித்துமறை நிலத்தெழ வுயர்த்தன  
புறக்கடலி லிறுத்தபுனி வெயிற்றினிடை யமைத்துதனி.  
புரத்திலுறப் பொருத்தமிக மகிழ்வுற வணைத்தன

10. “கற்பகக்காவன நற்பல தோளந்து” என்றவாறு கற்பகப் பகைகளி் போன்ற தோள்களின் பெருமைகைய விவரிப்பது. “கலும் வர லிஷ்டய லிம்மும் வர வதமாச்சிதா | நாதாராயதி ஸந்திராஸம் பாதுவி ராமஸ்ய ஸம்ச்சிதா || பிராட்டி. இராமனது புயங்கனைப் பற்றியவளாய், யானை, சிங்கம், புலி எதைக் கண்டாலும் அச்சங்கொள்ளமாட்டாள். இவ்வாறான தோள்களாலும், இவள ஏதும் படைகளாலும் நாம் எதற்கும் அஞ்ச வேண்டியதில்லை என்பது இங்குக் கருத்து.

இப்புயங்கள் செய்தன மலைகளின் சிறகுகளை சிதறச் செய்தன; திருப்பாற்கடலில் அழகம் தோன்ற, மத்தர மலையை இட்டுக் கடைத்தன; மச்சவடி வேற்றபோது மறை களை மீட்டன; வராகாவதாரத்தில் பூமிப் பிராட்டியை மேலெடுத்து, அணைத்தன.

நகரவள — பறக்கக்கூடிய, சைவம் — மலை. “பொரு வரைமுள் போர்தொலைத்த பொன்னாழி” என்றார் திருமங்கையாழ்வார்.

அம்புதி—கடல். நட்டு விட அரவு அதனை, அகடு ஓடிய என்று விரிக்க. அகடு—வயிறு.

நடுக்கமுற... ஓடுங்க—பெருங்கடலும் ஓடுங்குமாறு பெரிய வடிவு. மற—முறித்து—நீமை செய்தோரை அழித்து.

இறுத்த—அழுந்திய. எய்து—தந்தம். உரம்—திருமார்பு.

இரண்டாமடி.

நிகரிலுரங் கொண்டநிசி சரர்களிடை வெய்யகனை  
தெருக்கிழுனி வேள்விதனை நிரப்பிப் புரத்தன  
மிதிவைநகர் மானவர்க ளுள்ளமுற வண்ணவரி  
விக்கினொடு புங்கமவை சுமந்துகொ டொளிர்ந்தன  
நிமிசுலம துய்யவென நிலமிசையு நித்தவளைப்  
புணரவென நெடியதொரு சாபம் திறுத்தன  
நிசிசரத்தம் முண்டமொடு நிகுபவரன முடிகளினம்  
மண்டிதலந் துள்ளவென விக்கலது வனைத்தன.

மூன்றாமடி.

பகரவரு பத்தியொடு பரிவுமிக வல்லதகன்  
பதம்வலிய வாதமகன பரிதிமக னன்றிமிக  
வரியதொரு சதிவகுண வரக்காவர னெனறிவர்த  
மகலமவை புலகிவகுந் செல்வமது பெற்றன

இரண்டாம் அடி: முனிவன் வேள்வி காத்தது, மிதிவையிற்  
சிலை ஏந்தி மிளிர்ந்தது, பிராட்டியை அணைத்தது, அவளுக்கு  
காக அரக்கரை அழித்தது.

உரம்—வலிமை, வெய்ய கனை—கொடிய அம்புகள்.  
வேள்வி நிரப்பி—வேள்வி குறையினந் திகழுமாறு காத்து.

உள்ளம் உற—வியக்குமாறு, “தோர்கண்டார் தோளே  
கண்டார்” என்றவாறு புங்கம் அவை—கணைகள்

நிமிசுலம் அது...உதித்தவளை—படைச்சாலை எழுந்த  
சானகிப் பிராட்டியை, நெடியது ஒரு சாபம்—மிகப் பெரிய  
வில் (சிவபெருமானது வில்).

முண்டமொடு—போரில் இறந்தவர்களது முண்டங்  
களுடன் நிகுபவரன்—இராவணன், மண்டி—அறுக்க அறுக்க  
யின்றுத் தோளறிப் பளங்கனிகள் போலச் சிதறி விழுந்து  
நிலத்திற் நிறைதர.

மூன்றாம் அடி: வரிகள் 1—4 அன்பரைப் புல்கியது,  
பெருமானுக்கு அகுஞ்செல்வம் போன்றது, பரித்ராணாய  
ஸாதாநாம்

பகரவரு பகதி—லக்ஷ்மணனிடத்தும் பரதனிடத்தும் குகப்  
பெருமான் சங்கைகொண்டது குறிப்பு. பதம் வலிய வாதமகன்:  
அனுமான் இவளது பாதம் மகேந்திரமலைமீற் பதித்தபோது,  
அது அழுந்தியமை குறிப்பு. பரிதிமகன்—சூரீவன், அரக்கர்  
வரன்—விபீஷணன்.



படமூட்டில் வஞ்சமுடை தெஞ்சனவன் கஞ்சனொடு  
 மல்லலடர் மல்லலொடு களபமொடு கருத்தப  
 உருமருவு தீயவனு மன்னவரும் பொன்றவெனப்  
 பணைத்தவர்த மாகமகவ சிதைவுநச் சிதைத்தன

நாலாமடி.

புகரினெழு வாமமுடை பூவைபு குப்பினியும்  
 பொன்னனைப மங்கையவர் கொங்கைய தனைத்தன  
 அழுதுபொழி பைம்பொழிற் லொள்ளினிடை வந்தனின  
 வல்லலியர் கீதமெழக ஞானவயது கோத்தன  
 புனியினுறை மானவர்த மின்னனிக தேமிவொடு  
 பணிலமொடு தண்டுபடை யேந்திப் பணைத்தன  
 எனதுமனம் வந்துபுரு மைத்தனவன் கண்ணபுரக  
 கண்ணவன் மஞ்சுனைய வணநற் புயங்கனே

---

வரிகள் 5-8: பற்றாதார் பட்ட பாடு. “விநாசாயச  
 துஷ்கிருதாம்” படரும் மீடல் வஞ்சகம்—மேனமேனும் ஒங்கி  
 வலியுங்கபடம். மல்லல் அடர்—வலிமை மிகுந்த மல்கர்—  
 முஷ்டிக சாணூரர். களபம்—யானை; குவலவாபீடம்

கஞ்சனது ஆணையால் கண்ணனை முடிக்கவந்தவர்கள்.  
 கருத்தப உரு மருவு தீயவன்—கழுதை வடிகில் வந்த அகரன்.  
 அன்னவர்தம் ஆகம்—இவ்வாறு வந்தவர்களது உடல்.  
 பணைத்து—வலிமைபுற்று.

நாலாம் அடி: பெருமானது பேரன்பு பெற்றவர்கள்.  
 புகர், வாமம்—ஒளி, அழகு. பூவை—பெண் பொன் அளைய—  
 பொன்போற் சித்தத்தவர், பிராட்டிகையப் போன்றவர்கள்.  
 வல்லலியர்—ஆய்ச்சியர். ஒள்ளினிடை—நிலவின் ஒளியில்;  
 நிலவின் ஒளி, மங்கையர் முகவொளி, பெருமானின் திருமேனி  
 வொளி. அழுதுபொழி—மலர்களிலிருந்து பெருகும் தேன்  
 அடர்த்த.

இன்னல் இக—துன்பம் நீங்குமாறு. “எப்போதுங்  
 கைகழலா தேமியான், தம்மேல் வினைகடிவான்” (கடிவதற்  
 காக) பணிலம்—சங்கு. தண்டு—கதை, படை—வான் ஏந்திப்  
 பணைத்தன—ஏந்தியதால் செழுமைபுற்றன. இந்த ஆயுதங்கள்  
 இவனுக்கு ஆபரணங்கள் போலவன, மைத்தன—மீரன்;  
 கணவன். மஞ்சு—மேகம். வணநல் புயங்கள்—அழகு  
 வாய்ந்த புயங்கள்.

## 11. இருவிகற்ப ஸேரிசை வெண்பா

புயங்க வணையாப் புகர்முகமுன் காப்பான்  
கயல்கொள் கரவு கடித்தாய்—நயல்கொள்  
பொழில்வாய் கணபுரப் பொன்னேவா துய்ய  
மொழிவாய் மதியே வகுத்து.

## 12. என்சீரரசிரிய விருத்தம்

மதியாத மதியுடைய மாயனிடே வண்டே!

“மதியாலே பெய்க்கிய வாலுமிய னோக்கே  
கதியாது மிவட்கில்லை பஞ்சனையுந் கல்வாய்

காலுடு பரவுமினங் காலுமடர் தீயாய்  
பதியாக நீமன்னு கண்ணபுர மாலே!

பகலோடு மிரலோடு வாலுமிவன்” எனறே

மதுபாயு மிம்மலை மிந்நொடியில் நீத்தென்

மனநிலையை யோதியவன் மனநிலையை யோர்வாய்.

11. காப்பதே துயல்பாகவுடைய பெருமான் காத்தது  
கஜேந்திரனை. ஒரு முதலையால் துன்புற்ற யானையை நீ காத்  
தாய். வலிமிக்க ஐம்பொறிகளாகிய முதலைகளால் பிடிபுண்ட  
நான் உய்யுமாறு அருள்வாய். மதி—அரிதெனப் பெரியோர்  
மதிக்கும் ஞானம்.

புயங்கம் - பாம்பு, ஆதிசேஷன். புகர்முகம்—யானை.  
காப்பான்—காப்பதற்காக. கரவு—முதலை. கயல்கொள்—  
தடாகத்தைத் தனக்கு அரணாகக் கொண்ட. நயல்—நனமை,  
அழகு. பொன்னே—பொன்போல் யாவராலும் விரும்பப்  
பெறுமவனே!

12. “மததவ்ய : நிதித்யாஸிதவ்ய:” என்றவாறு பெருமானை  
எப்போதும் நினைத்துருகுந் தலைவி ஒரு வண்டைத் தூதராக  
ஏவுகிறாள்.

மதியாத மதி—என நிலையை அறிந்தும், ஏற்றது செய்வாத  
எண்ணம். மதியாலே சுததிரனைக் கண்டு பிரிவாலே நிலவும்  
கொடியதாயிற்று. கை—மெய்யியலு தலிர்த்து கடினமாயிற்று.  
கா ணுடு—கால். சோகையிலே புருந்து, அனைத்து வெளியரும்  
தூங்குகாந்து அடர் தீ—பரந்துள்ள நெருப்பு

### 13. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

இரங்கல்

நிலையாது மிலைபற்றோ யேதுமிலை  
நின்பாவே தவளம் கண்டேன்  
உலையாத செக்கரிடை வண்டிசையை  
யோர்த்துமிசு யுலையே கொள்வாய்  
அலையாருல் கடல்போலே கண்ணீர்க  
ளருவுதிவால் தளவே! என்போர்  
கலைவாயர் கண்ணபுரத் தார்பாலே  
கருத்தடரக் காழுந் தரபோ?

வண்டு செய்ய வேண்டியது : என் மனநிலையை  
அவனிடம் கூறி, அவனது எண்ணத்தை அறிந்து கொண்டு,  
என்னிடம் அதனைக் கூதுவாய்.

13. தூது சென்ற வண்டு மீண்டதில்லை. அருகிலே  
தனைணப்போல் நிலையில்லாமல், துவளும் முல்லைக் கொடி  
யைக் கண்ட தலைவி, "தீயும் என்போல் கண்ணனிடம்  
காழுந்து இயங்க வகுத்துகிறாயோ?" என்கிறாள்

தலைவி : நிலை இல்லை பற்று இல்லை—பற்றான  
தலைவன் வரவில்லை. பிரிவால் உடம்பு வெளுத்துள்ளது.  
தவளம் - வெண்மை. வண் திசையை நோக்குகிறான். அவன்  
வரும் திசை, வண் திசை, வண்மை மிக்கது. இந்தத் திசையை  
நோக்குகிறான்.

முல்லைக் கொடி : பற்று இல்லை—பற்றிப் படர்வதற்குப்  
பற்றுக் கொம்பு அருகில் இல்லை. தவளம் கொள்ளும்—மலர்  
களால் வெண்மை ஏற்கும். வண்டு திசையை நோக்கும்—மலர்  
களில் படியும் வண்டுகளின் திசையை நோக்குகிறது. மெலிவும்  
கொண்டுள்ளது.

உலையாத - நீங்காத செக்கர்—சூரியன் மறையும்போது  
நானும் சிவப்பு நிறம். அவை ஆரும்—அருவுதி : கொடி  
தேனைப் பெருக்குகிறது. தலைவி கண்ணீர் பெருக்குகிறாள்.  
தலைவினை தேர்வு கலைவயவர் காழுந்நாய்.

கலைவாயர்—“கலை இவங்கு மொழியாளர்” (திருமங்கை  
மணனா).

## 14. என்சீராசிரிய விருத்தம்

தவம்

உறுதவங்க னினிவேண்டா பெரியீ ரேறு  
 பொருதவனை புறுதுணையா வுள்ளங் கொள்வீர்  
 சருகிவைபுந் தண்காலுந் தவிர்ந்து மேலாக்  
 தண்ணேவுந் தண்காலும் நாடி வாழ்வீர்  
 சிறுகிழங்கு காய்கனிகள் தேடி பென்றும்  
 பெருகிழங்கு பெறுங்காயம் பெற்றீர் சேச  
 வரைமுுகடும் வார்புனலும் வேண்டா மாலோன்  
 கண்ணபுரம் வளரொளியை வாழ்த்த வாரீர்.

14. துவ்வாறு பெருமான் தமக்கேவாக இருப்ப, கொடிய  
 தவங்களால் என்ன பயன்? தவங்களால் தவர்க்கம் பெற்றாலும்,  
 இவற்றின பயன் அற்பமாய், நிலவயற்றதாய். மீண்டும் பிறவியே  
 நேரும் ஆதலால் கண்ணபுரத்தில் ஒளிமயமாய் விளங்கும்  
 பெருமானை வாழ்த்த வகுவீர்.

ஏறு [பொருதவனை...கொள்வீர்—நப்பின்னைப் பிராட்டி  
 கையப் பெற நிஷபங்கனைக் கொன்ற பெருமானைத் துணையாக  
 நாடும் தீங்கள்.

வேண்டாதன : உறுதவங்கள் : உண்பன சருகு இவை—  
 உலர்ந்த இலவகள். தண்கால்—சூலிர்ந்த காற்று இவை உட்  
 கொள்ள. இத் தவத்திவ சிறு கிழங்கு, காய், கனி இவற்றைத்  
 தேடி தீங்கள் பெற்றது: பெருகிழங்கு பெறும் காயம்—பிறவி  
 களால் எப்போதும் மூப்பே வாய்ந்ததாகப் பெறுகின்ற காயம்  
 [உடல்]- பெருகிழங்குக்காகச் சிறுகிழங்கு நாடுவதே! சிறுங்கு—  
 மூப்பு.

மேலும் தவஞ்செய்வதற்காக, வரை முுகடும் வார்புனலும்  
 வேண்டா. வரை—மலை, முுகடு—உச்சி. வார்புனல்—யாறு.

தீர் செய்வ ஏற்றது : தன் துளவும், தண்காலும் நாடுவீர்.  
 னண்கால் : ஒரு திருப்பதி. வரை முுகடு வேண்டா: கண்ணபுரத்  
 த் பெண்மலை போல் தின்றானை நாடுவீர்.

## 15. கட்டளைக் கலித்துறை

வாராய் மடநெஞ்சே! வாழ்த்தப் பரமன் மரைடியே  
காரார் குழலார் கமலை யணைந்து களிக்ஞயிவன்  
சீரார் கருடன் சிறகின் நிழலினதிச் சேனையர்கோன்  
ஏரார் பிரம்பதன் கீழு மதிவா விவற்கிடமே

இறைவனது திருவருளை நாடிச் சிவநீர் நிலைகளிலும் மலைபுச்சிலிலும் தோய்த்து தவஞ்செய்வார். இறைவனோ தம்மைப் பெறுவதற்குத் திருப்பாத் கடலிலும் திருவேங்கட மலையிலும் உறைந்து தவஞ் செய்கிறான். “வெள்ளத்தி லுள்ளா னும் வேங்கடத்து மேயானும், உள்ளத்தி லுள்ளானென் றோர்.” இவனே கண்ணபுரத்தில் வளரும் ஒளி.

15. இப்பெருமானைப் பெறுவதற்கு உபரயம்: இவனை வாழ்த்துவது. இவனது பெருமை: இவன் பிராட்டியை ஆணைத்து, மகிழும் உணர்வு வாய்த்தவன் கருடனது சிறகின் கீழும், சேனாபதியின் பொற்பிரயயின் கீழும் தான் இருப்பது. சீரார் கருடன—வேதமயனாய் பொன்னின் நிறம் வாய்ந்தவனாகையால்; ஏர்—எழுச்சி, சிறப்பு, பிரம்பு அகன கீழ்: திருவாகும ஆனைத்தும் சேனாபதியான விஷ்வக் ஸேநைச் சேர்ந்தது. பெருமான இளவரசுபோல் விளங்கு கிறான். வானின் வரக வையுத்தக் குட்டன் (பெரியாழ்வார்). பிரம்பு: திருவாகுத்திற்கு அறிகுதி.

சீரார் கருடன.. நிழல்: தனது அடியார்களை விரும்பப்படி நடந்து கொள்வன இறைவன் “ஓடும் புளகோதி” (நம்மாழ்வார்) புள் ஏன் ஓடும். இறைவனைச் சுமந்து களிப்பது கருடனுக்கு விருப்பமெனில் இவன் இவனது முதுகிற படிந்து சஞ்சரிப்பான்.

யசோதைப் பிராட்டியை இன்பம் அளிப்பதற்காக இவன் இவனது மடியில் வளர்ந்தான் என்பர்.

எனவே இறைவனது நீர்மை அடியார்களைக் களிக்கச் செய்து இவன் களிப்பான்.



## 16. இருவிசிற்ப வேளிகை வெண்பூ

தாது

வாயும் புகர்கொண்டு மின்னும் வணமுகிலே!  
மாயன கணபுர மாநகரே - போயவன்பால்  
தூது பகர்வாயே: “சோரும் வனிதைவிவன்  
ஏது புகலிவட்கே?” என்று.

## 17. என்சீராசிரிய விருத்தம்

இரங்கல்

எனது வருமோ சொல்லாய் தோழி!  
இனியன கண்ண புரத்தோ யிசை  
நினை நினருல் காமப் படுதீ  
நெய்பெய் பழவாய் நெஞ்சை யகைக்கும்  
தென்றல் தழுவே, அமுதக் கிரணன  
தீயிற் கொடியன பெண்ணயிற் புணரு  
மனநிற் றூரலுய் கனலே, மாரன  
அனலைவல் கணையே சொரிவா னேல்லே!

16. தலைவனது வரவு தாமதிப்பதால் தலைவி மேகத்தைத் தூதாக அனுப்புகிறாள். வனிதை இவன்—இப்பெண். சோரும்—செய்வதறியாமல் வாடுகிறான மின்னும் வணமுகில்கார்: மின்னவோடு மேகத்தைக் காணும் போது, பிராட்டியோடு பெருமானின் சேர்த்தியை நினைப்பது இயல்பு.

17. தலைவி தோழியிடம் தனது நினைவைக் கூறுகிறாள். இயம்புகைவ—சொல்லுவாய். துன்பம் விளைப்பன: காமத்தீ, தென்றல், நிவா, அன்றிலின் றூரல். படுதீ—கொடுமைமயான . தீ. நெஞ்சை அகைக்கும் உடலிலே யன்றி உள்ளும் புதந்தது வாட்டும். அமுதக் கிரணன—சந்திரன், பாவமும் வீரமும்புமறு கிரணங்கள் வாய்ந்த சந்திரனும். பெண்ணயிற் -புகையிற். புணரும்: ஆணும் பெண்ணும் கூடும்போது கனிப்பில் கூவும் றூரலும் எனனைத் துன்புறுத்தும். கனல்—தெருப்பு. நித் துன்பங்கள் விளைகிப்பவன் மூரன், காமன்; உடலில்லாத ஒருவன் செய்யும் கொடுமைதானென்? அனல் ஐங்கணைகள்—அனல் போல் எரிக்கும் ஐத்துமலர்க்கணைகள். “கொன்னலிலும் பூங்கணைகள்” என்பது ஒப்புதோக்கு.

### 18. என்சீராசிரிய விருத்தம்

நாயிரவகல்

எவ்விடையோ சினங்காவிற் றுரவை கோத்தீர்  
என்னினமா னுளங்காய வரவை நீத்தீர்;  
வல்லவர்தம் மஞ்சனிக்கேழ் விடையை விட்டீர்;  
வல்லியின் நெஞ்சழிய நடையை விட்டீர்;  
மெல்லியடைபாள் சதைக்கே விலங்கை வைத்தீர்;  
மெல்லியலிக் கோதையீக் கலங்க வைத்தீர்;  
வவ்விடையோ விடரொழித்த மிடலே தேநீர்  
வளமுடையா விவள் பிழைக்கக் கடிதே வாநீர்.

### 19. எழுசீராசிரிய விருத்தம்

நலத்தின் மேளமை

கடியாருங் காவோங்க நடுவோங்குஞ் சீர்க்கண்ண  
புரமாரும் கானவாசி தியனோடு  
புடைபாடி மாறோடுதடமோடு மகையோடு  
பொன்னோங்கு முறைவோடு பொவனோங்கப்

18. தலையியின் தலையைக் கண்டு, தாய் பெருமானிடக் கூறுவது : பெண்பாலருக்கு அருள் செய்யும் நீ என் பெண்ணிடம் வேறறுமை கொள்வது வியப்பே

எல்—இரவு. என இளமான்—எனனுடைய அழகிய பெண். வரவை நீத்தீர்—வரவில்லை. வல்லவர்—இடையர். மஞ்சனி—பெண்; நப்பின்கைப் பிராட்டி. விடை—சிஷுபங்கன். அட்டர்—கொத்தீர். வல்லி இவள்—இந்தப் பெண் நடையை விட்டீர்—நாடி இவ்வு வரவில்லை. வில் அம் கை வைத்தீர்—இவளை மீட்க அழகிய கையில் வில் ஏற்றிப் போர்செய்தீர். என கோதையீ (மிக) கலங்க வைத்தீர்—இவள் மிகவும் கலங்குபடியும் இவனைத் தனியாக வைத்தீர் வல் விடையோன்—சிஷுபத்தை வாகனமாக வுடைய பரமசிவன். இடர் - துன்பம்; கைவிற் கபாவம் கொண்ட தால். ஏறே! நீர். ஏறு—ஆண் சிங்கம். கடிது—விரைந்து.

19. தாய் இரவுகுவதைக் கேட்ட பெருமான, இவளது அலமரப்பு நீங்குவதற்காகச் செய்தது அருள் புரிவதே இயல்பாகவுடைய தான், திருக்கண்ணபுரத்தில் இதற்காகவே உறையதைக் காட்டினான். கண்ணபுரம் ஆகும்... சீர் ஏறு புரம் என்று இயைக்க.

கடி - பரிமளம், கா—சோலை. ஏழு புண்ணியங்கள். கான் (கருஷ்ணாசன்யம்), வானி (கீழ்க் கடல்), தியம்—(கருஷ்ண ஜேதரம்).

படியோது மாறன்ற னமிழ்தோய்து பாவோடு  
 பரகால னமுதோடு குயிலீத்த  
 தொடைபூது தேனோடு தொண்டர்த மமுதுது  
 குதிகூடுந் சீரோது புரமாமே.

## 20. நேரிசை வெண்பா

தூது

ஆமோ மதுகரமே! ஆயித் தினிற்றுத்தாய்  
 சாமம் நெடிதோய்தும் செளரிசர்-வாம  
 மணியி னுருவென மனமுருககும் தீவாம்  
 பணியா யினித்தரியா னெனது.

ஆது (காலிரி), தடம் (புஷ்பநிலி), மலை (கருடபர்வதம்),  
 விமானம் (உத்பலாவதகம்); உதறவு. பொலன-அழகு.  
 பொலன் ஒங்க-இவற்றாலே அழகு மிக்குள்ளது. இது வரையில்  
 தவத்தின வளம்.

இனி ஆழவார்களுது அருளிச செயல்களால் பெருமை. படி  
 ஒது-பூமிமீதுள்ளவர்கள் பாராட்டுகின்ற படி-தரம். படி ஒது-  
 யாவரும் தரத்தைப் பாராட்டுகின்ற (பாடல்களின). அமிழ்து-  
 அமுது. பரகாலன அமுது-திருமங்கையாழ்வாரின் பாகரங்கள்,  
 அமுதம் போல இனிப்பன. "இனிப்ப பாடல்" குயில்-  
 ஆண்டாள். தொடை ஊது தேன்-பாகரங்களின தொடையலில்  
 ஊதுகின்ற தேன (சுவை), தொண்டர்.. குதி-அடியார் ஒதும்  
 குதி, அமுதம் போல்வது. கலைவவவர் என்று பாராட்டப்  
 பெறும் தொண்டர்.

20. பெருமானை நிகைத்துத் தலைவி நெஞ்சுருகும்  
 நிலை : இதைத் தலைவனிடம் கூறுமாறு ஒரு வண்டைத் தூது  
 விடுகிறாள், இவள்.

மதுகரம் வண்டு. ஆமோ! - இது உனக்குத் தகுமோ?  
 ஆயித்து - மதுவைப் பருகி ஆரவாரஞ் செய்து. என் நிலையைக்  
 கண்ணாற் கண்டும், நீ இவ்வாறு செய்வதோ? மதுகரம்: மது  
 எப்போதும் வாயில் நிகைத்திருப்பதாற் களிப்பு. சாமம் நெடிது  
 ஒங்கும்-ஒங்கவொரு சாமப் போதும் ஊழியினும் மிக்கு வளரும்.  
 வாம மணியின் உரு-அழகிய மணி போன்ற அவனது உருவம்.  
 தீ-இத்தீ மனத்தையும உருகளும். மனத்தைக் கவிக்கச்  
 செய்யும் இவ்வுரு, மனத்தை உருக்குவதே! பணியாய்-  
 அவனிடம் கூறுவாய்.



## 21. கட்டளைக் கலித்துறை

தரியா நிலையில் தருணி யழைக்கக் தவறிழைத்தார்  
பெரிதே வெருவத் துகிலே பெருக்கிற்றுள் பேராலே  
அரியா யசியீய்த்த கண்ண புரத்தா யகன்மணியே!  
உரியே னுனுக்கே யடியே னடைந்தே னுனதருளே.

## 22. கலித்தாழிசை

அம்மாண

ஏனத் திருவுருவ னெம்பெருமான் செளரீசன்  
கூனற் பிறைமருப்பிற் கொம்புயர்த்தா னம்மாண  
கூனற் பிறைமருப்பிற் கொம்புயர்த்தா னாமாகில்  
தானற்கொம் பொன்றுர்த்துத் தாங்கியதே னம்மாணன்?  
ஆனற்கொம் பிடைமுனகூத் தாடினன்கா னம்மாண

21. திருநாமத்தின் பெருமை: இது திரௌபதியை காத்தது. தருணி - பெண்; திரௌபதி. வெருவ - அலுக்கமாறு துகில் - உடை. அரி - சிங்கம், பகைவன். அகன்மணி உயர்ந், மணி முத்து.

திருநாமத்தின் ரீர்மை உணர்ந்து நான் செய்வது உரியேன... உறுதுணையா அடியேன் உனக்கே உரியேன உனது அருளே உறுதுணையா அடைந்தேன. திருமந்தரத்தில் அடியேன்: மகாரம், உனக்கே உரியேன்; உகாரம்; நம என்பதன் கருத்து.

22. திருநாமம் செய்யும் வகையால் விருப்பம் ஒரு புடை விருப்ப, இவனைப் பற்றி அதிவது: இவன் பெண் என்றால் பித்துடைபவன். ஏனமாய்ப் பூமிப் பிராட்டியை அணைத்தான் பெரிய பிராட்டியையும் நப்பினைனைப் பிராட்டியையுப அணைத்தான்.

அம்மாண ஆடும் பெண்களுள் ஒருத்தி வராகாவதாரத்தைப் பாடும்போது ஒருத்தி விளவுவதும், வேறொருத்தி உத்தரவி் கூறுவதும்.

ஏனத்திருவுருவன் : "கோலவராக மொன்றாய்." கூன் நக் பிறை மருப்பிள் - வளைத்து, பிறைபோல் அழகுடைய வெளுத்த தந்தத்தில். கொம்பு - கொம்புபோல் இடைவாய்த்த பூமிப் பிராட்டி. உயர்த்தான - ஏற்று அணைத்தான்

இரண்டாவது பெண் : இவன் வேறொரு கொம்பை மாப்பில் ஏற்றதேன்? நல் கொம்பு ஒன்று, நன் உரத்துத் தாங்கியது

## 22. பதினான்கு சீராசிரிய விருத்தம்

மாளதன் செளரி வதியுநற் புரமே  
 வானதனிப் பதியினும் வரமே;  
 வரிசிலை வளைத்து மாய்த்தது மானே,  
 வனத்தனில் மேய்த்தது மானே;  
 வானது பொழிய உயர்த்தது கிரியே,  
 வலத்தனி ஐயர்த்ததி கிரியே;  
 மடுத்தது வாயில் முன்னைநல் வளையே,  
 வேட்டதும் பின்னைநல் வளையே,

ஏன்?—பெரிய பிராட்டியாகாத தன் மார்பில் அணைத்தது ஏன்?

இதற்கு விடை : நீ அறியாயோ இவன் படி! பெண் என்றால் இவனுக்குக் கூத்தனிறே உயர்பு!

ஆன நல் கொம்பிடை முன கூத்து ஆடினான்—கொழுத்த ஏழு சிலப்பவகனிடையே முன்பு கூத்தாடினான், நப்பின்னைப் பிராட்டியைப் பெறுதற்கு பின்னும நங்கைவர் முன ஐரவைக் கூத்தாடினான். ஆதலால் பெண்பாவரை திகைக்கும் போதெல்லாம் கூத்து, கொம்பு—மரக்கினை; அடியார்க்கு இவன் காட்டும் பிரேமத்தால், பற்றுக் கொம்பாவான். மருப்பிலே கொம்பு உயர்த்து, “அஹம் மைராயி மத்பக்தம்” எனது சரமசலோகத்தை ஒதினான் எனபது குறிப்பு

23 இவன் பல பிறவிகள் பிறந்து, பெருமை கொண்ட வகை. மாளதன்—பெருமை வாய்ந்தவன் : “பிறப்பின பல் பிறயிப் பெருமான.” வதியும்—உறைகின்ற வான தனிப் பதி— ஸ்ரீ வைகுண்டம். வரம - சிறந்தது.

வரிசிலை வளைத்து மாய்த்தது மான . மாரீசனாகிய பொய் மானை. வனம் தனிவ மேய்த்ததும் ஆன : பகைகள்.

வான அது பொழிய—கல் மழை பெய்ய. உயர்த்தது கிரியே— ஏத்தியது கோவர்த்தன மலை கிரி- மலை. வலமதனில்— வலக்கரத்திலு. உயர்த்த—உயர்த்தது. திகிரி—சக்கரம்

முனனை வாயில் மடுத்தது நல் வளை—முன்பு பாரதப் போரில் வாயில் வைத்து ஊதியது சவகு: வளை சங்கு. அன்றி ருக்குமணிய் பிராட்டிக்குத் தனது வகைவைத் தெரியித்த ஊதியது சங்கு. வேட்டது வீரம்பியது பின்னை நல்வளை— நல் வளை பின்னை; சிறந்த வளைகள் அணிந்த நப்பின்னைப் பிராட்டி.

மீனது மாய லுர்ந்தது புள்ளே,  
 தமரது சார்ந்ததன புள்ளே;  
 ஒலித்தது வேயிருங் குழலினை முன்னம்,  
 விரையிருங் குழலினர் துணை;  
 மானமர் நோக்கி யழுதாரக் தோய  
 மலைத்தது மதுவெழத் தோயம்;  
 வளர்ந்தது மாறன வண்டமிழ் வளமே,  
 வளர்ந்ததுக் கொண்டனல் வளமே.

## 24. கட்டளைக் கலித்துறை

நல்லா விடைச்சி மடியும் நயப்புல்லும் நஞ்சரவும்  
 கல்வோவ மேலா விலையுங் கருதினை கண்வளரப்  
 பொய்வா வினையேன் வினைபோகப் புத்தி புருத்தனையாக்  
 மய்வார் புயத்தாயி் கணபுரம் வத்துறை மாமுசிலே!

மீன—முனைவு. மீன என்றது, பெருமானது புயவலிக்குமுன்  
 முதலையின சிறுகை தோன்ற. மீன் மாய, லுர்ந்தது புள்  
 (கருடன). தமரது அனபு உள்ளே சார்ந்தது—அடியர்களது  
 அன்பு சேர்வது இவனது உள்ளத்தில்; இந்த அன்பாய் இவனது  
 உள்ளம் கனிக்கும்

ஒலித்தது...துன்ன—பரிமளம் மிக்க கூத்தல் வாய்ந்த  
 பெண்கள் அடர்ந்து கூடுவதற்காக. இவன் ஒலித்தது வேய்  
 திருங் குழல்—சிறப்புடைய புல்லாக்குழல். விரை திரும்  
 குழலினர்—பரிமளம் மிக்க நீண்ட குழல்வாய்ந்த நங்கைவர்.

மானமர்..தோயம்—பிராட்டியை மாற்ரில் ஏற்பதற்காகக்  
 கடைத்தது திருப்பாற்கடல் மான அமர் நோக்கி அழுது—மான்  
 போல் நோக்குடையவனாய்ப் பெற்றகரிய அழுதம் போன்ற  
 பிராட்டி. தோய—உறையுமாறு. தோயம்—தீர் (பாற்கடல்.)

வளர்ந்தது. வளமே—பெருமான் முன்னுருச் சொல்ல  
 நம்மாழ்வார் பின்னுருவாகத் திருவாய்மொழியை ஒதி  
 வெளிவிட்டார். கொண்டல் நல் வளம்—வரவருக்கும் நன்மை  
 அளிக்கும் தில்யப்ரபந்தம்.

24. வேண்டுமோர் வேண்டுவன பெறுதற்காகவே  
 இப்பெருமான் திருக்கண்ணபுரத்தில் உறைக்கின்றான். என்  
 நெஞ்சிலும் புருந்து என் தீவினையைப் போக்குவான், இவன்.  
 நல்லாள் இடைச்சி—யசோதை;

## 25. பதினான்கு சீராசிரிய விருத்தம்

மறம்

மாலி வேதி வந்த தூத!  
 மறவர் மாணை மாநில  
 மன்ன னேற்க வேண்டி நின்னை  
 ஏவ நீயும் வந்தனை;  
 பாவை நாடி வந்த வுரை  
 ரம்பி வந்த சீமுகம்  
 பாறு கொள்ள வல்ல தென்று  
 காண நீயும் வல்வையே!  
 கோவி னாகண பென்று சொல்வ  
 வல்வை பென்னிற் கூறுவன்  
 கூறு கொண்ட பின்னை விஞ்சிக்  
 சூலைத்த முண்டல் கூறவோ?

நயப்புல்—தூயதான தர்ப்பைப் புல்; இவனது திருமேனியல் நயம் பெற்ற புல். தஞ்சாவூர்—திருவானந்தாழ்வான் கல்லைவம்—அலை ஆல்—ஆலிவை; பிரளய காலத்தில் இதன்மேன் குயின்நான். புந்தி—மனம் முகிலே—மேகம்போல் தரம் பாராது அருள்செய்யும் பெருமானே!

25. இறைவனிடத்து பக்தி கொண்ட நங்கை ஒருத்தியை மணம்பேச அரசன தனது தூதனை அனுப்ப, அவனது தந்தை தூதனைக் கடிந்து கூறியது.

மாலில் தூத! அரசனது தூதனாக வந்ததால் இறு மாப்புடைவவனே! மறவர் மாண்—மறவர்தம் பெண். நீயும்—அரசனே யின்று நீயும் அதிவு கெட்டாய். பாவை—என் பெண்! பாவையோல் அழகுள்ளவள். நீ கொண்டு வந்தது சீமுகம் (ஸ்ரீ முகம்) அளறு; சீமுகம் உடலிலிருந்து நீக்கப் பெற்றதால் சீழ் அடர்ந்த தலை. சீமுகம் (ஸ்ரீமுகம்) ஓலை, கடிதம்; மன்னன் அனுப்பியதால் மேனமை குறித்து.

இத்தச் சீமுகத்தின் நிலை: நான் கொள்ளவன்று. பாறு கொள்வது: பாறு—கழுகு.

நீது அரசனது ஆணை என்பாய். நான் கூறும் மதுப்பைக் கேட்பாய். சீமுகம் (உடலிலிருந்து பிரித்தது) கூறவல்லதோ? சூலைத்த—உடலிலிருந்து பிரித்த. கூறுமோர்—அனு வேறுத்தரையிலுள்ளோ கிடப்பது! பேசவல்லதோ?

வீதி காத காதல் கொண்டு  
மெய்கள் மயங்க மெய்யிதே  
வெய்ய வானுந் தண்டு மேந்து  
செனரி மனைன் தானிலே

## 26. பதினான்கு சீராசிரிய விழுத்தம்

மறம

தானினை நீட்டிச் சகடிதக காய்த்த  
தனிப்பெரு நாயகன செய்வீத்  
தானினை நானும் மறவர்தஞ் செய்வி  
யிவளென வேர்த்தினை யத்தோ!  
வானினை பேத்தி மனைத்தனைப் பேச  
வந்தவ குறுபிண மாமி  
வாயது வேய நின்று கேட்டி  
புனைகருட டோகையை மனைன்

எங்கள் பெண் காதல் செய்வது செனரிப் பெருமானை.

26 தந்தையின் சொல்வாற் சினங் கொண்டு, தூதன் தனது வானை நோக்க, தந்தை மீண்டும் கடித்து கூறிபது.

இவள் எங்கள் பெண் எனபது நீ உணரவில்லை. நாய்கள் பெருமானிடத்தே பற்றுடைபோம் நீ தானினை „காய்த்த—சின்னஞ் சிறு மகவாய்ச் சகடாகரணைத் தனது தானாலே மாய்த்த. பால் வரவு தாழ்த்ததால் சினங்கொள்வான்போல் கண்ணை தனது தானை நீட்டிச் சகட வாயில் வந்த அசுரன் மாய்த்தான; சகடத்தின ஆரங்கன சிதைத்தன. மறவர் தம் செய்வி—மறவர்களாயிவ் எங்கனுகு இவள் செய்வம்.

உணனைப் போலே வானை ஏந்தி வந்தவர்களது கறி நீ உணராய்போதும! அவர்கள் உறு பிணம் ஆகி நின்றனர். எங்கள் முன அவர்கள் பேசவும் இயலவில்லை.

வாய் அது ஓய—பேச இயலாமல். கேட்டி—கேட்பாய். நீ செய்யத் தக்கது: அரசனது ஓகையை அங்னிடத்தே சேர்ப்பாய். அவனது ஆகையை அறிவிக்கும் ஓகை. இங்ரூப் பயன்பெறாது. ஓகை—ஆகை எழுதிய பனை ஓகை. இது புனை கருட்டு ஓகை—புனைந்து கருட்டப் பெற்ற ஓகை. புனை கருட்டு—பொய் சதியாலோசனை.

நீவினை காதிற் தினித்திடு நீயே  
 இளம்பிடி வேண்டுதி யாகில்  
 நீயடை காணே காரிகை வேண்டித்  
 பாவவத் தம்முழி பேற்பாய்  
 மீண்டு யாகி வணங்கெனக் கூதிக்  
 கொலையினை யாளரை மேவாய்  
 மீண்டினிப் பாவை வேண்டுதி யென்னில்  
 மரத்திலும் மண்ணிலும் காணே.

## 27. கட்டளைக் கலிப்பா

மடக்கு

மண்ணில் தோய்த்தது பன்னக மலையே  
 மாந்த துங்குகும் பன்னக மலையே,  
 நண்ணி யுறவது மத்தி கிரியே  
 நாடி யுயர்ப்பது மத்தி கிரியே,

நீள் இணை காதிற் தினித்திடு—பனை ஓலைச் சுருள் காதுக்கு ஏற்றது: நீள் காது: மன்னன் நெடுஞ்செழியனோ? ஏழை மாதர் ஓலைச் சுருணைக் காதிற் அணிவர்.

தூதன நாடி வந்து, இளம் பிடி வேண்டும் எனறான். இளம் பெண் எனறான். இளம் பிடி—இளமை வாய்ந்த பெண் யானை; இது காட்டிலே காண்பதாம். ஆதலால் நீ கான அடை.

காரிகை (அழகிய பெண்) வேண்டும் எனறான் தூதன். காரிகை யாப்பருங்கலை காரிகை—இது புலவரிடம் பெறலாம்.

அணங்கு (அழகிய பெண்) எனறான் தூதன். அணங்கு கொலை; இது செய்வது கொலையினையாவர்.

பாவை வேண்டும் எனில், மரத்திலும் மண்ணிலும் பாவை பெறலாம். பாவை—பதுமை, அழகிய உருவம்.

27. நம்மைக் காப்பதற்கெனவே பெருமான் பல திவ்ய தேசங்களில் உறைக்கின்றான். இவனைக் திருக்கண்ணபுரத்தில் நாடி நாம் உட்பலவாகும்.

பன்னக மலை: பன்னகம்—பாம்பு, ஆதலால் சேஷசைலம், திருவேங்கட மலை. இவன் மாந்தது—அனுபவிப்பது. கரும்பு அன்ன கமலை (லக்ஷ்மி.)

வண்ணிற் பெற்றதும் மாறனற் பாவையே  
 மார்வி ழுற்றதும் பாறனற் பாவையே,  
 கண்ண புரத்தவ னூர்திபொன் னாகனே  
 களித்து கறவதும் பைகொ ணாகமே.

## 28. எழுசீராசிரிய விருத்தம்

நாகமது நீத்துமுன மோங்குமவை யாழிவிட  
 நாகமது நாடியுறை நம்பிகேள்  
 நாகமது பேர்த்துமறை காத்துவிரை வேதமய  
 நாகமது சார்ந்துமலர் கைக்கொண்ட

பின்னும் உறையுற தலம் : அத்திகரி (காஞ்சியில்). நாடி உயர்ப்பதும்—உயிர்களைக் காப்பதற்காக விரும்பித் திருக்கையில் ஏற்பது. அ திகரி—அவ்வாறு சிறந்த திருச்சக்கரம்; “பெருவரை முன் போர்தொகைத்த பொன்னாழி.”

அனுபவிப்பது . பண்மயமான திருவாய்மொழி : மாறன் நற்பா—நம்மாழ்வார் அருளியதாய், வேதப்பொருள் அடர்ந்த திருவாய்மொழிப்பா. மார்விச் உற்றது : பிரியாமல் உறையது. பால் தன் நல்பாவை : திருபாற்கடலினின்றும் வெளிவந்த பெரிய பிராட்டியார், பாவையோன்று அழகியவள். நல்பாவை : உயிர்களுக்குப் புருஷகாரமாக இருப்பவள்.

இவனது ஊர்தி கருடன்; இவன் பள்ளிகொள்ளும் அனை ஆதிசேஷன், பொன் ஆகன் பொன்மயமான திருமேனிவுடைய கருடன், பைகொள் நாகம்—படங்கள் வாய்ந்த ஆதிசேஷன் பைகொணாகம்—பை கொள் நாகம்.

28. பெருமாகைப் பார்த்து, “நீ செல்வன யாவும் உள்ளத் திற்கு இனிப்பன்” எனபது “ஏவு நாராயணக் கீர்த்மாந் ஷீரார்வை . நிகேதநிநாக பர்வங்க முத்திருந்நய ஹம்யாகதோ மதுராய் புரீம்” என்றவாறு ஸ்ரீவைகுண்டத்திலிருந்து திருப்பாற்கடலில் தோய்த்து, இங்கு வந்தவன இறைவன்.

நாகம்—ஸ்ரீவைகுண்டம் ஓங்கும் அனை ஆழி—திருப்பாற்கடல் இதில் நாகம் அது நாடி: நாகம்—ஆதிசேஷன். அதில் அறிதுயில் கொண்டாய்.

நாகமது காத்துமடு நாடிநலி யைந்துகைய  
 நாகமது தைத்தவுன தொண்கழலில்  
 நாகமது பூத்தமலர் தூவுதனி பனபேழன்  
 னாகமத னுள்ளமுதப் போந்தேனே

### 29. திருவிசிற்ப கேரிசை வெண்பா

போந்தேன் புலியிற் கணபுரப் போதகமே!  
 காப்தேன் கொடுநரகிற் கள்ளமினி—மாய்த்தொழிய  
 மெய்வாய்கண் மூக்கு செவியால்தான் மெம்படவோ  
 உய்வாய செய்வா யுகந்து

### 30. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

உகத்தடையின் செளரீச னொண்கமலக்  
 கழலினையே புத்தம் வாழ்வில்

நீ செய்தது : நாகம் அது பேர்த்து : கோவர்த்தன மகையை  
 ஏந்தி. நாகம்—மலை மழை காத்து—மழையால் துன்பமுறாமல்  
 உயிர்களைக் காத்து.

விசை வேதமயன் ஆகம் அது சார்த்து—விசையும் இயல்  
 புடைபவனாய், வேத மயனான கருடனமேல் தொய்த்து. நாகம்  
 அது காத்து; நாகம்—யானை கஜேந்திரனைக் காத்து

மேலுஞ் செய்தது : மடு நாடி—காளியன் வாழ்ந்த மடுவின்  
 செனது நலி துத்தையை நாகம் தைத்த—துன்பமே செய்து வந்த  
 காளியனது கொழுப்பை அடக்கிய. தைத்த—நையச் செய்து,  
 உனது ஒண் கழலில்—நாகம் அது பூத்த மலர் தூவு'ம்)—  
 புன்னை மலர்களைத் தூவுகின்ற; உபகஷணம், பொது  
 வாக மலர்களைத் தூவும். முன்—முதலில். தூவு தனி  
 அன்பே ஆகம் அதன் உள்ளம் உற—என நெஞ்சின உள்ளம்  
 களிக்க. நெஞ்சம் கவிப்பதற்காக ஓர் உள்ளம் கொண்டது  
 போலும்! நெஞ்சுக்கும் நெஞ்சு!

29. என்னைக் காக்க நீ வந்தாய். எனது ஐம்பொறிகள்  
 நயவுழிச் செல்லுமாறு நீயே அருள் செய்வவேண்டும். போதகம்—  
 யானை. "குணபாவ மதயானை" என்பர் திருமங்கை வாழ்வார்  
 கொடு நரகில் காப்தேன; இனி கள்ளம் மாய்த்து ஒழிய—உயிவு  
 ஆவ செய்வாய்—உய்வதற்காவன செய்வாய். கொடு நரக—உலக  
 வாழ்க்கை.

30. பெருமானது திருவடிகளை இப்போதே பந்தித்  
 திருநாமங்கள் ஆழிரத்தையும் ஒதவேண்டும்.



புருத்தடைபுங் காய்கூற்றத் தனுபோடு  
 புன்பாசஞ் சரமும் கொண்டு  
 மிகுத்தடைபா மையோடு பித்தமுடன்  
 மிடல்வாதம் நலியா வண்ணம்  
 இகத்துடைத்து மேவளிக்கு மெம்மானனை  
 திருநாமங் கூறு மின்றே.

### 31. கட்டளைக் கலிப்பா

இன்று சென்றடை போமவன் சேர்புரம்  
 ஈடிய செவடி மேற்சிரத் தாழ்த்துவம்  
 ஒன்றி நங்கரஞ் சென்னியிற் கூப்புவம்  
 ஓவா தேயவன பேர்களை யோதுவம்

உம்மம் வாழ்வில் காய் கூற்றம் வந்து அடையும்—நீங்கள்  
 களித்து வாழும்போதேகொடிய யமன வந்து சேர்வன். “சென்றன  
 சென்றன வாழ்நான், செருக்குடன்—வந்தது வந்தது கூற்று”  
 (நாவடி). காய் கூற்றம்—பாவங்கள் ஒன்றையும் விடாமற்  
 குறித்துக் கொண்டு சீறி வரும் யமன.

இவன ஏற்று வருவன : தனு—வீல், பாசம்—பாசக் கயிறு;  
 சரம்—அம்பு

நாம துன்புறும் வகை : தனு ஒடு புன்பாசம், சரம்  
 கொண்டு ஐ. பித்தம், வாதம் நலிவன. தனு—உடல். தனு ஒடு—  
 உடலில் பரவிபுள்ள. உடலால் பெறும் பாசம்—உலக வாழ்க்கை  
 யில் ஆதாம் சரம்—மூச்சு. இவற்றோடு மிகும் தடை ஆம்—  
 மூச்சுக்குத் தடையான. ஐ—சுயம். உயிர் நீங்கும் போது  
 இறைவனை நினைப்பதற்கு இவை பெரிய தடைபாவன.

பெருமான செய்வது : அஹம் ஸமராயி மத்பக்தம் (என்  
 பக்தனை நான் நினைக்கிறேன்) எனபது. இகம் துடைத்து—  
 இம்மைப் பிறவியை மாய்த்து. மேல அளிகளும்—மேலுலகம்  
 தருவான; “மரணமானால் வைகுந்தம் கொடுக்கும் பிரான்”  
 (நம்மாழ்வார்). இகந்து உடைத்து எனலும் பிரிக்கலாம்;  
 எதிர்த்துத் தகர்த்து.

31. நமது தீவினை நீங்க நாம் செய்வது அவன் சேர்புரம்  
 சென்று அடைவோம், அவன் செவடிமேல் சிரம் தாழ்த்துவோம்;  
 “பாத(ம்) நானும் பணியத் தனியும் பிணி”. ஒன்றி ஊன்றி  
 மிகுத்து. கரம் சென்னியில் கூப்புலோம்; அவன் பேர்களை  
 ஒதுவோம்.

என்று மேலவர் சீரடி யேத்துந்  
 சீட்ட மேயிக நாடுவம் மேலவர்  
 ஒன்று சீரினை போதுவம் பாரினி  
 கொன்று மேயினித் தீவினைத் தூததே?

### 32. கட்டளைக் கலித்துறை

தீவினை முன்ன மயின்றனை, செய்வித் திருவதரம்  
 பேயி னுரத்து நஞ்சு கவைத்தனை, பெய்வனையான்  
 தாயின் முகையொடு மண்ணு முகத்தனை, தாரணியில்  
 பாய பரிவிற் கணபுரம் போந்த பரஞ்சுடரே!

### 33. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம்

இரங்கல்

கடதி லங்கு பரிதினை கொடுவி லங்கல் பொருதவன்  
 கடதி லங்கு கழவிலே தடவு சித்தை யுழலவோ

என்றுமே அவன் நாடுவம் அவனது திருவடிகளை ஏத்தும்  
 அடியார்களைக் கூட்டத்தை எப்போதும் நாடிச் சேருவோம்.  
 மேலவர் - சிறந்த இவர்களது. ஒன்று சீரினை இவர்களது  
 சிறப்பை. ஒதுவம், பாரினிச் ஒதுவம்—பாரினர் அறியுமாது.  
 தீவினை தூறு—கொடிய வினையாகிய புதர். ஒன்றுமோ—  
 தம்மிடம் பொருந்துமோ? அழியும் எனபது குறிப்பு.

32. கண்ணபிராணம் அவதரித்து இவன் செய்த மாயங்கள்  
 பவ, இவற்றால் இவன் கடர்மிகுத் திருக்கண்ணபுரத்தில்  
 விளங்குகிறான்

தீ - காட்டுத் தீ. பிருத்தாவனத்தில் சிறுவர் மாடு மேய்க்கும்  
 போது எழுந்த தீ. அயினனை - விழுங்கினாய். திருவதரம்—  
 லாய். உரம்—மார்பு. உற—பொருத்துமாறு. மண்ணும்  
 உகத்தனை: மண்ணை உண்டு உள தாய்க்கு உன் பெருமை  
 கையக் காட்டினாய். 'கவய மேழும் கண்டான பின்னை வாயுளே.'  
 பாய—பரவிய, மிகுந்த. மிகுந்த பரிவு: "மண்ணவர் எல்வாய்  
 வணங்க" - வணங்கி உய்ய

33. செளரிப் பெருமானையே நினைந்துருகுத் தலைவி  
 வருதலும் வகையை விவரிப்பது.

தி. க.—3

கடலெழுந்த வெண்டிகை பனைந்தெழுந்த கொண்டலும்

கடலெழுந்த திங்கனும் கடிய வாவ வெங்ஙனம்?

மடலெழுந்த பனையிலே வைகு மனதில் தொனியுமே

மடல்வி ரித்த கேடுகை மணங்க வர்த்த வாதமே

அடந்தி கைத்த வாளினும் கொடிது யானும் மீளவோ?

அண்ணல் அண்ண புரமுறை அண்ணல் நண்ணி வருவரோ?

கடரிலங்கு...உழவவோ? திருக்கைவித் சக்கரம் ஏற்றும் பெருமானை நினைத்து நான் வருத்தவோ? பரிதி—சக்கரம். பரிதி கை கொடு விலங்கம் பொருதவன—சக்கரத்தை ஏற்றி மலைகளின் சிறகைத் துணித்தவன். இவன் கழலிலே தடவு சிந்தை—திருவடிகளுளையே நினைக்கும் மனம். உபேந்திரனால் அவதரித்துப் பெருமான் மலைகளின் சிறகை அறுத்தான் என்பது. விலங்கம்—மலை.

கடலை அணைத்து நீர் முகந்து எழுகின்ற மேகமும் சந்திரனும் எனக்குத் துன்பம் விளைவிப்பன. குளிர்ந்த நீரினினதும் எழுந்த இவை எவ்வாறு வெம்மை ஏற்றன? தென் திரை—தென்விய நீரின அவை. இவை கடிய ஆவ எங்ஙனம்? கடிய—கடுமைபானவை

அன்றியின் இனிய குரலும், தாழையின் மணத்தை முகந்து வரும் இளங் காற்றும் வாளினும் கொடிய வாயின. மடல் எழுந்த—மடல்கள் அடர்ந்த. வைகும—பொருந்தியுள்ள. அன்றிக்—ஆனும் பெண்ணுமாகிய இணை; கவந்து களிப்பாக் கூவுவன இவை. கேதகை—நாகை. மணம் கவர்த்த வாதம்—மணமே அடர்ந்த காற்று; இனிமையே தரக்கூடியது.

வாளினும் கொடிது : வான் உடலிலே பாலும்; இவை மனத்துளே பாய்ந்து வருக்குகின்றன. உயிரை வைத்துக் கொல்லுகின்றன.

கொடிது யானும் : குற்றியலுகரம்.

இவ்வாறு தன்மைபே செய்வவல்வ யாவும் என்னை வருத்த, நானும் மீளவோ? என் துயரைப் போக்க, அண்ணல் வருவரோ? அண்ணல்—பெரியவர்; இகழ்ச்சிக குறிப்பினது. வருவரோ—என் நினைவை அறிந்து.

### 34. பதினான்கு சீராசிரிய விருத்தம்

வகுபுனற் கடலேமும் பொழிலேமும் மலைபேமும்  
 நீவுண்ணு மசன மாகும்  
 வாழிடமோ வீயாத கவிமல்கு வானாகும்  
 ஆசனமு மரவே யாகும்  
 மருவுநன் மங்கையரும் மலர்மகளும் மண்மகளு  
 மின்னனைநற் தைய வாரே  
 வாகனமோ வேதமயன் புள்ளாகும், துயிலிடமோ  
 திரையெழியும் பாவா ராழி  
 விரிபுனற் சடையாளும் மலர்வந்த மேலவனும்  
 வானவர்தம் கோணு மினதி  
 விண்ணுறையும் முப்பத்து முக்கோடி தேவர்களும்  
 தின்பனியே செய்வ ராவர்

34. இப்பெருமான் பரம்பொருளே என்பதை விவரிப்பது. யாவகையாலும் இவன் மேம்பாடுடையவன்.

இவன்—உண்பன் : (பிரள காவத்தில்) கடல்கள், உலகங்கள், மலைகள். வகுபுனல்—அலைத்து வரும் நீர் அடர்ந்த. பொழில்—உலகம். மலை—குல பர்வதங்கள். அசனம்—உணவு.

வாழிடம் : பரமபதம். வீயாத—அழியில்லாத. வான்—பரமபதம்.

ஆசனம் : அரவு—சூரிசேஷன்.

இரு மருங்கிலும் இவன் அணைக்கும் மங்கைமார் : மலர்மகள், மண் மகள், இவர்கள் போன்ற மங்கையர். இன்னனை—இவர்கள் போன்ற. நல் தையவார்; தையல்—பெண். இவனது பேரெழிலை அனுபவிப்பவர்.

வாகனம்: கருடன : புன்—பறவை.

துயிலிடம் : திருப்பாற்கடல். திரை எழியும்—அலைகள் வீசுகின்ற.

இவனுக்குத் தொண்டு செய்வோர். புனல் விரி சடையான்—கங்காதரன். மேலவன்—பிரமன்: பெருமான் படைத்தவர்களுள் முதல்வன். வானவர்தம் கோன—இந்திரன். மற்றும் முப்பத்து முக்கோடி தேவர்.

விரிகதி திருகடரும் நிற்பனவுந் திரிவனவுந்  
 தின்னரிய லீலைக் காவ  
 விரிபொழிக்வாய் கண்ணபுரஞ் சேர்த்தாய்தின்  
 மேன்மைதனைப்  
 புலியோரு னோர்வாழி யாரே?

35. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம்  
 தலைவி பெருமானது திருவுருவைத் தீட்ட முயன்றமை

ஆரா வன்பின் வயமாகி  
 பனபன மேனி வன்னெய்வம்  
 அடங்க வரையத் தூலிகையை  
 யேந்தி வென்கிச் சாய்த்தேனே  
 நீரார் கமல மலர்க்கண்ணும்  
 நிகழில் முல்லை நகைதானும்  
 துதலும் குழலும் நீள்முடியும்  
 திவ்வார் குழையு கைம்படையும்

லீலைக்காவன : சூரிய சந்திரர், சராசரங்கள். விரிகதிர் —  
 கதிர்விரி, கிரணங்கள் நிறைந்த. திரு கடர்—சூரியன், சந்திரன்.  
 ஓர்வாழ யாரே? “தன்னொழி மெய்மமுன பசுரம் வர இகரத்  
 துளையும்” எனபது விதி.

35. திருமேனியின கட்டெழிவாகப் பெருமை, “வாகவாத்  
 மத்தம-மத்தம :”; “காமனறன் தாதை” என்பன குறிப்பு.  
 தலைவி, பெருமானின கட்டழகை ஓவியத்தில் தீட்ட முயன்று,  
 வரைய முடியாமல் வெட்கமுற்றது

அடங்க வரைய—சிறிதேனும் விடாமல், முற்றும் ஓவியத்தில்  
 காட்ட, தூலிகை—எழுதுகோல்.

ஓவியத்தில் அமைக்க விரும்பியவை. நீரார் கள்—ஆழந்த  
 நீரில் மலருந் தாமரை போல, அழகு வாய்ந்த கண்கள். “நீரார்  
 கமலமபோல் செங்கணமாக” (திருமய்கையாழ்வார்) முல்லை  
 நகை—மலரும் முல்லை போன்ற முதுவல் துதல நெற்றி;  
 மேலிடம். குழல் -கறுத்த மயிர்க் கறறை. நீள் முடி : மேலோல்  
 சூல் கிரீடம்; உலகோர்க்கும் வானோர்க்கும் இவனே தலைவன்  
 என்று காட்டும் கிரீடம். திவ்யஆர் ஒளி பொருத்திய. குழை—  
 மகரத குழை, குண்டலங்கள்; செவ்வந்தைக் காட்டுவன.  
 ஐம்படை : லாள், தண்டு, சங்கு, சக்கரம், வில்.

காரார் மார்பித் கவுத்துவமும்  
 கலனும் மறுவும் பூமகனும்  
 கழலும் புனையும் பூம்பட்டும்  
 செவ்வி சுழிப்பத் திகைத்தேனே  
 பாரோர் னாழப் பிறத்தாரும்  
 பலவா நுண்மை பயின்றுத்தம்  
 படியி னொளியி னொருகூற்றைப்  
 படியக் காட்டுத் தகவினரோ?

### 36. எண்சீராசிரிய விருத்தம் காண்

இனவிடைவ னேழுடர்த்த மாவழகர் செளரி  
 எனபாலே வரவிகைத்த கார்வால மெங்கும்  
 கனமதிரப் புனம்பொங்கிசு சுழித்தோங்கும் காலம்  
 கனதனமு மழல்பொங்க விழித்தேங்கும் காலம்

கவுத்துவம்—கவுத்துவமணி. கலன்—ஆபரணங்கள். மறு—  
 ஸ்ரீவத்ஸம். பூமகள்—பெரிய பிராட்டியார். கழல்—திருவடிகள்.  
 செவ்வி சுழிப்பு—அழகு மயமாய் எங்கு மடர்ந்து, பெரு  
 வெள்ளம்போல் சுழல்கொள்ள. ஒவ்வோரிடத்தும் ஒவ்வொரு  
 வண்ணமூலாக வெள்ளமிட.

என்னால் இயலவில்லை என்பது வியப்பன்று. வாலறிவனான  
 இறைவனும் இது செய்கக் கூடுமோ? பாரோர்.. பிறந்தானும்  
 இதுபோல் மேலும் அவதாரங்கள் பல செய்து, திக்கலையைப்  
 பலவகையால் பயின்றாலும். படி—திருமேணி; அழகின் வளம்.  
 படியக் காட்ட—உள்ளவாறு காட்ட. சாந்தீபினியினிடம் இவன்  
 அறுபத்து நான்கு கலைகள் அறுபத்து நான்கு நாட்களில்  
 பயின்றதுபோல் பல பிறவிகளில் பயின்றாலும். ‘‘திருமாவே  
 கட்டுரைபோ!’’ எனபது போல் நின்றது.

36. கார்காலத்திலே வந்து கூடுவதாகச் சொன்ன  
 தலைவனை நினைத்துத் தலைவி இரங்குவது.

மாவழகர்—அடியாரிடத்துப் பிரேமம் வாய்ந்தவரும்,  
 அழகே உருவானவரும். வர இசைதது—வருவதாக இசைத்த.  
 கனம்—மேகம். புனம்—மழைநீர். பொங்கி—பெருகி.  
 கனதனமு—விம்பிய இரண்டு மூலைகளும். அழல் பொங்கு—  
 காமதாபத்தால்.

வனமதிரப் பாயகுவி களிதலைக்கும் காலம்  
மனமதிர வாய்வெருவக் குளிகுலைக்கும் காலம்  
முனைவதிரப் பொருதரினம் முடிவூறங்கும் காலம்  
முடிவினதிக் கொடுவினையேன நெடிதிரங்கும் காலம்.

### 37. என்சீராசிரிய விருத்தம்

மடக்கு

கால மிகத்தானும் கால மிகத்தானும்  
காளை மலையானும் காளை மலைத்தானும்  
ஞால மிடத்தானும் ஞால மிடத்தானும்  
ஞாவி நொளித்தானும் ஞாவி நொளித்தானும்

வனம் அதிரப் பாய் அருவி—பேரொலியால் வனம்  
அதிருமாறு பாய்வின அருவிகள். கவிது அவைக்கும்—யானை  
களையும் அடித்துக் கொண்டு பாயும், மனம் அதிர—குளிரால்  
மனம் பறையடிக்க, வாய் வெருவ—வாயாலே “ஐயோ”  
என்றஞ்சு, உவைக்கும்—துன்புறுத்தும், முனை—போர்முனை  
பொருதர்—போர் செய்யும் வீரர், குடிம், உறைவிடங்களில்,  
நெடிது—நெடுவகாலம்; முடிவினதி

37. இவ்வாறு தலைவியை தழைப்பவன் விசித்திரச் செயல்  
கள் வல்லவன்.

காலம் இகத்தான்—காலத்தைக் கடந்தவன்; காலம்  
தடையாடாத பரம பதத்திற்குப்பவன். காலம் இவற்றிலனை,  
காலம் இகத்தான்—இகத்திலே அவதாரங்கள் செய்து, கால  
வரைக்கு உட்பட்டவன இராமாவதாரத்தில் குர்வாசனும்,  
கிருஷ்ணாவதாரத்தில் வாயுவும் இவன பூமியில் வாழ்வதாகக்  
குறித்த நான் முந்து பெற்றதை நினைவூட்டினர்.

காளை மலையான்: ரிஷபகிரி எனற திருநாமம் வாய்ந்த  
திருவேங்கட மலையான். காளை மலைத்தான்—ஏழு ரிஷபங்  
களையும் கொன்றவன்.

ஞாலம் இடத்தான்—வராகப் பெருமானால் ஞாலத்தைக்  
கோட்டில் உயர்த்தான். ஞாலம் இடத்தான்—அர்ச்சை நிலையில்  
இங்கு உறைபவன். ஞாலம்—பூமி.

ஞாவிது ஒளித்தான்: குறிப்பெண்டவத்தில் விளங்குபவன்.  
ஒளித்தான்—பாரதப் போரில்.

வேலை யடைத்தானும் வேலை யடைத்தானும்  
 வேத முறைத்தானும் வேத முறைத்தானும்  
 ஆலி நிலையாறு மரவி நிலைத்தானும்  
 கண்ணி ஹறைத்தானும் கண்ண புரத்தானே!

### 38. கட்டளைக் கவித்துறை

புரவி தடித்த பெருமான் புரங்கும் பொழிலிடையே  
 பொருவித் கொடியொன்று காரும் பிறையும் பொருகயலும்  
 பரவு சிவையும் பணையு மிணைக்கோய்கும் பாடலழும்  
 மருவித் துவளும் மருவி துரமினறி வாடுவதே!

வேலை அடைத்தான்—திருப்பாற்கடலில் துவினறவன்;  
 அன்றிக் கடலில் அணைகட்ட, அதன் கரையில் சாய்த்தவன்.  
 வேலை அடைத்தான்—கடலில் அணை கட்டியவன்

வேதம் உறைத்தான்; “வேத முதல்வன்” என்றவாறு  
 வேதத்தால் பாராட்டப் பெற்றவன் வேதம் உரைத்தான்—  
 அன்னமாய வேதங்களை வெளியிட்டவன்; ஹயக்ரீவனாய்  
 உபதேசித்தவன்.

ஆலின நிலையாறு - பிரளய காலத்தில் ஆலிலையில்  
 துவினறவன் ஆலி நிலைத்தான் - திருவாயிழில் நிலையாக  
 உறைபவன்.

கண்ணில் உறைத்தான்: “காணுமோ கண்ணபுரமென்று  
 காட்டினான்” என்றவாறு, திருமங்கையாழ்வார் காட்டுமாறு.

38. தனது கண்ணில் உறையும் கண்ணபுரத்தானை  
 நினைத்து விசித்திரமான கொடியொன்று வாடுகிறது. ஒரு  
 கொடியும் ஏத்தாத சிவவறை இப்பெண்கொடி ஏத்தித் துவள்  
 கின்றது. இக்கொடி - இத்தப் பெண்; தலைவி.

புரவி ..பெருமான்—கேசி என்ற அகரணைக் கொன்றவன்.  
 பொரு இக் கொடி; ஒப்பில்லாத கொடி. எவ்வாறு?

இது தாங்குவன கார், பிறை, இரட்டைச் சிலை, பணை,  
 இணைக் கோவலு, பாடலம்.

கார். மேகம் போற் சுறுத்த கூத்தல். பிறை—நெற்றி.  
 பொருகயல்கள்: ஒன்றையொன்று எதிர்ப்பதுபோல், கயல்  
 போன்ற கண்கள். பரவு சிவம்—புருவங்கள். பணை—இன  
 மூங்கில் போன்ற தோள்கள். இணை கோங்கு—கோங்கு மலர்  
 போன்ற இணைமுகைகள்.



### 39. பதினான்கு சீராசிரிய விருத்தம் நாய் இரங்கல்

வாடி நின்ற பாரின் மங்கை சங்கை மங்க மாகடல்  
வரைய டர்ந்து மேல்த டத்து வில்லு வர்த்த தன்றியும்  
மோடி மன்னு கோயில் தன்னுள் வாடி நின்ற வல்வியை  
முனனை புன்னு மனை எனக்கத் தேரு யர்த்தும்,  
ஆவலால்  
ஒடு புனை புர்த்து வில்லி புதுவை வந்த தையவாள்  
ஒள்வ கைக்கை பற்றி யங்கு மேலி நின்ற கொற்றவன்

பாடலம்—பாடல மலர், இளஞ் சிவப்பானது; இய்கு உதடுகள். மருவி துவளும் - இவை யாவற்றையும் ஏறமுத் துவள் கின்றது. மருங்கில் - அருகில். உரம்—பலம்; கொழுக்கொம்பாகிய தலைவன்; கொழுநன்.

39. இவ்வாறு வாடிய பெண்டிற்கு இதையன அருள்செய்த தைத் தலையி கூறுவதாகத் தாய் கூறுகிறாள்.

முதலில் சானகிப் பிராட்டிக்கு உதவியது. பாரின மங்கை—படைச்சாவில் எழுந்த சானகி. சங்கை—பயம். மங்க—தீர் வரை அடர்ந்து—மலைகளைக் குவித்து அனை கடடி. வில் உயர்த்து—எதிரியும் வியக்குமாறு வில்வேந்திக் கணைகள் பெய்து

பின்பு உதவியது குக்குமிணிப் பிராட்டிக்கு. மோடி மன்னு கோயில்: காளிதேவியின் கோயிலில் இவள் கணனனின் வரவை நோக்கித் தவறியிருந்தாள். வல்லி கொடி; குக்குமிணிப் பிராட்டி. முனனை உனனும் மனைன் முன்னமேயே மணக்க விரும்பிச் சடங்குகள் செய்து காத்துக் கொண்டிருந்த சிகப்பாலன். “கண்ணாலல் கோடித்துக் கனனி தனனைக் கைப்பிடிப்பான்” திண்ணார்த்திருந்த சிகப்பாலன் தேசநித்து” (ஆண்டாள்).

அர்ச்சையில் உதவியது: ஆண்டாளுக்கு. ஸ்ரீரங்கநாதனது வரவை நனைந்து மணத்திற்கான திருநாளிலே ஆண்டாள் ஆவலுடன் காத்திருந்தாள். அப்போது கருடனமேல் ஊர்ந்து விரைந்தான் பெருமான் வில்லி தையல் ஆண்டாள் ஒள் வனைக் கை—ஒளி வாய்ந்த வளைகள் அணிந்த கை—கொற்றவன்—இதையவன்; ஸ்ரீரங்கநாதன்

சுடி லாத தோள்கள் தாடி லாடி பேங்கு மென்றாயித்  
என்றுஞ் சென்றி ராச ரொன்று கூடி மென்ன செய்யவோ?

#### 40. இருவிகற்ப நேசிகை வெண்பா

செய்ய கரநீட்டி மண்ணேற்றாய், சேணூர்மன்  
செய்ய தெரிவை தணைபேற்றென் செய்யக்  
கணபுரத்தாய்! நின்றாய் கரநீட்டி? நின்றன்  
வணமுறைப்பார் வைவகத்தி லார்?

#### 41. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம்

கனி

வைவ மிரத்தான வைகுஞ்சீர்க்

கண்ண புரததே மெய்யடியீர்!

மதுவை வட்டான மலரடிதோய்

மதுவை தானும் மேவீரே

கொற்றவனது, சுடு இலாத தோள்கள் தாடி— ஒப்பற்ற  
பேரினபத் தருவதாக் ஒப்பில்லாத தோள்களை ஆணைய  
விகும்பி. என குயில்—எனது குயில்; மென்றாயித் எனினும்  
ஒக்கும் கூவும்— அவனை ஆணைத்து களிப்புடன கூவக் கூடிய  
இவன், இவ்வாறு நொத்து கூறுவதே! என செய்யவோ?—என்  
நிலைதா னென்ன? இவனைப் பார்த்து இரங்குவதே!

40. பெருமானை தோக்கிக் கேட்பது நீ கரம் நீட்டி  
நிற்பதென? செய்ய கரம் தாமரைபோல் சிவந்த கரம். மண்  
ஏற்றாய்: மாவலியிடத்து “மன்னா! தருக” எனது இவன கேட்க  
மாவலி இவனது ஆழவில் சுடுபட்டு, “என்னால் தரப்பட்டது”  
என்றான. சேண் ஊர் மண்—உபரிசரவண். தெரிவை—பெண்,  
பதுமினித் தாயார். இவ்வாறு நீ மண்ணும் பெண்ணும் ஏற்றும்,  
யின்னும் கரம் நீட்டுவது என செய்ய? யாது கருதி? “கண்டவர்,  
தம் (தமது) மனம் வழங்கும்” என்றவாறு, காண்பாரது  
உள்ளத்தை ஏற்பதற்கே? வண்ணம் இலப்பு. மண் ஏற்றாய்,  
பெண் ஏற்றாய், மேலும் வேண்டுவது என?

41. மெய்யடியார் கனிக்கும் வகை கூறுவது. வெளிப்  
படைவாகக் காண்பது: களிப்பதற்கான மது, காடி இவை  
அருத்துவது, காடி கொடுக்கக் கோழி, ஆடு இவற்றைப் பேசி,  
இரவு முழுதும் களிப்பிற் கழிப்பது.

உய்யும் வகையே மிதுகண்டித்  
 வாரீர் கரங்கோத் தங்காடி  
 ஊரும் பரிவாத் பலபேரும்  
 பிதற்றிக் கங்குல் கழிப்பீரே  
 மெய்யார் சிறைவா ரணமுதீர்  
 விதியு மன்பால் மாணாடும்  
 மெய்யே பகர்வீ ரென்றென்றும்  
 மேலும் பததீர் பெறுவீரே

வைவம் இரத்தான்—கரம் நீட்டி மண்ணை ஏற்ற வாமான்.  
 வைதும்—உறையும்.

மதுவை அட்டான்—மது என்ற அகரனைக் கொன்றவன்.  
 மலர் அடி தோய்—மலர்போன்ற திருவடிகளில் தோய்கின்ற-  
 மதுவை—தேனை. மேலீர்—விரும்புவீர். மது மேலீர்—கள்ளை  
 விரும்புவீர் (வெளிப் படைவாகத் தோன்றுவது)

உய்யும் வகை வாரீர்—வருவீர், வந்து செய்வது:  
 கரங்கோத்து அங்கு ஆடி—இந்த திவ்யதேசத்தில் திரண்டு  
 கரங்களைக் கோத்துக் கொண்டு பக்தியால் ஆடி; இயல்,  
 திருமொழி துவற்றைப் பாடி, பெருகும் களிப்பாலே ஆடி.  
 வெளிப்படைவாக: கரம் கோத்து அங்காடி வாரீர். அம் காடி—  
 மயக்கத் தரும் காடி வாரீர்—வார்ப்பீர் பருகுவதற்காக.

பின்பு, ஊரும்....கனிப்பீர்—ஓங்கும் பரிவாலே அவனது  
 திருநாமங்களைப் பிதற்றுவிர். அன்றி அவனது ஊரும்  
 (திருக்கண்ணபுரத்தின் பேரும்) திருநாமங்களும், “திருக்  
 கண்ணபுரம் சொல்ல நானுந் துயர் பாடுசாராவே,” “பேராயிர  
 முடைய பேரான்” எனபன குறிப்பு.

பெறுவன: மெய் ஆர் சிறை (சிறையின்) வாரணம்—உடற்  
 பீறியால் அடரும் பிறவிகளாகிய சிறையிலிருந்து நீங்குதல்.  
 பின்பு பெறுவது: மாண் நாடு—பரமபதம். மேவும் பதம்—  
 வாவரும் விரும்பும் பரமபதம். நீவிர் பகர்வது: மெய்யே மாண்  
 ஆடு கபடமில்லாமல் பெருமானுக்கு வெற்றி! ஆடு—வெற்றி.  
 “ஜிதம் தே புண்டரீகாஷு!” எனது.

செய்யா ரணங்கல் சிரங்கொண்டு  
 சிவப்பக் கண்கள் தினைத்தாடித்  
 தெருவில் திரண்டு குவங்குவமாத்  
 தேவர் காணக் கவிப்பீரே.

## 42. எழுசீராசிரிய விருத்தம்

நாது

கனித்துவரும் காரிகையர் கூடவென வேயங்குழவிற்  
 கானமெழ ஓதுதனி மாயன்பால்  
 வினித்தியனோ தூண்டிப்படும மச்சமென வாயுயிசு  
 வெம்புமெனக் கூறிவிரைந் தேகிரோ?

வேளிப் பட்டையாகக் காண்பது : சிறைவாரணம்—கோழி  
 மேய் ஆர்—கொழுத்த. மாண் ஆடு—பெரிய ஆட்டுக் கூடா.  
 பகர்வீர்—கூறுவீர். சிறுதெய்வங்களுக்குக் காவு இவையாவன  
 பதநீர்—பனங்கள்; போதை நருவது

பினனும் சிரத்தில் பெருமான குடிக் களைந்த திரு  
 மாகையை நசித்து; வீதியில் கூட்டங் கூட்டமாகத் திரிவீர்;  
 செய்—அழகு. அவங்கல்—மாகை, கண்கள் சிவப்ப -இரவு  
 முழுதும் பாடி ஆடுவதால்; போதையால், தேவர்—நிர்வாகிகள்.  
 புகரர் என்ற அடியார்.

43 தனது மேன்மையைச் சிறிதும் கருதாமல் உதவும்  
 பண்புடைய இறைவனிடத்துத் தலைவி வண்டுகளைத் தூதாக  
 அனுப்பி, “என தலைவன் காவதாமதஞ் செய்வது, அவனது  
 பண்பினுக்கு ஏற்குமோ?” என்று கேட்பது.

வண்டுகள் செய்ய வேண்டுவது: இவன் வெம்பும் என்று  
 தலைவனிடம் கூறுவது.

பெண்களிடம் பிரேமம் வாய்ந்த இவன் செய்தது : பெண்கள்  
 கூடுவதற்காகக் குழலாதிவது காரிகையார்—அழகுள்ள ஆயர்  
 சிறுமியர் காணம்—இசை, சங்கேதமாக இயர்கனது பெயர்  
 கனைச் சொல்லி ஊதினான்.

இவன் நிலை. இவன் இவனை வினித்துப்படும் பாடு. தூண்டிக்  
 படும் மச்சம் என—உயிர் ஊசலாடும் நிலை: முடியவும்  
 மாட்டாமல், வாழவும் மாட்டாமல்,

வினித்தவொரு வேழமதைக் காககவென வேதமயன்  
மேனிபடித் தோடுயிவர்க் கிதாமோ?  
வனைத்ததிட வண்ணமதிட கண்ணபுர வொண்ணகரம்  
மனனிபுகற புள்ளினமே! கூற்றே.

### 43. சுட்டனைக் கவித்துறை

புள்ளும் பெருமான புகழறை கண்ண புரமமரும்  
வினனும் குவளை விழிவினாய்! நினைபால் விருப்புகடையார்  
உள்ளி விடுத்த தழையால் பிடிநீ, உயிரைனைபார்  
வள்ளல் வழங்குவர் பொன்னும் வரவும் வரைத்தனரே.

பெருமானது திருவருள் தப்பாது என்பதற்குக் காரணம். சும்பி யானை. வினித்த: “தாராயணா ஓ மணிவண்ணா! நாகனைபாய் வாராயென் னாரிடரை நீக்காய்” என்று கூறி அழைத்தது. இதறவன் செய்தது : காக்க ஒடும் : வேதமயன்—கருடன். ச து ஆமோ—தீயவாறு என்னைத் துடிக்கவிட்டுருப்பது தருமோ? வினித்தபானைக்கு உதவு மிவர், தூண்டில் படும் மச்சமெனத் துடிக்கும்எனக்கு உதவவாகாதோ? ஒன் நகரம்—உயிர்களைக் காத்து அருள் செய்யும் இதறவன் உதறவதாய், பெருமை வாய்ந்தது, இத்தலை.

43. கவங்குத் தலைவிபிடம் பாவ்கி கூறுவது உனது உயிரைனைபார் விரும்பி அளித்த தழை தீது; இதனை ஏற்பாய். உன்னிடம் வரவும் நிச்சயித்துள்ளார்

விள்ளும் குவளை விழிவினாய்—மலர்க்கு குவளைபோல் தபனங்கள் வாய்ந்தவனே! உன் நோக்கே அவரது உள்ளத்தைக் கவராதோ? அவர் நினைபால் விருப்புகடையார்.

ஊரின மேனமை : புள்ளும்...அறையும்—பறவைகளும் புகழை ஒலிக்கும். அறையும்—பறைபோல் ஒலிக்கும்

அவர் செய்தது. உள்ளி—விருமபி. தழை இதை ஏற்பாய். பீடி நீ—இதனை ஏற்பாய். நீ பீடி (பெண்பானை); அவர் மதபானை (குணபால மதபானை); ஆதலால் பரிவாவே அவர் அளித்தார். மேலும், வள்ளல்—வரைவாது வழங்குவர். பொன்—பொன்மயமான பூனினங்கள் வரவும் வரைத்தனர்—வரவுதனையும் நிச்சயித்துள்ளார். உன் கண்ணழகாய், உன்னைக் காணவருவார்.

## 44. என்சீராசிரிய விருத்தம்

பான்

வரமருளும் பெரியரெனப் பாடிவரும் பாண!

வரவொழியென் பாடினியன் பாடினிபாற் போவாய்

அரவரசா மமனியிலே வமருழமி ரன்னார்

அரவதுபோ விருநாவர் செவிநிலையு மேலார்

வரவுரைசெய் வரத்தைமிக மறந்துதனி தினநார்

வண்ணமிகு பரத்தைமிகப் பேசியிகத் தோய்வர்

44. தலைவனது வரவு தாமதிப்பதாக, தலைவி மனமுடைந்து ஏங்க, தலைவன் அனுப்பிய பாணனைக் குறித்துக் கூறியது. பாணன்—இசைபாடுவோன். பாணன் கூறியது. உன் தலைவர் வரம் அருளும் பெரியர்

தலைவி சொல்லுவது: பாணனே! இவ்வாறு கூறி நீ வரவேண்டா. இனி எனபாடு வரவு ஒழி—என்கிடத்து நீ வரவை ஒழிப்பாய்: உன் பாடினிபால் போவாய்—பாடினிவாகிய உன் மகன்கிடத்துச் செல்; நீ கூறுவன வெவ்வாம நம்புவான்.

பாணன் கூறுவது எவ்வாறு நம்ப முடியுமா? தலைவி: அரவரசாம் அமனியிலே அமரும்—ஆதி சேஷனாகிய படுக்கையில் சயனித்திருப்பார் உயிர் அன்னார்—எனக்கு உயிர் போன்றவர். இவ்வாறு அரவிக் சயனித்திருப்பதாக, அரவு அது போல், இரு நாவர்—சொன்ன சொல் நிலைப்படும்கலை “பாம்பண்ணயார்க்கும் தம் பாம்புபோல நாவும் இரண்டுள வாரிதது” என்றான், ஆண்டான். செவி நிலையும் ஏலார்; செவி நிலையும் அவ்வாறே பாம்புக்குச் செவி யிடும்கலை; செவி இருந்தாவனனோ இவர தாம சொல்லுவதை ஏற்பர்.

அன்றியும், வரவு உரைசெய் வரத்தை மிக மறந்து வருவதாகச் சொல்லிய வருதலை அவ்வது வரத்தை, அறவே மறந்து. தனி தினநார்—செய்யாமல் தனித்து தினநார்; எவ்வை விட்டுத் தனித்து தினநார்.

வண்ணம் மிகு பரத்தை இவற்று ஒய்வர்—நிறத்தால் மேம்பட்ட பரத்தையை (நிலை மகனை)ப்பற்றி மிக மிக உரைத்து. இவற்று—குறைபடக் கூறி ஒய்வர். அச்சொல்லில் உறையும் இவர் சிறந்த பரத்வ நிலையைக் குறைபடக் கூறுவர்.

வினாயெதிரும் பொழிவணையுள் கண்ணபுர மேலார்  
மெய்பிதழே யெனநிலையை யென்றுமினிக் கேளார்.

#### 45. எண்சீராசிரிய விருத்தம்

ஊசல்

இனித்தமொழி விளம்படியர் நால்வர் நுத்தம்  
எழில்பாடி மிருபாலுத்தோய, மேலாத்  
தனித்தமிழின தனியமுதை மாத்து மன்பர்  
தமைமறந்து நும்மெழிலி லாழ்ந்தது குழ  
முனித்தவைவன் கரங்குவித்துத் தென்பா வேந்த  
வேதமயன வடபாலே வணக்கித் தோயத்  
தனிக்கனியாய்த் தாதர்த முன்னக் கொண்டர்  
கணபுரத்தீர்! தமராட ஆட சூசல்.

வினாய-பரிமளம். என நிலையை., கேளார்-இனி என்னுடைய நிலையைச் செவியாலே ஏற்கவும் மாட்டார் போலும். இச் செய்யுள், தொனிப் பொருட் செறிவு.

45. இறைவன பொன்னாசல் ஆடும்போது அடியாரது அனுபவம்.

முன்ன முதலாகப் பிராட்டிமார், இளம்படியர்-பெண்கள்; பிராட்டிமார். பெருமானது அழகை அனுபவித்துப் பாடி மருங்கில் உறைவர். மேலாம். அன்பர்-தீயப் ப்ரபத்தர்களின் கையை அனுபவித்து, அதன் பயனால் பெருமானை அனுபவிக்கும் ஆற்றல் வாய்ந்தவர். அமிழ்து-சுவை.

முனித்தவைவன-தண்டக முனிவன். தென்பால் ஏத்த-தெனபால் அமர்ந்து ஏத்த. வேதமயன வேதமே திருமேனியாக வாய்ந்த கருடாழ்வான. இவர் திருவரும் பெருமானது பக்கத்தில் உறைவது குறிப்பு.

தனிக்கனியாய்-ஒப்பற்ற கனியாக, ஈடும் எடுப்பும் இல்லாத கனியாகி. "கணபுரத்தென கனியே!" என்றார் திருமங்கையாழ்வார். தனிக்கனி: தனனைத் தன அன்பர் அனுபவிக்கா விடில், இக்கனி கைந்து கெட்டு விடும். தாதர்தம் உன்னம் கொண்டர்-ஒப்பற்ற அழகரவே. "கண்டவர், தம் மனம் வழங்கும்" என்றபடி. தமர்ஆட- உம்மைக் கண்டு களிப்பாலே ஆடுமாறு, ஊசல் ஆடர்.

## 46. எழுசீராசிரிய விருத்தம்

தவம்

ஊசலென வாடிவரு மினபமொடுத் துன்பமிவை  
ஒயலென ஐயமெனக் குகைதோய்த்தும்  
காசினியில் நாடுபல சென்றுபுனல் தினறுமதல்  
காபலத னூடுபுகுந் தகையீரே!  
வாசவனு மோதமுறை யோய்கலொடு வேதமயன்  
வாழ்த்துமுயர் கண்ணபுர நகர்வாமும்  
சுசனவன தானினையை மேலியவன் சீலமதை  
யேத்தியவன தாதரடி பணிவீரே.

46. பிறவி நீங்கிக் களிப்பதற்காகத் தவங்கள் செய்ய வேண்டா; செனசிப் பெருமானின் திருவடிகளை நாடி, அவனது திருநாமங்களைப் பாடி, அவனது அடியார்கனது திருவடிகளில் பணியவேண்டு மென்பது.

ஊசல்... ஓய என— மாறி மாறி வரும் இன்பதுன்பங்கள் நீங்கி நலம்பெற. ஊயர் என—மெனனமாக. குகை தோய்த்து, காசினியில் (உலகில்) நாடு பல—புண்ணியத் தவங்கள். புனல் தின்தும்—நீர் நிகைகளில் தினதும் அழல் காய, அதன் ண்டு புகுத்து— நெருப்பின நடுவே நின்று; பஞ்சாக் திமத்பததில் தோய்த்து, தகையீர் - தீய்வாறு தவத்திற்குத் துளியும் பெரிபீர்!

நீயீர் செய்ய வேண்டுவது, இவைவயல்; மிகவும் எளியது.

வாசவன்—இந்திரன். ஒதம் உதை ஒங்கல்—நீழ்த்திசைக் கடவிலே மறைந்துறையும் மலை, கருட பர்வதம் வேத மயன்—கருடாழ்வான் இவர்கள் வாழ்த்தும் சி த ப் பு டை ய து திருக்கண்ணபுரம். வாசவன் வணங்கி, “உத்பலாவதகே திவ்யே” என்ற ச்வேகத்தை இசைத்தான். கருட பர்வதத்திற்குப் பெருமான் மாசி மாதம் மகத்தன்று காட்சியருளுகிறான், கருட பகவான் பெருமானது முன்னே நின்று, பெருமானை அனுபவிக்கப் பெற்றான்.

நாம் செய்வது பெருமானது சீல குணத்தைப் பாடி, அவனது அடியார்கனது திருவடிகளில் பெருமானோடு, பணியது. அவனது அடியாரை ஏத்துவதுதான் நிறைந்த ஞானத்தின் பயன்.



### 47. கட்டளைக் கவித்துறை

பணியாக் கவன குளமும் படியும் பரிவுடைமா  
மணியா மடியார் மனத்தடர் தேனாம் வளர்பொழில்வாய்  
அணியாக் கணபுரக் கோமா வடிக ளவைபனைத்து  
பணியார் பிறவி பெயர்ப்பீர், பெறுவீர் பெரும்பதமே.

### 48. பதினான்குரீராசிரிய விருத்தம் நாள்

பெரும்பதத்த செளரீசர் பேரன்பிற் காரகமூத்

நாமேவத் தன்னிலையும் பேரப்

பெண்மதியை நிலைகுலைத் த நாண்மதியும் நிலைகுலைத்  
தலைச்சங்க நாண்மதியங் கண்டேன

47. “த நமேயம்” (வணங்க மாட்டேன) எனற இராவண னிடத்தும் பரிவாவே, “யதி வர ராவண ஸ்வயம்” (இராவணன் வந்தாலும் ஏற்றுக் கொள்வேன) எனற இறைவனது திருவடி களை நாமப் பிறவி நீத்துப் பெரிய பதமும் பெறக்கூடும்

உளமும் படியும் — மனத்துள்ளே தோய்த்து, நிரூத்தும் வகையை ஆராய்த்துறையும் பண்புடையவன இறைவன. இவன் மாமணி; மணிபோல பெருமதிப்புடையவன். மணிபோல் தமது கைபுள் அடங்கும எனிமை வாய்த்தவன் அடியார் மனத்து அடர் தேன — உள்ளத்துள் தோய்த்து அவர்களைக் கவிக்கச் செய்து நானும் கவிப்பான.

பிணி ஆர் பிறவி பெயர்ப்பீர்: “பாத(ம்) நானும் பணியத் தனியும் பிணி”) பெரும்பதம் கவகுத்தம்.

இறைவன் மணி, தேன, கோமான, பிறவிக்கு மருத்து.

48. தலைவிக்குத் துன்பம் விளைவிப்பன: முழுமதி, குளிர்ந்த காற்று, கடவி கொலி தான அணிந்த தாளைத் தலைவன் தலைவிக்கு அனுப்ப, இவளது உள்ள நிலை மாறிய வகை.

பெரும்பதத்த செளரீசர்—எனறான தினைக்காதவாறு பெரிய நிலையில் நிற்பவர். “செல்வர் பெரியர், சிறுமானிடவர் நாம் செய்வதென” (ஆண்டான்)

இவர் செய்தது பேர் அன்பில்—பெரியதொரு அன்பு கொண்டு; இதன் விளைவாகத் தமது கார் அகம் மேல— தமது கரிய திருமேனியைப் பொருத்தக் காட்ட. மேல - விருமபு; எனது உள்ளத்திற் படியுமாறு காட்ட. தன் நிலையும் பேர— பெண்ணாகிய என நிலையும் மாறுமாறு.

கரும்புதுவை மலரணவு கால்நிலையுத் தான்மாற  
 அரும்புதுவை தன்காலுல் கண்டேன்  
 சூழ்த்ததிரைக் கடலல்லல் தானோயக் கடன்மல்லை  
 இடவெந்தை நீர்மைதனைக் கண்டேன்  
 உறுத்துயரை மாய்த்ததனி யனபரவர் தாரதனா  
 வெனநிலையுத் தானோய்கக் கண்டேன்  
 உற்றவரு முரவரு மோதுகொடுத் தூடணமு  
 முவர்மொழியு மோய்த்துவரக் கண்டேன்

பெண்நிலையை நிலை குலைத்த நாண்மதி—எனது அமைதி நிலையை மாற்றிய முழுச்சந்திரன். இவனது நிலை குலைய—இத்தக் கொடிய நிலை மாற. தலைச் சங்க நாண்மதியம் கண்டேன்—சிறந்த சங்கம் போல் வெணுத்த முழுச் சந்திரனைக் கண்டேன்; இதனால் களித்தேன் என்றபடி.

இதுவரையில் நேறும் பொருள் : எனது தலைவர் பேர், அன்பில், காரகம் என்ற தீய் தேசங்களில் சேர. என நிலை பேர என்னைத் துன்புறுத்தியதான நிலை மாற. தலைச் சங்க நாண்மதியம் என்ற தீய்வதேசம் கண்டேன் “கண்ணார் கண்ணுரங் கடிக்க கடிக்கமுந், தண்ணார் தாமரைகும் தலைச்சங்க மேல் திகையுள்” (திருமங்கையாழ்வார்)

காற்றின நிலை மாறியது. கரும்பு துவை மலர் அணவு கால்—வண்டு படிக்கிற மலரைத் தடவி வரும் காற்று இது என்னை வருத்தியது. இந்த நிலை மாறி, அரும்பு துவை தன்கால் கண்டேன்—அரும்பின் மேற் படிந்து வீகம் குளிர்ந்த காற்றை அனுபவித்தேன். நேறும் பொருள்: அரும்புதுவை; அரிதான ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூர், தன்கால : திருத்தணகால் என்ற திருப்பதி—இவற்றைக் கண்டேன்.

மேலும் குழந்தை நிரை கடல் அல்லல் ஒய்த்தது : அவைகள் அடர்ந்த கடலால் நேர்ந்த துன்பம் ஒய்ந்தது; இதன் விளைவு : கடல் மல்லை, இடவெந்தை : இந்தத் திருப்பதிகளில் இறைவனது நீர்மையைக் கண்டேன்.

வருத்துயரை.. தாரதனாக்—எனது துயரை மாய்த்த அன்பர் அனுப்பிய திருமாவையாலே, நிலை ஒய்ந்தது.

இதுவரையில் பேசிய உவர் மொழிகள் ஒய்ந்தன. உவர் மொழி—தூடணங்கள், மனத்தைத் துன்புறுத்தும் சொற்கள். தூடணங்கள் கூறுவோர் : உற்றார், ஊரிலுள்ளவர்கள்.

விரும்புமணி கவனவயந் தரளமொடு தாண்மவருஞ்  
சந்தனமும் விரும்பிமிகக் கொண்டேன்  
வெண்பணில மூதிவரும மேவரவ ரின்றுவரு  
மெனதவுரை யுயிரளிக்கக் கண்டேன.

#### 49. கொச்சகக் கலிப்பா

அளிக்குறு செளரீச ரடியிணையில் கவையதனைக்  
கனிக்குங் கனனத்தார் காண்பதுவோ? கல்வதுவுஞ்  
கனிக்குங் காளியனுறு சுவழிந்த காருடலும்  
ஒளிக்குங் கொடுஞ்சகடு முறுதவங்கள் செய்தனவோ?

இப்போது நான் விரும்பி ஏறபன: அணிகவன, தரளம்  
(முத்தாரம்), தான் மவர், சந்தனம் (கவைய); இவை அவனது  
வரவை எதிர்த்தோக்கி பணியம்—சங்கு. மேவர் அவர்—மீச்  
சிறந்த என தவையர். உயிர் அளிக்கக் கண்டேன, இராமனுக்கு  
“திருஷ்டா ஸீதா” (கண்டேன சீதையை) எனத் சொற்போல.

49. பெருமானின் திருவடியின் கவை நால்வர்க்கு நேர்ந்  
தது. “ஹாடி ஹாடி” என்று பாடின கனிகளும் நிதய குரிகளும்  
இதனை அனுபவித்ததின்கல.

கனனம்—ஆகாசம். கனனத்தார்—ஆகாசத்திலுள்ள நிதய  
குரிகள்; எப்போதும் இறைவனை அனுபவிக்கும் பேறு வாய்ந்  
தவர்.

கல் அது—சாபத்தாக் கல்லுருவாய் நின்ற அகலியை  
கனிக்கும்—கிளங்கொண்ட

குல் அழிந்த கார் உடல் அவைக்காமன விடுத்த  
அபாண்டவக கணையால் அடியையுவிடின் மனைவிவாகிய  
உத்தரையின் கரு கருகிவது. கண்ணிரானது திருவடி தீண்டப்  
பெற்று, கரு மீன உயிர்பெற்றுப் பரீட்சித்தாகப் பிறந்தது

ஒளிக்கும் கொடும் சகடு—கபடத்தை மறைத்துச் சகட  
வடிவில் வந்த அகரன.

உறுதவங்கள்—முறைப்படி இயற்றும் தவங்கள். செய்  
தனவோ—செய்வயின்கல. திருவடியாலே நலம் தாண வாய்ந்  
தது. இதற்கு அனபர், அல்வார் எனபது கிடையாது. பெருமா  
னுடைய அருள் ஒன்றே காரணம்; திக்கேறதுக கிருபை;  
யாதொரு காரணமுமின்றி அவன காட்டும் கிருபை.



## 50 பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம்

மதங்கு

செய்ய வைங்கனை வில்லி தந்தவர்  
செனரி மன்னவர் தானியே  
சேணி தைந்திடப் பாடு சீகுடை  
மதங்கி மெல்லிடை! நின்றுகேள்  
நொய்ய தினனிகுட கொம்மு சீர்தொடி  
தானம் நின்றுவை மெய்யவே  
தூபு சக்கழல் மேவை மத்தளம்  
கண்ட மும்முரல் சங்கமே

50. மதங்கி ஒருத்தி தன் கையில் வாளைக் கொண்டு செனரிப் பெருமானின் தாங்களை வாழ்த்திப் பாடியாரும்போது, அவனது அழகில் ஆழ்ந்த ஒருவன் பாராட்டிய வகை.

மதங்கி—ஆடக பாடல் வல்லவன்; பாண்மகன், பதினாறாண்டுப் பெண் மதங்கி மெல்லிடை! விளி !

செய்ய ..தந்தவர்—ஐங்கணைகளும் கருப்பு வில்லுக் கொண்டவனாய்ப் பேரழகு படைத்த காமனைப் பயந்த, பெருமானது பேரழகு, காமனது அழகுக்கு ஊற்றுவாய்.

பாட்டின் தரம் : சேண் திறந்திட—ஆகாசம் முழுதும் பாராட்டுமாறு, இனிமை வாய்த்தது. தினது கேள்: நான் கூறுவதை ஊன்றிக் கேட்பாய்.

உனது அழகு: நொய்ய துண் இடை—மிகவும் மெல்லியதான இடை கொம்மு—ஒவிக்கும். சிறு துடி—உடுக்கை இடை தூர போனறது.

உனது முனைகள் : மெய்யவே—மெய்யாகவே. தானம்—தானம் போல்வன

கழல்கள் : தூபாக் கழல்—தூபுரம் அணிந்த கணைக் காசுகள் மேவை மத்தளம்—சிறந்த மத்தளம் போல்வன.

கண்டம் . கழுத்து. முரல் சங்கம் - ஒவியால் சிறந்த சங்கம் போனறது.

இவள் அரையில் பறையைக் காட்டிக் கொண்டு, பறையை ஒலித்து வாளேந்தி ஆடும்போது, அவ்வுலக இசைக் கருவிகளாகின்றன எனபது விசித்திரம்.

பெய்யு மொள்வனைக் கைகள் தத்திரி  
கண்கள் தம்புரு தாமவே  
பேரி யோங்கிட வானை யோச்சிடு  
மாற்ற லுன்னிலும் மேலதே  
மெய்யி தோதுவன நன்று செய்தனை  
உடுகை யிவ்வனத் தாழ்த்தலே!  
மேலி நிற்பவர் நாட்ட வானொடு  
முனநன் வாயினை கழலவோ?

கைகள்: ஒளி வனைகள் பெய்யும் கைகள்—ஒளி வாய்ந்த வனைகள் சனிந்த கைகள். தத்திரி—வீணை.

கண்கள் தம்புரு தாம்—கண்களோ தம்புரு.

உன்னுடைய ஆற்றல்: பேரி ஒங்கிட—பேரி வாத்தியம் முழுவதற்கேற்ப. வானை ஓசசிடும் ஆற்றல்—ஒலிக்கு ஏற்ப வானை விசம் ஆற்றல். உன்னிலும் மேலது—உனது அழகிலும் மேம்பட்டது. நினைக்கில் மேம்பட்டது.

நான் ஒன்று கூறுவன; இது மெய் நனது செய்தனை—நல்ல காரியம் செய்தாயி் அது என்ன?

உடுக்கை: இவ்வனம் தாழ்த்தலே!—அரையில் கட்டியுள்ள உடுக்கு ஒலிக்காமல் இவ்வாறு தாழ்த்திருப்பதேன்? வேறு பொருள்: அரையில் கட்டியுள்ள ஆடை சிறிது தாழ்த்துள்ளது; இது ஏன்? உடுக்கை—உடை.

இதனாவ நிகழ்வது: மேலிநிற்பவர்—உனது ஆடையையும் பாடையையும் குறித்து விருப்பத்தோடு நிற்பவர்களது நாட்ட வானொடு—நாட்டமாகிய வானொடு, அதாவது கூர்நது நோக்கும் நோக்கோடு. உனறன் வான இணை—வான்போல கூர்நோக் குடைய உனனுடைய கண்கள். கழல ஒர் ஆடவர்களது கண்க ளாகிய வான்களுடன உன்னுடைய வான்களும், வான போன்ற கண்களும் சுழலுவது எனவே! ஆடவர்களது கண்களை வானென்பது, கூர்ந்து நோக்கலின் எனக்.

அங்கங்கள் இசைக்கருவிகளாவது வீசித்திரம், ஓச்சம் வகை இதனினும் வீசித்திரம்; உடுகை தாழ்ந்தது மேலும் வீசித்திரம்.

## 51. இரூனிகற்ப ஷேரிசை வெண்பா

சுழற்கால் கனித்தீர் கடரழலு மார்த்தீர்  
அழல்மா கணங்கீண்டிர், ஆன்பின—குழலாதிப்  
பூமபொழில்வாய் கண்ணபுரம் போத்திராத் புதலத்தில்  
தீம்பொழிப்பான தீயார் செயல்

## 52. ஷேரிசை யாசிரியப்பா

தீயாய் நிலனாய்த் திறலார் வலியாய்  
வீயா விசம்பாய் விபுலப் புளவாய்ப்  
பணனிகு கடராய்த் துணனிடு மொளியாய்  
நெனவல் நாணயாய் நிகழ்த்தருல் காலமாய்

51. இறைவன நம்மைக் காக்கும் வகை, கிருஷ்ணாவதாரத்திற் செய்தவை.

சுழற்கால் சுழற்காற்று. கனித்தீர்—சினத்தீர், கொன்றீர். கஞ்சனது ஆணையால் கண்ணனைச் சுமந்து செயல் வந்த அசுரன் சுழற்காற்றின் வடிவம் ஏற்றான்.

கடர் அழல் ஆர்ந்தீர்—பசுக்கள் மேய்த்து வரும்போது நேர்ந்தது இது. எதிர்பாராமல் காட்டில் தீ வளர, ஆயர் கூச்சலிட்டனர், கண்ணன அவ்விடஞ் சென்று அழவை வாயில் ஒடுக்கிக் கொண்டான். ஆர்ந்தீர்—உண்டிர்.

அழல் மாகணம் கிண்டிர்—அழல்போற் கொடிய மலைப் பாம்பைப் பினத்தீர் மலைப் பாம்பு—அகாசரன்.

ஆன்பின: ஆன்—மாடுகள். பசுக்கள் மேய்த்து வரும் போது களைத்துப் பொழில் வளங் கண்டு திருக்கண்ணபுரத் தில தோய்த்தீர். “கனது மேய்த் தினிதுகந்த காளாய் என்றும், கணபுரத்தென் களியே எனனும” என்பது குறிப்பு. தீயார் செயல் தீம்பு ஒழிப்பான—கொடியவர்களுள் வரும் துன்பத்தைப் போக்குவதற்கெனவே, கண்ணபுரம் போத்தீர்.

52. “ஸர்வாங்க ஸூத்தாசி” என்ற திருநாமத்திற்கேற்ப, இவனது கட்டழகை விவரிப்பது.

தீயாய் ..கலைகளாய் யானவையும் யாவருந்தானாய்ப் பிபருமான நிற்கும் நிலை.

திறல் ஆர் வளி—வலிமை வாய்ந்த காற்று. விபுலம் பரத்த.

மலர்வரு மயனாய் மால்விடை யரனாய் 5  
 அலகிவாத் திறல்வா யமரர் தாமாய்  
 அண்ட ரகத்தனு ளண்டுமோ ரமுதமாய்  
 அண்ட மகட்டினு ளொண்டுபே ருருவாய்ச்  
 சொல்லாய் பொருளாய்ச் கைவவாய் பயனாய்ச்  
 சொல்லார் மறையாய்த் துவளாக் கைவவாய் 10  
 விளங்கும் மேவனே! விண்டனி லோங்கும்  
 வளங்கொன் கண்ண புரமுறை வள்ளால்!  
 தினனுடை யுருவெழில் நெடுங்கால் துகரினும்  
 பன்ன வரிதாய்; பதும் மலர்மிசை  
 மன்னுதின னிணையடி மன்னுபொற் கழலில் 15

துன்னிடும் ஒளி; தீயும் தினகரனும் தீங்க மற்றைச்  
 கடர்கள்.

இறைவன் காலத்தை இயக்குபவன். நெனனை—நேற்று.  
 மூவகைக் காலம் குறிப்பு.

தேவர்களுக்கு அநதராந்மாவாதி அவர்களை இயக்கிவைப்  
 பவன். அவன்—பிரமன். மால் விடை—பெரிய வடிவுடை நிஷபம்  
 அகரு இலாத் திறல்—அளவிட முடியாத வலிமை.

அண்டர்—அண்டங்களிலுள்ள உயிர்கள் அகம்—மனம்.  
 மண்டும் அமுதம்—உயிரகனது உள்ளத்தில் உறைந்து அவர்  
 களுக்கு நல்லனவே செய்பவன். அத்தர்பாயி.

கண்டம் அகட்டினுள் உரு: அகடு—வயிறு அண்டம்  
 களைத் தனது வயிற்றுள் ஒடுக்கவல்லவன். பற்றிர்ப்யாப்தி;  
 யாவும் தன்னுள் அடங்குமாறு பரந்திருத்தல். இவை இரண்டா  
 லும் நாராயணன் எனபது.

துவளா—வாடாத. சொல், பொருள், கைவ, பயன்,  
 மறைகள், கைவகள் யாவும் நீ.

11, 12 உறையும் திருப்பதிலின மேன்மை. வின் தனில்—  
 பரம பதத்தினும் வள்ளால்—யாவரும் எளிதில் வணங்கிப்  
 பயன்பெறுமாறு உறைபவனே!

14—24. பேரமுது. உரு எழில்—வடிவும் அழகும்.  
 துகரினும்—இனிக்க இனிக்க மேன்மேலும் பெருகும் ஆசைவால்  
 நெடுநோம் அனுபவித்தாலும். பன்ன அரிது—விவரிக்க  
 இயலாதது.

திருவடிகள்: பதும் மலர்மிசை மனனும்—பதும் மலரின்  
 ஆழகை ஒடுக்கி, அதன்மேல் அழகுடன் விளங்குகின்றன இவை

பின்னுபன் மணிதிரை மேவென மிளிர் தர  
 இதழென விரிதரு விரல்தனி னொளிர்நகம்  
 புதமெழு மதியினும் பொலியதில் விரல்வனை  
 ஆழியின் கடரோ டருகெழுநு செக்கர்  
 மோழை பாய, முனிநீத் தண்டெனக் 20  
 கணைக்கா விணையும், களித்தில் கரமென  
 இணைதரு முருவும், இளைத்ததுண் ணிடைவும்  
 பீதக வுடையும் பொருந்தபொற் கச்சும  
 சீதக் கடவெனத் திரண்டதோர் மணியென  
 விளங்கு மேனியி னெழில்மா கடலில் 25

கழல்கள்: மணிகளின் திரைகள் மின்னையைப் போல் ஒளிர்வன.

திருவடிகளில் விரல்கள். தாமரைவின் இதழ்போல் விரிந்துள்ளன.

தகங்கள்: புதம் எழு, மதி—மேகத்தினிடையே விளங்குகிற புதம்-அம்புதம். மதியினும் பொலிய—மதியைக் காட்டிலும் எழில் மிக்ரு விளங்க.

திருவடி விரல்களில் அருகாழி (மோதிரம்) யின் கடர்: அருகு என்றும் செக்கர்—விரல்களினிடையே வாயத்துள்ள சிவப்பு. மோழை பாய—ஒளி வெள்ளமாகப் பாய

கணைக்காக்: தாமரைத் தண்டு போன்றது.

ஊரு—தொடை. களித்தின் கரம் என—யானையின் ஸ்தித்திகை போல்.

பீதகவுடை—பொன்னிறமான உடை. “செவ்வரத்த வுடை வரடை” என்றார் திருவங்கை வாழ்வார். பொற்கச்சு—அரைப்பட்டிகை; ஆகையினமேல் அணியது “சிவ்விரிகைக் கச்சு” என்றார் திருமங்கை வாழ்வார்

25 26. கிருமேனியில் கொப்பும், சீதக்கடல். குளிர்ந்த திருடைய திருமேனி கடல் போலும், மணிபோலும் பார்ப்பதற்கு அழகாக இருப்பது குறிப்பு.

திருமேனியின் எழில் பெரிய கடல்போல் விளங்குவது. இந்தக் கடலிலுள்ள சுழி போன்றது கொப்பும். இலஞ்சி—கொப்பும்



இவ்வுஞ் சுழிபோ விவஞ்சி தானும்  
 கோவைச் செல்வாய்க் குயில்வாழ மார்பிக்  
 பாவு நீலமும் பரவுபொற் கடகும்  
 வரைவிலிக் விரைதரும் வாரிபோ வாரமும்  
 திருமறு கவுத்துவத் தோடுபூ னூதும் 31  
 கழுநிலங் களநின் கழுத்தெனக் கழுத்தும்  
 சமைதனிக் கற்பகப் பண்பெனத் தகைசால்  
 ஒருதாற் புயமும், ஒளிமணிக் குழையும்  
 மருவுநல் மோவாய் மழக்க போலமும்  
 பவள வாயும் பன்னகு நகையும் 32  
 துவளும் கற்பகக் கொடியென நாசியும்

திருமார்பு: பெரிய பிராட்டியாருக் கிருப்பிடம். கோவை..  
 குயில்—பெரிய பிராட்டியார், கோவைக் களிபோல் சிவந்த  
 வாயும், குயிலின் குரல்போல் இனிய குரலும் வாய்ந்தவள்.

பாவு நீலம், பரவும் பொற்கடர்: திருமேனியின நீல நிறத்திற்  
 பிராட்டியின நிறம் பொன்மயமானது பரவ.

திருமார்பில் முத்தாரங்கள்: வரைவிலி—மனவிலி. விரை  
 தரும்—விரைந்து பாய்கின்ற வாரி—அருவி ஆரம்—  
 முத்தாரங்கள்.

ஆரங்களோடு விளங்குவன் திருமறு, கவுத்துவ மணி,  
 பொற்புணும்.

கழுத்து—இளங் கழுதுக் களநின் கழுத்து போனறுது.

திருக்கரங்கள் நான்கு : சமை தனி கற்பகப் பணை என—  
 பொருத்தியனவாய் ஒப்பற்ற கற்பகக் கிளைகள் போல பெருமை  
 வாய்த்தன. ‘கற்பகக் காவன நற்பல தோளந்து’ (நம்மாழ்வார்).

செவிகளில் குழைகள்: ஒளி மணிக் குழை. “யின்னுமா  
 மணிமகர குண்டவங்கள் வில் வீகம.”

மழக்கபோலம்—இளமையாற் சிறந்த களனங்கள். “மழவுங்  
 குழவும் இளமைப் பொருள” (தொல்)

பன்னகு நகை—விவரிக்க இயலாதவாறு இனிய புன்னகை.  
 நாசி: துவளும் கற்பகக் கொடி.

காதல வணவு அமலக் கண்டனும்  
 மேதகு சிலையென மேலொளிர் புருவமும்  
 மானமதத திலகம் வணைதகு துதலும்  
 வானமிசை வாழநற் தமக்கும் மனனெனக் 40  
 காட்டும் மணிமுடி கதிரும், குஞ்சியும்  
 வாட்டமில் மொழியார் வானதனித் தேவரும்  
 இவ்வெழில் தன்னி னிறையெனுகு  
 செவ்வே சாற்றுதல செய்த வரிதென

### 53. என்சீராசிரிய விருத்தம

குறம்

செய்கண் மணியனாய் சீரெழுந் கணபுரகு  
 சேர்குறப் பாவையான், சீகுறப் பாவையே  
 செய்வநற் பண்ணிலே சாற்றுதல் கண்ணனைச்  
 சேரவன னுன்னிய காரிகை யனறியே

கண்கள்: காதுவளையில் பரத்துள்ளன: “நீண்ட  
 அப்பெரியவாய கண்கள்”

புருவம்: மேதகு சிலை—பெருமை வாய்ந்த வில்லைப்  
 போனதது.

துதல்: நெற்றி, அதில் திலகம் கந்துநியாலானது.  
 மானமதம்—கந்துநி.

மணிமுடி: வானில் வாழும் நித்யகுரிகளுக்கும் இவன்  
 அதிபன எனபது காட்டும், கதிர்—ஒளி (மணிகளின்), குஞ்சி—  
 முன நெற்றி மயிர்.

43-44. திருமேனி எழிலை நித்யகுரிகளும் ஓரளவாவது  
 அறிதது உரைக்க இயலாது. இறை - சிந்திதளவு. என்: விடப்பிற்றது  
 சிறந்த முடிவு.

53 இவ்வாறு தலைவனுடை ஒப்புயர்வற்ற அழகினை  
 நினைந்து வாடுத் தலைவியைக் கண்டு, குறத்தி் ஒருத்தி் குறி  
 சொல்லியது: இவர் உடமுன நன்னுவர், இது இன்னம்.

செய்ய கண்மணி அனாய்—அழகிய கண்ணின் மணி  
 போனதவனே! சீர் பாவை யான—திருக்கண்ணபுரத்தில்  
 வாழும் குறச் சிறுபி பாவை சிறப்பு உற பாடுவேன். கவை  
 யடர்த்த பாடல்களைப் பண்ணிலே பாடுவேன், பாவை  
 திருப்பாவை என்னுமாம்.

செய்யவொன் னுனிலே தோனறிவா ழிளமுலை  
 சேர்பெருத் தேவினைக் கூறினங் குறியிலே  
 செய்யநற் பண்பினர் சேருவர் தின்னமே  
 செந்நெறுகு சேகையு மென்முனே வைமே!

#### 54. மருட்பா

கைக்கிளை

வைபுனை வேயென வாய்த்தவொன் கண்ணினள்  
 மையனை கூந்தவன் மாழைமான்—செய்யனை  
 கண்ண புரத்தொழுவ் காரிகை  
 எண்ணி வணங்கி விலைமத்திவன் வைகுமே.

இவள் குறி கூறியது பவித்ததற்குச் சான்றுகள்.  
 கண்ணனை...காரிகை—ருக்ருமணிப் பிராட்டி கண்ணனோடு  
 கூடுவது சொன்னேன். காரிகை—அழகிய பெண். செய்ய .  
 இளமுலை—ஆண்டாள். துளசிச் செடியினிடை அவதரித்தவள்.  
 சேர் பெரும் தேவு—சூரங்கநாதன்.

உள தலைவரும் சேருவர் செய்ய நல் பண்பினர்—சிறந்த  
 தோர் இயல்புடைய தலைவர்.

நீ எனக்குச் செய்யவேண்டியது. அமே—அம்மே! செந்நெல்,  
 சேலை இவை வை; முனே—முன்னே.

கூறினம்: தனித் தனமைப் பனமை வினமுற்று. கூறினம்:  
 இவ்வாறு குறிசொல்வ வல்ல நாங்கள் சொன்னோம் என்றுமாம்.

“செய்ய” என்ற சொல் பன்முறை ஒரே பொருளில் வந்தது,  
 சொற்பொருள் பிளவரு நிலையனரி.

54. தலைவி இமைத்து நிற்பதைப் பார்த்து, அவளது  
 அழகை எடுத்துக் கூறி, அவள் கண் இமைப்பதாகத் தெய்வப்  
 பெண் அவ்வள் என்று தேறுவது.

கண்: வை அண்ண வேல் என—கூர்த்த வேலைப் போல  
 “வையே கூர்மை”

கூந்தல்: கறுத்தது மை அண்ண—மைபோல் கறுத்து.

மாழைமான்- அழகிய மானபொனதவன்.

செய் அண்ண—வயல் சூழ்ந்த

எண்ணில்: ஆராய்ந்தால். தேறுவது: அணங்கு இவள்.  
 அணங்கு—தெய்வப் பெண். இவள் இவண் இமைத்து வாகும்  
 ஆதலால் தேறுவது: அணங்கு இவள்

இச்செய்யுள் துணிவு பற்றிய ஆண்பாற் கூற்றுக்  
 கைக்கிளை.

## 55. பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம்

சித்த

வைநு திசுட ராழி யேத்திய  
சௌரி சுத்தரர் தாளிலே  
வைத்த பத்தியிற் பெற்ற சித்திது  
வந்து நின்றிவை காண்டினோ  
கையு வர்த்தெழு கடக நற்கரி  
சொன்ன வாரண மாக்குவன்  
கையெ முப்பிடு மனகை யம்பரிச்  
கடிகை பாளரி காட்டுவன்

55. சௌரிப் பெருமானது திருவடிகளில் வைத்த பத்தியாலே சித்தன (ரசவாதி) ஒருவன் தான் பெற்றுள்ள வித்தையின் தரத்தை விவரிப்பது.

வை நுதி சுடர்-ஆழி-சூரிய முனையும் ஒளியும் வாய்ந்த சக்கரம். பத்தியில்- பகதியாலே. சித்து சித்த வித்தை.

செய்வது : கரியைத் தங்க மயமான யாணையாக மாற்றுவேன். கை உயர்த்து எழும் கடகம் நல் கரி-கையிலே உயர்த்திய கடகில் (பெட்டியில்) உள்ள கரியை, சொன்ன-ஸ்வரணமயமான, தங்க மயமான, வாரணம்-யானை.

உட்பொருள் : கை (குறிக்கை) உயர்த்து எழு (எழுமின) கடக நல் கரி-யானைகளுள் சிறந்த யானை கடகம்-யானைக் கூட்டம். கரி-கரத்தையுடையது, யானை சொன்ன-சொல்லியவாறு.

வாரணம்-யானை.

இது அரிய தொன்றனது. யானை ஒன்றினை யானையாக மாற்றுவதென்பதில்லை.

பின்னும் செய்வது : வடக்கு நோக்குவீர்; ஒரு சிங்கத்தைக் காட்டுவேன் அனகை அம்பர்-குபேரனது அனகாபுரியுள்ள வடதிசை.

கை எழுப்பிடும்-கையை உயர்த்திப் பாருங்கள். கடிகை - கடிகைப் பேரதில். ஆளரி-காட்டுவன ஆள் அரி-அத்திசையிலுள்ள சிங்கம். கடிகை-நாழிகை.

உட்பொருள் : கையை எடுத்துத் தொழுவீர். கடிகை ஆள் அரி-கடிகை எனற திவ்ய தேசத்திலு உடையதும் நரசிங்க மூர்த்தியைக் காட்டுவேன். இதுவும் வித்தையாவனது; வடக்கில் சென்று வணங்கினால் இப்பெருமானைக் காணலாம்.

பைப டர்க்கை நாக மாடக  
 மாகப் புனனுட வேற்றுவன்  
 பளிங்கு பித்தனை வங்க மேலுற  
 வெள்ளி வேங்கையு மாகனுவன்  
 கைத்தி நைத்திடு மனை முன்னிடும்  
 வெணனி நத்தபி ருதுகாய்  
 காட்டு வனதனிப் பரி வேதியும்  
 மாய மூலிகை வித்துமே.

பிள்ளும் செய்வது : அழுக்கடைத்துள்ள சூத்த நாகத்தைச் சிறத்த பொன்னாக்குவேன் பை அடர் கறை நாகம்—பைபிலே உள்ள மாக பொருந்திய சூத்தநாகம். ஆடகம்—உயர்ந்த மாற்றுப் பொன். ஆடகம் ஆக புன் உடல் ஏற்றுவன்—சிறத்த பொன்னாக மாற்றிக் கருடனது மேனியிலே காட்டுவேன்.

உட்பொருள் : பை (படம்) அடர், கறை, (விடம்). நாகம்—பாம்பு. இதை புன் உடல்—கருடனது மேனியில் ஆடு அகமாக—இது ஆடும் இடமாக, ஏற்றுவன்.

நாகத்தைக் கருடனது மேனியிலே ஏற்றுவது, இயல்பாகவுள்ளது, சித்தாய் செய்வதனது

பிள்ளும் செய்வது : பளிங்கு, பித்தனை இவற்றைக் கொண்டு பெரிய வெள்ளி மயமான வேங்கைப் புலியாக்குவேன். வங்கம் மேலுற : கப்பலிலும் பெரியதான.

உட்பொருள் . வங்கம்—கப்பல், தாயிரம். வேங்கை—பொன். பளிங்கு, பித்தனை, வங்கம் வெள்ளி, வேங்கை இவற்றை இவை மயமாகவே ஆக்குவேன். மாக பொருந்திய பளிங்கு, பித்தனை, தாயிரம். பொன் இவற்றை, பளிங்கு பளியாகவே, பித்தனை பித்தனையாகவே தாயிரம் தாயிரமாகவே, பொன் பொன்னாகவே ஒளி கொள்ளுமாறு செய்வேன், நன்கு தேய்த்து மேல உற சிறத்தநாக, மாக நீங்கி

நான் வேண்டுவன் : முன் இடம்—முதலிலே வைப்பீர், அன்னம் (சோறு), வெண் நிறத் தயிர், ஊதுகாய், நான் உங்களுக்குக் காட்டுவன் : தனிப் பரிசுவேதி—தொடுவன வறநைப் பொன்னாக்க வலல குளிகை. மாய மூலிகை விசித்திரமான சக்தி வாய்ந்த மூலிகைகள். வித்து—மரபங்கள் செய்யவல்ல விதை.

### 56. வஞ்சித் துறை

வித்ததா யுயிர்க்கெவ்வாம்  
அத்தனானு செளரீசன  
சித்தமென புருத்தனனாவ  
நித்தமும் நித்திக்கவே.

### 57. இருவிசுற்ப லேரிசை வெண்பா

அறுசுவை

நித்திக்கு மக்காரத் தீங்கனியனு செளரீசன  
பத்தி பழுத்தார் பவங்கைக்கும் பித்தன  
உவர்க்கடல் வண்ணன புவிக்குடியா மோர்வீர்  
துவர்க்கு மதரத்தான தோயிவு

56. உயிர்களுக்கெவ்வாம் காரணமாகிய பெருமான் என்  
சித்தத்திற் புருத்தான; நான நானதோறும் இனபமுடன்  
அனுபவிகை வித்து - "முதல்தனி விததேயோ முழு மூவுலகுக்  
கெவ்வாம்" (நயமாழ்வார்). அதனை—நித்தை; எனக்கு  
இதத்தையே நடத்துபவன். புருத்தனை—தானே புருத்தான்;  
எனக்கு இதனு செவ்வதற்காக.

சித்தம் நித்திக்க—தன்னுடைய சித்தமும் என்னுடைய  
சித்தமும் அவனுக்கு இன்பம், நமக்கு உதவுவதே.

57 உயிர்களுக்கெவ்வாம் தந்தையானவன், வாவகைச்  
சுவையுமானவான். "ஸர்வரண:"

ஆறு வகைச் சுவைகள் இச்செய்யுளில் தோன்றுவது  
உணர்க. நித்திப்பு, கைப்பு, உவர்ப்பு, புனிப்பு, துவர்ப்பு, காரம்  
நித்திக்கும் அக்காரத் தீங்கனி. இரண்டு தோன்றுவன:  
நித்திப்பு, காரம். தீங்கனி—இனிமையான கனி. அக்காரம்—  
செரும்பு, சர்க்கரை, கற்கண்டு அக்காரத் தீங்கனி அக்காரமே  
(நித்திப்பே) ஒரு மரமாகி, அதிலே பழுத்த கனியானால், அது  
தரும் இனிமைபோல் இனிமை வாய்ந்தவன் பெருமான். திருக்  
வடிவையில் பெருமான அக்காரக் கனி என்ற திருநாமத்துடன்  
விளங்குகிறான். "கணபுரத் தென கனியே!" என்றார்  
திருமங்கையாழ்வார்

இக்கனி செவ்வது : பத்தி பழுத்தார் பவம் கைக்கும் —  
முதிர்ந்த பத்தி வாய்ந்த அடியார்களுது பிறவினைப் போக்கும்.  
நித்திக்கும் கனி கைக்கும்! இக்கனி பிறவிக்கு மருந்துமாகும்.  
துவர்க்கும் சிவப்புடைய.

### 58. என்சீராசிரிய விருத்தம்

தோய்முதிற் பூம்பொழில் சூழ்தருங் கணபுரம்  
 தோய்பெரு மான்தனி வானவர் கோனவன்  
 பாய்தரு மாறுதான கரவிரி யாகுமே  
 பாய்கமர் பூத்தட மோய்குதூ நீரெவரம்  
 வேய்தரு வீதுடை நித்யபுட் கரிணியே  
 மன்னுநர் விண்ணவர் தம்பினும் மேலவர்  
 வாய்பெரும் புகழ்தோ வானதிரு மந்திரம்  
 வானினர் பெற்றவன பானின துற்றதே.

துவர்க்கும் அதரத்தான—சிவந்த வாயுடைபவன்: “பவள வாய்.” தோய்வு—உறையிடம். உவர் கடல் வண்ணன்— உவர்ப்பு நீர் அடர்ந்த கடலின் வண்ணம் வாய்ந்தவன். வண்ணம்—நிறம், இயல்பு. துவர்க்கும் அதரத்தான் தோய்வு புனிங்குடி!

58 திருக்கண்ணபுரத்தின் மேனமைக்குக் காரணங்கள்: பெருமான் நித்திய சூரிகளின் தலைவன்; பாயும் ஆறு காவிரி; புட்கரிணி நித்ய புட்கரிணி, புகழ் திருமங்கையாழ்வாரது பாடல்களால். இதில வாழ்வோர் நித்ய சூரிகளிலும் மேல் பட்டவர்.

முதிவ தோய் பூம்பொழில்... தோய் பெருமான்—மேக பதத்தனவும் ஒங்கி வளர்த்து மரங்கள் கொண்ட பொழில் சூழும் திருக்கண்ணபுரத்தில் உறையும் பெருமான். தனி வானவர் கோன—நித்திய சூரிகளின் தலைவன் பாய்கு அமர்—அழகு வாய்ந்த பூமதடம்—தெண்ணீர் அடர்ந்த திருக்களையம். ஒங்கு தூ நீர் எவரம்: புனிதமான தீர்த்தங்கள் பலவும் தை மாதம் முதல் நான் எல்லாத் தீர்த்தங்களும் இதில் தோய்ந்து மீண்டும் புனிதமா கின்றன எனபது குறிப்பு. நித்யபுட்கரிணி—நித்யபுட்கரிணியில் இரவு, பகல் என்ற வரையறை மில்லாமல் நீராடலாம். தீர்த்தங் களில இரவில நீராடலாகாது. பெருமானை எக்காலத்திலும் வணங்கலாம் எனபதுபோல், இத்தடத்தில் எப்போதும் நீராடலாம் வேய்தரு—பொருத்திய, வீறு—பெருமை.

மன்னுநர்... மேலவர்— இங்கு வாழ்வோர் நித்ய சூரி களினும் சிறந்தவர்.

பெருமைக்கு முக்கியமான காரணம்: வான் திருமந்திரம்... பெற்றதே—சிறந்த திருமந்திரத்தைத் தனது வான்வாய்பால் பெற்ற திருமங்கையாழ்வார் அருளிய பாடல்களாலே.

## 59. பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம்

இந்திரசாலம்

உத்தவீரு கடர்தம்மை மறைத்திடுவன் மினமினியும்  
 விரிகதிரரத் திகழ்ச செய்வன  
 ஒதமடர நீர்தனை யொடுக்கியொரு கரமணம்பன்  
 ஒங்கலதைக் கடுக மைப்பன்  
 பத்தியொரு துரும்பதனைத் தூணாக மாற்றிடுவன்  
 திசையெட்டுஞ் சுழலச் செய்வன

59. இந்திர சால வித்தை வல்லா னொருவன் தனது  
 பேரார்ந்தவை விவரித்து, அவ்வாறான ஆற்றலாக கண்ணபூரத்  
 தானையும் நேரிற் காட்டுவதாகக் கூறுவது. செய்ய தியவாத  
 யாவும் தான எளிதிற செய்வதாகக் கூறுவது.

முதலில் செய்வது. இறைவனது ஆணைப்படி தியங்குஞ்  
 சந்திர சூரியர்களை மறைப்பது. பெருமான் சூரியனை  
 மறைத்தான்; நான் சந்திரனையும் மறைப்பேன். இது  
 எவ்வளவு என்னில்: நமது முகத்தில் உள்ளன: இரண்டு  
 கடர்கள் போன்ற கணகள் திவந்தை என் கைபால்  
 மறைப்பேன் இது எளிதிற செய்வது.

பின்னும். மினமினிப் பூசகியைச் சூரியன்போல் திகழச்  
 செய்வேன். எவ்வளவு? இப்பூச்சிகள் பல, திவந்தின ஒளி  
 சூரியனது ஒளிபோல் எங்கும் அடரும். இதுவும்  
 எளிதே.

மேலும்: கடல் நீரைக் கையில் அடக்குவேன். எவ்வளவு  
 எனில், ஒரு கரத்தை ஒடுக்கி அதிற் கடல்நீரை ஏற்பேன்.  
 இதுவும் எளிதே. ஒதம உறை நீர்—அலைகள் அடர்த்த கடல்  
 நீர்.

மேலும்: மலையைக் கடுகில் அமைப்பேன். ஒங்கல்—மலை.  
 ஒங்கு அல் அதை—ஒங்குங் கருநிறத்தை. கடுகு கறுப்பானது.  
 கடுகிலே கறுப்பு நிறத்தை அடர்த்துக் காட்டுவதும் எளிது.  
 ஒங்கலதை எனபதை ஒங்கல அதை எனதும், ஒங்கு அல் அதை  
 எனதும் இருவகையாகப் பிரிகலாம்.

அன்றியும் ஒரு துரும்பைத் தூணாக மாற்றுவேன்.  
 எவ்வளவு? சிறு துரும்பும் இறைவனது ஆணையாலன்றி  
 அசையாது. இத்தன்மை தூணைப்போல் நிலையுள்ளது.



பரசேங்கு மழலோங்கச செய்வவன மெய்வது  
 மாலிகளும் தோன்றச் செய்வன  
 நற்றவர்கள் சூழ்த்தெய்கும் வரழ்த்தவுயர் விண்மிசையி  
 வார்த்ததனிச் சுடரும் மண்ணில்  
 நரமுயங்க கொண்டபவ பிறவிகளும் நழுவாமே  
 கண்ணுதலை, மடலில் தோன்ற

பெருமான துரும்பிலும் உறவான “நிதியினைப் பவனத்  
 தூணை” என்று, இவனைத் தூணாகவும் பேசுவர். ஆதலால்  
 துரும்பைத் தூணாக்ருவதும் எளிதாகும்.

மேலும், திசை எட்டும் சுழலச செய்வன்: பூமி சுழல்வதால்  
 திசைகளும் சுழல்வன. ஆதலால் திசைகள் சுழலச் செய்வதும்  
 எளிதாம்.

அனதியும், உடலை விட்டு நீங்கும் ஆவிகள் மீண்டும்  
 தோன்றுமாறு செய்வேன். உடலை விட்டு நீங்கும் ஆவிகள்  
 மீண்டும் வேறு உடல்களில் சேர்வன ஆதலால் இத்திரசரவ  
 வித்தையால் இது நேருவதில்லை

மேலும் செய்வது: பரமபதத்தி துறையும் பெருமானை  
 நீங்கள் காணும்படி செய்வேன். நவ தவர்கள்—பெருமானுக்குத்  
 தொண்டு செய்வதே தவமாகக் கொள்பவர்; நித்திய குறிகளும்;  
 முகத்தர்களும். எங்கும் சூழ்ந்து வரழத்த, உயர் விண்மிசையில்  
 ஆரத்த தனிச் சுடர்—ஒளிமயமான பரமபதத்தையும் தனது  
 ஒளிபால் மயகச செய்யும் ஒளி வாய்ந்த பெருமான இப்  
 பெருமானது ஒளிபாவ பரமபதத்தின் ஒளி மினமினி பேரவாகும்,  
 மண்ணில்—இவ்வுலகில், இதன் தனமை பாராது இவன்  
 பிறந்தமை குறிப்பு. இப்பிறவிக்குக் காரணம்: இவன் தமமை  
 உய்விப்பதற்காக, பல பிறவிகள் — அவதாரங்கள் எண்  
 சுடத்தலை; “பிறப்பில், பல்பிறவிப் பெருமான,” நழுவாமே —  
 வரவற்றையும்.

இவனது பெருமை, தேவர்களையும் தனது வயிற்றுள்  
 வைத்துக் காததமையாவ, கண்ணுதல—நெற்றிக் கண்ணன்,  
 சிவப்பருமான் கண்ணுதலை—சிவப்பருமானுக்கு அந்தர்பாமி  
 யாகியஇப்பெருமானை.

ஆற்றவனை வாசவனை பண்டபதி ரண்டமிகை  
தம்மைத்தனை வயிற்றுள் வைத்த  
உத்தமனைக் கண்ணபுரக் கார்முதிகை, மறையா க  
ஞாயிற்றைக் காண்பீர் தீரே.

## 60. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

ஞாயி துறைவார் முகத்தில்கள்  
நற்செல் வாயோ நற்பவனம்  
வாயும் வண்ணமே வம்புதமாம்  
வண்ணமே, வயிவார் மாசண்ணமே

மவரில் தேரன்றல் உற்றவன — பிரமன், வாசவன் - இந்திரன். இவர்களுக்கு இவன் அந்தர்ப்பாமி. அண்டம் பகிரண்டம்— இவ்வுள்ள அண்டங்கள், இவற்றைச் சூழ்ந்துள்ள புறக்கடலாக் கப்பாலுள்ள அண்டங்கள். வயிற்றுள் வைத்த—பிரளய காலத்தில் பிரமன் முதலான தேர்களுக்கும், அண்ட பகிரண்டங்களையும் தன் வயிற்றுள் ஒடுக்கி வெள்ளம் கொள்ளாதவாறு காத்தான்.

உத்தமன் - மிக மிகச் சிறந்தவன். தனனைக் கருதாது உயிர்களைக் காப்பதே தனது பேராகக் கொண்டவன். மறையாத ஞாயிறு: “புகற் கண்டேன - நாரணனைக் கண்டேன” என்றவாறு, ஞான உதயமான பின்பு அஸ்தமிக்காத சூரியனான பெருமானைக் காணவாம்

உத்தமன், ஞாயிறு, முகில்: ஒரு பொருள் குறிக்கும் பல சொற்கள். பிரமன், சிவன், இந்திரன் இவர்களுக்குப் பெருமான் அந்தராத்மாவாதல் குறிப்பு; இவனது அவதாரங்களை அர்ச்சகரில் காணவாகும்; ஆதவால் காட்டுவதாகத் துணிந்து கூறலாம்.

60. “எதிர் நிகழ் கழிவுமால்” திற்கும் சௌரிப் பெருமான் வாரத்தின நாள்களாக விளங்குகிறான்.

ஞாயிறு உறைவான்—ஞாயிற்றுள் உறைவான்: ஏழனுருபு தொக்கது இவனது முகம் திங்கள். திங்கள்--சந்திரன்.

வீய முனிந்த வியாழமதே  
வெள்ளி யாகும் வணநகையே  
காயும் நரகுக் கோரசனி  
கண்ண புரத்தார் கண்டரே.

### 61. கட்டளைக் கலித்துறை

கண்ண புரத்தார் துளவே கருதும் கருமபிவடன்  
வண்ண மழித்தான், துயில்பு வணையாலை, மாமணிசேர்

நல் செக்வாய் நல் பவனம்—மிகச் சிவந்த வாய், குற்றமற்ற பவனம்.

வாயும் வணம் . மேனிக்கு வாய்ந்த நிறம். அம்புதம்—மேகம். அம்புதம் ஆம் வணம்—மேகத்தின் வண்ணம் ஆகும்.

வளி ஆர் மாகணம் அது வீய முனிந்த இவர்:மாகணம்—மலைப்பாம்பு; அகாஸுரன கிருஷ்ணாவதாரத்தில் இவர் மலைப்பாம்பு; வடிவு கொண்ட அகாஸுரனை மாய்த்தார். வீய—முடியுமரது முனிந்த—கொப்பகொண்ட வியாழம்—வேழம், யானை; அவ்வது வியாழன என்ற கரகரு.

இவரது வண நகை வெள்ளி ஆகும்—இவரது அழகிய முதுவல் வெள்ளிமயம்; வெள்ளிபோல் வெண்ணை வாய்ந்தது. வணம்—வண்ணம்; அழகு, சிறப்பு.

இவர் கொடிய நரகுக்கு அசனி. காயும் நரகு—கொடுமை வாய்ந்த பிறவிகள். இவரதுக்கு அசனி; இவற்றை ஒழிக்கும் வச்சிராயுதம். ஓர் அசனி—ஒப்பற்ற வச்சிராயுதம்; பல பிறவிகளை ஒருங்கே ஒழிப்பதால், நரகு—பிறவியை நரகம் எனபது.

ஞாயிது தொடங்கி சனி ஈதாகக் கிறமைகளின் பெயர்கள் அமைந்துள்ளன. கண்டர் தேற்ற முணர்த்திற்று.

61. தாய் சொல்லும் பாகரம், தனது மகன் தனக்குக் கரும்பே போன்றவன்; கரும்பே போலப் பவலையயாலும் துன்பமுதுகிறான்.

இத்தகைய பிறக் கருதுவது: கண்ணபுரத்தார் குடிய துளவம், வணமாதலை.

கரும்பாகிய இவர் தன் வண்ணம் அழித்தான். வண்ணம்—இயல்பு. அழித்தது, கரும்பு சாறாயிற்று.

வண்ணத்தோட் டுன்பால் வடிகண்ணீர் தாலை வடிபிரசம்  
எண்ணில் துதலார் குருவோ பிதுங்கு மெழில்முத்தமே.

## 62. என்சீராசிரிய விருத்தம்

தூது

முத்தமிழின் முருகநிவார் மொய்க்குஞ்சீர்க் கண்ண  
புரமுதறவார் மொய்யகலத் தோய்தரவே பெளறன்  
சித்தமிக நாடுமவர் வந்திலராக், வெண்ணத்  
சிறைவீர்தும் பங்கயத்தார் தத்நாவைப் பாரீர்

வண்ணம்—திரம். இவல்பான திரம் மாறிப் பயவை  
பூத்தது.

இவன் துயிலும் பூ அணை. இவன் படுத்துறங்குவதற்காக  
அமைத்த பாயல், மலரால் அமைத்த படுக்கை. ஆகை—  
கரும்பாலை யாயிற்று. இவனது உடம்பைப் பிழிந்து வாட்டி  
விடுகின்றது.

இவன் அணிந்துள்ள தோட்டின்பால் கண்ணீர் வடிகின்றது.  
மாமணி சேர் வண்ணம்(ம்) தோடு—சிறந்த மணிகள் அமைந்து  
ஒளியிக்க தோடு இவற்றின்பால் தோய்வது கண்ணீர்.  
காதலவும் ஓடிய கண் என்பது பெறப்பட்டது. ஆகை வடி  
பிரசம்—கரும்பாலையிலிருந்து வடிகின்ற சாற்று வெள்ளம்.

நெற்றியில் காண்பது: வேர்க்கை குரு. எண்ணில் ஆராய்த்  
தால். வேர்க்குரு, பிதுவகும் முத்தம்—கரும்பிலிருந்து உதிரும்  
முத்தங்கள். முத்துப்படும் கரும்பு உத்தமமாவதுபோல், இவன்  
பெண்களுள் உத்தமம்; “நாரீணா முத்தமா வது?”  
(வாய்மீதி.)

கரும்பு போன்ற இவன் பெருமானது தூவத் தாரை நாடித்  
கரும்புபோல் பாடுபடுவதோ? உடல் குலைந்து, ஆயாசத்தால்  
நீராய் உருகுகிறது; முகத்தில் வேர்க்கை முத்துக்கள்போல்  
அரும்புகிறது.

62. தலைவி, தனது நிலையை அன்னப் பறவைகளிடம்  
கூறித் தகையவனிடத்துத் தூதாக அனுப்புவது. தகையன்  
என்னிடம் நாடாதவாறு, பிரமன் என் தலையில் எழுதி  
விட்டான் என்று புலம்புவது.

மைத்தமுகில் வணத்தாரு மென்பாரே நாடா  
வணமென்றன் சிரமிசையே பொறித்தனரா லத்தோர்  
மொய்த்தமலர் நிலையதனை நீத்தவர்பா வேகி  
மொழிவீரென நிலையேதும் மியல்பொழிவீ சினறே.

### 63. பதினான்குசீராசிரிய விருதம் இரங்கன

பொழிமதக் கனிறும் மய்வரும் பொல்லாக்  
கஞ்சனும் மாய்வுற நடத்தீர்  
புள்ளல கிதுத்தீர் கனறினைக் குணிலாக்  
கனியினஞ் சிதைவுற வெறித்தீர்

என தலைவர் முத்தமிழின் உரைவார். “கத்தார்சேர்  
கண்ணபுரம்” எனபது நோக்கு. முருகு—தேன, அழகு எனது  
விரும்பம்; அவரது மொய் அகவம் தோய்தல்; மொய் அகவம்—  
வலிமை வாய்ந்த மார்பு. “வரையாகம்.” என சித்தம் மிக  
நாடும்—அவர் எனனுடைவ எண்ணத்தில் தோய்த்திருப்பவர்.  
வந்திலர், ஆல்—வரவிலவை, அத்தோ!

வெண நல் சிறையீர்!—வெணமைபாய் அழகிய சிறகு  
வாய்ந்த அனனங்களை! தும பங்கயத்தார்—உமது தலைவராகிய  
பிரமன்; உம்முள் ஓர் அன்னத்தை ஊர்தியாகக் கொண்ட  
பெரியவர்

தம் நாவைப் பாரார்—தமது நாலில் ஒரு பெண்ணைக்  
கொண்டவர். உம்மைப் பார்த்தால் துது செரிதது கொளவார்.  
மறையின பண்கொள்ளும் நாலிலே பெண கொண்டார துவர்  
செய்வது விபரீதம் என தலைவிலே விபரீதமாகப் பொறித்து  
விட்டார்.

நிவகல் செயவ வேறாய்வுது மொய்த்த.. நீத்து—தடாகம்  
முழுதும்—அடரத தாமரை மலர்களில் பொருத்துவதை எனக்காக  
நீத்து அவர் பால இன்று உரைவீர். பின்னும் உமது இயல்பை  
நீத்து, என்னை என தலைவருடன் இணைதது வைப்பீர்.  
இயல்பு: பிரிப்பது.

நாவீர் பெண்கொள்ளும் பெரியாரும், உமது கொடர்பால்,  
பிரிக்கும் இயல்பு பெற்று, என்னையும் என தலைவரையும்  
பிரிக்கிறார் போதும்!

மொய்க்கும்—புனைவருண்டத்தின்போல் அடர்ந்துள்ள.

மழவிடை யேழின் கொம்பிடைப் பொருதீர்  
கொம்பனாள் தோளினை புணர்  
வானவன காலை மரத்தனை நடநர்  
காதலி பாற்பரி வாவே

இதழவணி நங்கை யிருகர முயர்த்துத்  
“துவரைபத் திலகமே காவாய்”  
எனதுசோர்த் தலைத் துகிலினைப் பெருக்கி  
மேலவள துயரினை மாய்த்தீர்

83. தன்னை யண்டினவரக்கெல்வாம் இறைவன் செய்தன வற்றை எடுத்தோதித் தலைவி, “தீர் எனபால் வாராதது எங்ஙனம்?” எனது கேட்கிறாள். திருஷ்ணாவதாரத்தில் இவன் செய்தன விவரம் பெறுகின்றன.

மதம் பொழி களிநு துவவலாயிடம். மல்வர்—முஷ்டிக சாணூரர்—இவர்கள் மாய்வு உற நடந்தீர்—மதுரைக்கு.

புன் அவகு துதந்தீர்—பகாசுரனுடைய மூக்கைப் பிளந்தீர். கனநினை...கனிமிசை கனநாக வந்த அசுரனைக் கனிவாக அமைத்த அசுரன மேல் எறிந்து, இருவரையும் மாய்த்தீர். கனி - விளங்கனி.

நப்பின்னைப் பிராட்டியை அணைவதற்காக நீர் செய்தது: மழவிடை—இளகை மாய்த்து, வலிமை பெற்ற சிஷுபங்கள் கொம்பு அனாள்—கொம்பு போல் ஓசியும் இடைபுடைய நப்பின்னை.

சத்தியபரமைப் பிராட்டிக்காகச் செய்தது. வானவன்—இத்திரன். மரம்—கற்பகம். “கற்பகக் காவு கருதிய காதலிக்கு, இப்பொழு தீவனெனது தீத்திரன காலினில்...” (பெரியாழ்வார்). காதலிபாவ பரிவாலே! இது செய்தது

திரௌபதிக்குச் செய்தது. இறு அணி நங்கை—ஆபரணம் அணியும் திரௌபதி இருகரம் உயர்த்தி: தனது மனைத்தைக் காத்துக் கொள்ளப் பயன்படுத்திய இரண்டு கைகளும் உயரத் தூக்கி. துவரைபத் திலகமே! காவாய்! ‘நவாரக நிலய! அசபுத! ரஷு மரம் சரணாகதாம்’ என்றான். இறைவனது திருநாமத்தின் பெருமை: திருநாமத்தை ஒழிவதால் அவனுக்குச் சேவை பெருகிற்று. அவன் துவாரகையிலிருந்தும் அவனது திருநாமம் அருகிலிருந்ததுபோல் உதவியது.

கழையொடு செந்தெல் கழுக்கொடு மாவும்  
மலிதரு கண்புர மேவும்  
தனியனை பிரெள் பால்வர பொழிந்தீர்  
என்னென வினதுரை விரே.

#### 64. கலிநிலைத் துறை

உரைவாய் விதுநீ முதல்வா! உரவேர ருளத்தோய்வாய்  
வினரவாய் புறமே கருடன் மீதே வியல்வெள்ளத்  
திரைமேல் மழவாய்ச் சேர்வா யால்மேல் திருக்கண்ண  
புரத்தோய் பெருமான்! நீயென எனக்கும் பொலிவதுவே!

மேல்—மேலும், பின்னும். அவன் குயறினை மாய்த்தீர்—அவன்  
விரித்த கூந்தலை முடிப்பதற்காகப் பாரதப்போரில் தேருந்ததீர்.

கழை —கரும்பு. கனி அனைவீர்!—கனிபோலே பாவர்க்கும்  
இனிமை வாய்ந்தவரே! தனனை நுகராதபோது தையும் கனி  
போலே, மாததர் தனனை நாடாதபோது தையும் திருவுளங்  
கொண்டீர். இவ்வாறான இயல்பு வாயத்தும், எனபால வரவு  
ஒழிந்தீர்—என்?—என இனது உரைவீர்.

64. பெருமான ஒருவனே யாகியும், எங்கும் உறைவதன்  
வியப்பு. பெருமானே! இதைக் கூறுவாய். முதல்வா! இது நீ  
உரைவாய்—யாவர்க்கும் முதல்வனான நீ சொல்வாய்; உரைத்தல்  
நனது

நீ தோய்வது உரவேரர் உள்னம். உரவேர—அறிஞர்,  
முனிவர். இவ்வாறாகியும் புறமே கருடன் மீதே வினரவாய். அதே  
சமயத்தில் கருடன் மீதும் ஊர்ந்து செல்வாய்.

பின்னும், வியன வெள்ளத் திரை மேல்—வியக்குமாறு எங்கு  
மட்கும் வெள்ளத்தின் அலைகளிலே. திரை—அலை. மழவு—  
குழந்தை. ஆல்மேல்—ஆலிவைமீது.

திருக்கண்ணபுரம் தோய் பெருமான் : பிரளய காலத்திலும்  
இத்தவத்தில் இவன் தோய்ந்திருப்பான் என்பர்.

நீ எங்கும் பொலிவது என்! நீ ஒருவனே எல்லாருடைய  
உள்ளத்தில் உறைந்து கருடன்மீது ஊர்வதுவும், வெள்ளத்தில்  
ஆலிவைமீது குயிலவதுவும், அடியார்களுக்காகத் திருக்கண்ண  
புரத்தில் தோய்வதுவும் வியப்பாகும்.

## 65. கலிலிருத்தம்

தூது

பொலிபொழிய்குழ கண்ணபுரப் பொன்னத்தோய் முகிக்காள்!  
மலிகைவாய் மலருறையும் வண்டனைவார பிரித்தார்  
சிலையதுவோ இவருள்ளம்! செனறிவர்பா வெளநன்  
முல்லைவகையே மோய்த்துவினை பொன்னையுரைப் பிரே,

## 66. கொச்சகக் கலிப்பா

தூது

பொன்னெயிலகும் கண்ணபுரப் பொன்னனைவார

ரெண்ண மெதோ?

கொன்ன விவரு சக்கரத்தார் கொன்னவிவார், கொன்றையினம்  
பொன்னவிருகு சடைவார்க்குத் தமமுரமே புறந்தார்  
முன்னிலையில மெய்யுரைவீர் மொய்குழவீர்! என்னிலையே.

65 பெருமானோடு புணர்ந்து இன்பம் நுகர்ந்த தலைவி, பிரிவாற்றாமையால், தன் நிலையைப் பெருமானிடம் கூறுமாறு மேகங்களைத் தூது விடுவது என முல்லைநீர்மேல் படர்த்துள்ள பயலையை அவனிடம் கூறுவீர், என்கிறார்.

தோய் முகிக்காள்! நீவகன் தோய்வதுபோல் அவரும் என்னிடம் தேய்ந்தார். னனோ அனைவார்—மலறிற் படிந்து மதுவைப் பருகிப் பின்பு அமமலரை விட்டு நீங்குவதுபோல் என்னிடம் இன்பம் நுகர்ந்து, என்னை விட்டகனதார். விரை மலிவாய்—அடர்த்த பரிமளம் வாய்த்த.

இவர் உள்ளம் சிலை அதுவோ—இவரது உள்ளம், அத்தகைய கலவோ? இவர்பால் சென்று உரைப்பீர்: இவரிடம் சென்று என நிலையை உரைப்பீர். பொன்னை உரைப்பீர்: பொன்னின் மாற்றுக் கரண்பது உரைக்கவின மீது அதனை உரைத்து அவரது உள்ளமாகிய கல்லில் பயலையின் அனைவக் காண உரைக்க வேண்டும். பொன் — பயலை

66. தன்னிடம் பரிவுள்ள தோழியரைத் தலைவி, தலைவனிடத்து அனுப்புவது. இயல்பாகக் கருணையுள்ள பெருமானிடம் என் நிலையை அறிவிப்பீர், என்கிறார்.

எயில—மதின். பொன் அனைவார்—பொன்போல் யாவராலும் விரும்பப்படும் தலைவர். கொல் நவிலுரு சக்கரத்தார்—கொல்லுவதே இயல்பாகவுள்ள சக்கரத்தை ஏந்தியவர்.



## 67. ஒருநிகற்ப கேரிகை வெண்பா

என்னென பிறவியெலா மெண்ண வவரெவரோ?  
இன்னும் பிறப்பிக்க வெண்ணாதீர் - மின்னுங்கார்  
மன்னுங் கணபுரம் வத்தீர்நா னுய்தற்கே  
முன்ன முனங்கொண் டுகத்து.

## 68. கவிததுறை

இரங்கல்

உளமுறை புயிரனை யவர்கண் புரமுறை புத்தமரென  
இளமுறை பழைய வணைநர விவணினி யேகுவரோ?  
தளமலி தனிமமுத் தழவினுங் கொடிதெழு கண்களால்  
களமென வுடலடுங் கொடிதடு தமனினுங் கங்குலிதே

இவரது கருணை : சங்கரத்தும் தனது உடலில் ஒரு கூறு அளித்தவர். இணர்—கொத்து. பொன அரும் சடையார்; கொன்றை மலர்களாலே. உரம்—மாப்பு. ஆனால் சொல் தவிவார்—வருவதாக ஒரு சொல் சொல்வ மாட்டார் நீங்கள் செய்யு. என நிலையை மெய் உரைமீர்—முழுதும் எடுத்துக்கூற வேண்டும்

67. பெருமான் “வவகுத்தல் கொடுக்கும் பிரான்” ஆதலால் பிறவிகளை நீக்கியருளுமாறு அவனை வேண்டுவது.

என பிறவிகள் எண்ணவவர் எவர்? என; அசை. மின்னுங் கார் மன்னுங் கணபுரம்—மின்னலோடு மேகம் சேரும். கண்ணபுரம் வத்தீர், நான் உய்தற்கே, முன்னம் உகத்து உளம் கொண்டு எனக்காக முன்னவே வந்தீர், எனக்கு அருளுவதே பேறாகக் கொண்டு. உளம்—உள்ளம்.

68. தோழியர் துது சொனதும் பயனில்லை. தெனறலாலும் இரவாலும் வருத்தும் தவையினை இரங்கற் செய்யுள்.

உளம் உறை.. உத்தமர்—என உள்ளத்துள் உறைந்து, எனக்கு உயிர் போன்ற உத்தமர். உத்தமர்—உதவுவதே தமக்குப் பேறாகக் கொள்பவர்; தம்மைக் கருதாமல் உதவுவதே இயல்பாக வாய்த்தவர் இனி இவன் ஏதுவரோ இவ்விடத்தில் இனி எனக்காக வருவாரோ? இளமுறை அழல் இக அணைநர—எனது இளமுறைகளில் பரவும் அழல நீங்குமாறு என்னை அணைப்பதற்காக.

### 69. வஞ்சிப்பா

கொடிகனைவுறக் கோடிவைதப  
மடுநிலைபுனல் வல்வழங்கொளக்  
சூடிகணம்புவி சிரங்கலிழைதரக்  
கடிதகர்த்தனைக் கடிதொழிந்துபொற்  
கொடியோடுமின வலுமுடன்வரக்  
கொடுவனம்படற் கோமகன்நனித்  
தலைவன்  
பொலியுங் கண்ண புரமே  
நலியும் வினைபை நறப வலதே.

இவர வராததால், எனது தயர் தளம் மலி தளீமம்—பூவிதழ்  
கள் வேய்ந்த படுக்கை, தழலிலுங் கொடிது. உயிசை வைத்து  
உள்ளத்தை எரிக்கும்.

எழு தண்கால—வீகங் குளிர்காற்று. கனம் என உடல்  
அடும்—விடத்திலுங் கொடிதாய் உடவை வாடடும். ஆதலால்  
இராப்போது, கொடிது. கங்குல் (இராப்போது) நமனிலும்  
கொடிதுஅடும்.

எமனின் பணியைக் கற்ற படுக்கை, தண்கால், இரவு இவை  
ஒவ்வொன்றும் பமனினும் வலிமை வாய்ந்ததே!

69 இராமபிரான காட்டிற்குச் செல்லும்போது நிகழ்த்தது.  
சேதனங்கள், அசேதனங்கள் என்ற பாகுபாடில்லாமல்  
வருத்தமே நிலவிவது.

முதல் இரண்டு வரிகள் அசேதனங்கள் தங்கள் வருத்தத்தைக்  
காட்டிய வகை கொடிகள் தைவுற—கொடிகள் வரவும் வரடி  
தைத்தன கோடு இலை தப—துயரத தாய்காமம் மரங்கள் இலை  
களை உதிர்த்தன மடுநிலை புனல்—மடுக்களில் நிலைத்திருந்த  
தண்ணீரும், வல் அழல் கொள—மேலிருந்து அடிவரையில் முழு  
ஆழத்திலும் கொடிய தொரு தரபம் கொண்டது, எவரும் அணுக  
இயலாதவாறு. கொடிகள் தைவு உற, கோடு இலைதப, மடு நிலை  
புனல், வல் அழல் கொள (கொள்ள). வல அழல்—தாங்க  
முடியாத வெப்பம், சீதனம் மாறி வெப்பமே விடுகிறது.

பெண்பாலர் துவண்டது போல் கொடிகள் துவண்டன;  
மாந்தர் கண்ணீர் உருப்பதுபோல் மரங்கள் இலைகளை  
உதிர்த்தன.

## 70. எழுசீராசிரிய விருத்தம்

இது

வினையேன் நன் மனமேய்கு வகையேக கும்பேந்து  
வேனேத்து மதமோய மலர் தம்மை  
இனிதேய பினதேவ டிந்தோடு தேனோடு  
கொடியோடு மீன் மாந்து குருகிரே!  
புனமேய புள்ளோடு மாவோடு புடகைய  
டர்ந்தோங்கு சர்வாங்க சுந்தர்பால்  
தினையேனுந் துயிவாது தைந்தேய்கு மெனதுது  
செனதோத விப்போது வினாவிரே.

வான்மீகி வருணிப்பது அமிக்குஷா, பரிட  
ஸ்புஷ்பாங்குர-கோரகா: 'உபநந்தோதகா தத்ய: பஸ  
ஸாசம்ஸி ச ||'.

மாந்தர் செய்தது குடி கணம் புலி சிரம் கலிந்தர—  
கணங்கணமாகச் செயலற்றுத தலையைக் கலிந்தது தி

கடிதகர்தனை, கடிது ஒழிந்து —விசையில் நீங்கி,  
கொடி—சிறை, இளவல்—இவக்குமணன் இவர்க  
கொடுவனம் படர் கோமான்: இராமபிரான்

“தலைவன்” எனற தனிச்சொல் பெற்று ஆ  
தாவிற்றது.

கண்ணபுரம்...நலிய வலது: “திருக்கண்ணபுரஞ் செ  
நானுத்துயர் பாடு சாராவே” (நம்மாழ்வார்).

70 சில குருகுதனை விளித்துத் தலைவி, தன தினை  
தலைவனிடத்துக் கூறுமாறு வேண்டுவது

குருகுதன் செய்வது: மலர் தம்மை இனிது அ  
வடிந்து ஒரு தேனோடு, கொடியோடு, மீன் மாந்தும்—மல  
அயின்று, வழியும் தேனோடு தாமரைக் கொடியோடும், த  
திலுள்ள மீனை உண்ணுகின்றன நான் நலித்திருப்ப, )  
இவ்வாறு பூர்ண அதுபவம் கொள்வதே!

நான் வீருமபுவது: என்னை வருத்தும் மன்ம  
செருக்கு ஓயவேண்டும். வினையேன மனம் ஏங்கும்  
கரும்பு ஏற்று வேன்—கருப்பு வில்லை ஏந்திக் கண்ண  
பொழியும் காமன். இவனது மதம் ஓய—இவனது செ  
அழியுமாறு

## 71. இன்னிகைச வெண்பா

தலைவி விரங்கல்

விரைமல வரங்கண்ணயார் வில்லே பிறையாம்  
வரையில வரங்கண்ணகள் வான்மீனாம், கண்ண  
புரமுறைவார் மேனியதாய்ப் போத்ததுவே காலன்  
வரவுரையா ரெல்லே விவர்.

தீயோர்களை அழித்து உயிர்களைக் காக்கும் பெருமானது  
திருவருளை நினைத்து, அவன் வாராமையால் நான் தூங்க  
வில்லை.

அவன் மாய்த்தவை புனம் மேய புள்—மேய் நிலத்தில்  
கொக்காக வந்த பகாசுரன். மா—கேசி என்ற சூதிரை வடிவமான  
அசுரன். பூட்டை—யானை, குளையாபீடம்

இத்தலைவர் : சர்வாங்க சந்திரனார் - கட்டழகு வாய்த்தவர்  
இவரிடத்து என நிலையை ஓத இப்போதே விரைவிர். தினையே  
ஐம்—சிந்தேனும்.

71. தலைவனையே நினைத்திருக்கும் தலைவி, பிறையை  
பும், விண்மீன்களையும். இருவரையும் கண்டு வருந்தவது.

தலைவர் : இவர் கணபுரம் உறைவார்; வரவு உரையார்.  
தமது வரவைச் சொல்லமாட்டார். எவலே! இவர் வரவு  
உரையார், எல்லே இவர் காலன் : எனக்கு எமன் போன்றவர்

எவ—இரவு. இன்று காணும் இரவின இருள் : கண்ணபுரம்  
உறைவார் மேனி அதாய்ப் போத்தது : இப்பெருமானது  
திருமேனியைப் போலாயிற்று

இந்த இரவில் துன்புறுத்துவன் : பிறை, விண்மீன்கள்.  
பிறை—பிறைவடிவுள்ள சந்திரன். விரைமலர் ஐங்கண்ணயார்  
வில்—பரிமளம் மிகுந்த ஐந்து மலர்களைக் கண்ணகனாக்  
கொண்ட மன்மதனின் வில. வில்லை வளைத்துத் துன்புறுத்து  
நோன மன்மதன்; வில்லிவிருந்து என்பாற் பாய்வன்,  
வரையில்லாத கண்ணகன். இந்தக் கண்ணகன்போல்வன் நான்  
வானிற் காணும் விண்மீன்கள்.

மன்மதனுக்குக் குடையாகும் சந்திரன் வில்லாக மாறியது;  
சந்திரன்கள் கண்களாயின; யானையாரும் இருள்  
ராலனாக மாறியது. காமன், என் தலைவனின் மகன்; இவன்  
71னை இவ்வாறு வருத்துவது நியாயமன்று என்பது நோக்கு  
ரல்லே : விபரீதம்!

## 72. கலிநிலைத் துறை தலைநிலை கண்டு தாய் இரங்கல்

வரவுநதி மேலே மறைவாய் வயனும் மலருவதும்  
வரவுந்து முள்ளப் பெருமான மணிவண்ண வந்திவனாக்  
வரவுந்து ழாயும் மணங்கொண்டனனென வனிதைமணி  
வரவுந்து நீரகுழ கணபுர மெனநிவன் வந்திக்குமே.

72. தலைநிலைத் தலைநிலைக் கண்டு தாய் இரங்குவது. என்மகன் இப்பெருமானது வரவையும், இவன் குடும் சிறந்து ழாய் மாலையையும் நினைத்துத் திருக்கண்ணபுரம் நோக்கி வணங்குகிறான். "இவன் நோக்கினான், கண்ணுமோ கண்ணபுரம் எனது காட்டினான்" எனப்பகு ஒப்புநோக்கு.

தலைவனது மேனமை. வர உந்தி மேலே—சிறந்த கொம்புநிலை மலர்ந்த தாமரைபில் அமர்ந்த வரம்—சிறந்த. மறைவாய் அவன் வேதங்களை ஒதும் பிரமன். மலர் உலகம்—அவன் மூலமாகப் பரந்த உலகங்களும். வர நோனதுமாறு. உளறப் பெருமான—உள்ளங்கொண்ட பெருமான், மணிவண்ண-மணியின் நிறம் வாய்ந்தவன், இயல்பு வாய்ந்தவன்.

என வனிதை மணி பெண்களுள் மணிபோற் சிறந்த என் மகன் இப்பெருமானது வரவும் குழாயும் மனம் கொண்டான்—இவற்றையே நினைத்திருப்பான்.

இவன் செய்வது, பெருமானைத் தொழுவான். மணி வர உதது நீர் குழ் கடலிலுள்ள இரத்தினங்களைக் கரையிற் சேர்க்குமாறு அலைக்கும நீர் குழந்தை, இந்தத் தலை. "கரையெடுத்த கரிசங்குங் கணபவனத் தெருகொடியும், நிரையெடுத்து லகுபுனங் குழ் திருக்கண்ணபுரத் துறையும்" (திருமங்கையாழ்வார்). வந்திக்கும—தொழுவான்.

யமக அமைப்பு இச்செய்யுளிற் காண்க.

வர உந்தி மாலோன் வந்திவன், என் மகன் இவனது வரவும் குழாயும் மனம் கொண்டான்; கணபுரம் வந்திக்கும். மணிவர உந்து புனம்—மணிகளைக் கரையில் அடரச் சேர்க்கும் தெண்ணீர் (குடங்கள்).

### 73. கட்டளைக் கவித்துறை

திக்கு மலிபுகழ் வீடணந் காழுண் திருவரங்கம  
புக்குப் புனிதன் கிடைகாட்டும் கண்ண புரமிதனில்  
மிக்க மழவால் மிளிர்ந்தக் காட்டுமால் மெய்யழகும்  
செக்க குடையுஞ் செருக்கின தடையுஞ் சிறப்புறவே.

### 74. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

சிறப்புபுருந் திருவரங்கப் பெருநகரோ?  
தென்திசைவா யோவகல தானோ?  
விருப்புயர விண்ணவகும் மண்ணவகும்  
வணங்குவட விவங்கல தானோ?

73. திருவரங்கம் பெருமானுக்கு மேலை வீடு, திருக்கண்ண  
புரம் கிழை வீடு அங்கு விபீடனானுக்குத் தன கிடையழகைக்  
காட்டும் பெருமான இங்கு தனது தடையழகைக் காட்டுகிறான்.

புனிதன்—பெருமான, அளபர்க்கு அஞர் பெய்யதே  
தருமமாகக் கொண்டவன். கிடை: சபனத்தின் அழகு.  
“ஸ்ரீமாத் ஸௌஸுப்த: பரத்தப.” என்பதில் நோக்கு. “தென  
திசை இவங்கை நோக்கி” பள்ளிகொள்ளும் பெருமான,  
திருக்கண்ணபுரத்தில், விபீடனானுக்கு அருளுவதற்காக  
அவனது சத்திநிதியை நோக்கி நடைபயில்கின்றான் அமாவாசை  
யில் நண்பகலில் திருக்கைதலத்தில் செனரிப பெருமான்  
எழுந்தருள்வது குறிப்பு

மெய் அழகு மிளிர்ந்த, காட்டும், செக்கர் உடை: செவ்வரத்த  
உடை; பீதாம்பரம். செருக்கின் தடை; மேன்மை தோன்ற  
கம்பீரமான தடை; நாது வகைப்பட்ட தடை.

74. சோலையில் நிற்குந் தலைவினைக் கண்டு, கலைவன்,  
அவன் உதறவது எததத் தலமோ என்று ஆய்வது.

சிறப்பு உயரும்; தென்னாரும் வடநாடும் தொழுவதால்.  
தென்திசை வாய் ஒங்கல்—தென்திசைக்குப் பெருமை அளிக்கும்  
அழகூர் கிருமலை ஒங்கல்—மலை ஒங்கல், விண்ணவையும் ஒங்கி  
விருப்பது. விருப்பு உயர்... விவங்கல். திருவேங்கடமலை.  
“கண்ணா வானெனதும், மண்ணோர் விண்ணோர்க்குத்;  
திண்ணார் வேங்கட, விண்ணோர் வெற்பனே.” விவங்கல்—மலை.

மருப்புயரும் மதவேழ மளித்தவர்தம்  
 மங்கையொடு வைகு மத்திப்  
 பொருப்பதுவே? கண்ணபுரப் பொன்னகரோ?  
 பொழிவினற மடமா னுனக்கே?

## 75. கவிநிலைத் துறை

இரங்கல்

மானார் கேசன பாலே மாலாய் வருவாரெம்  
 மானார், வானோர் மனனுக் காமண் ணிரந்தாரெம்  
 மானார், வானே ஸூர்வான மானும் மணந்தாரெம்  
 மானார், என்பால் வாரார் மானார் போதாவே!

மருப்பு—கத்தம். மருப்பு .. மதவேழம்— ஸ்ரீ கஜேந்தராய்  
 வான். அத்திப் பொருப்பு—ஹஸ்திகிரி.

பொழிவ் தினற—பொழிவில் நிற்கின்ற. மடமான!: அடை  
 யடர்த்த உவமைவாகு பெயர்.

75. தலைவனைக் குறித்துத் தலைவி ஒரு போதாவைத்  
 தூதராக அனுப்புவது போதா— நாரை வகை. போதாவே! என்  
 தலைவர் எனபால் வாரார்; எனனே! என்கிறான்.

பரமசிவனிடத்துப் பிரேமம் வாய்ந்தவர் என்பால் வாரார்.  
 மான் ஆர் கேசன—கங்கையான பெண்ணைக் கேசத்தில்  
 அடைந்தவர். மாலாய் வருவார—பிரேமத்தோடே உதவி  
 செய்பவர். பிரம கபாலத்தை அவரது கரத்தினினதும் அகற்றித்  
 தமது திருமேனியில் ஒரு கூறு அளித்தவர். எம்மானார்  
 எனக்குத் தலைவர்.

மேலும் வானோர் மன்னுக்காமண் இரந்தார்— இந்திரன்  
 திருந்த செய்வத்தை மீட்டளிப்பகற்காகத் தன்னையுங்  
 குலைத்துக் கொண்டு மாணியுருவில் மகாபலிபிடம் மண்ணை  
 இரந்தார்.

மேலும், உபரிசரவஸு"வின் பெண்ணை மணந்தார்.  
 அவனிடம் பக்தியை விளைவித்து அவனை மணந்தார். வான்  
 ஊர் மன—உபரிசரவஸு". இம்மன்னனது மான—மானபோல்  
 நோக்குடைய பதுமினித் தாயார், "மானதை நோக்கி" எனபது  
 போல.

எம்மான்! அருளுவதே இயல்பாகவுடைய என் தலைவர்.  
 இவர்களது குறையைத் தீர்த்த இவர், என் குறையைத் தீர்க்க  
 வரவில்லையே என்பது குறிப்பு.

## 76. வஞ்சி விருத்தம்

போதமர் காவிற் புணர்ந்தவர்  
வேதமு னீந்தவர் வேய்முடி  
மாதிர மேலுற வளர்த்தவர்  
பூதர் கண்ண புரத்தாரே.

## 77. இருவிகற்ப மேளிகை வெண்பா மேகவிடு தூது

பூங்குண தும்போற் பொழியு முடலிலியால்  
ஒங்குபே ஞானை உலப்பிவதால்—ஒங்குங்  
கருமுலியகாள்! ஒதுவிரோ கண்ண புரத்தார்  
குருகுமிதன மேனிநனை யோர்ந்து.

76. தோழி, பூத்தரு புணர்ச்சியில் அறந்தொடு நிற்றல் கூறுவது இது. தாய் தன் மகனைப் பற்றிக் கூறுவது

போது அமர் காவிலில்: இதனார் குறிப்பது, பூத்தரு புணர்ச்சி. போது—மலர்கள் கா—பொழில், புணர்ந்தவர்—எனனுடன் புணர்ந்து களித்தவர்.

இவரது மேனமை: முன் வேதம் ஈந்தவர். வேதங்களை இழந்து துன்புற பிரமனுக்கு இவற்றை வீட்டளித்தவர்.

அளறியும்: வேய் முடி (வேய்த்த கிரீடம்) மாதிரம் மேலுற (ஆகாயத்தில் ஒங்குமாது) வளர்த்தவர்: திரிவிக்கிரமனாக பூதர்—பார் முழுதும் வயிற்றுள் ஒடுக்கிக் காத்தவர்: அன்றியும் பூமியை மருப்பில் வைத்துகந்த வராகப் பெருமானா “அதும் ஸ்மராயி மற்பக்தம்” என்றவர்

தலைவியின் தாய் கூறுவது: ‘என மகனை நயந்தவர் சாமானியரல்லர்’ எனபது.

77. இப்பெருமானை நினைந்துருகுந் தலைவி சில மேகங்களைத் தூதாக அனுப்புவது.

ஒங்கும கருமுலியகாள்! —கிளர்ந்தெழுகின்ற மேகங்களே தும்போல் பூங்குண உடலிலியால் — நீங்கள் நீர் சொலிவது போல் மலர்களைப் பொழியும் மன்மதலால். அவனார் எனக்குப் பெருமான மேல் ஆகை அளவிவது. உலப்பிவது—அழிவது. அவனது அழகுக்கு ஆகரமான பெருமானது அழகில் ஆழ்ந்தேன. கண்ணபுரத்தார்க்கு இதனை ஒதுவீர்—உருகும் என மேனி இது தனை ஒர்ந்து.



## 78. அறுசீராசிரிய விருத்தம்

கேசவ நாம மகிமை

ஒழிற் பிரமண சடைவாற்கு  
முற்ற நாதன தானாகிச்  
சீறிச் சினத்த கேசிதனைச்  
செற்றான பரிவாற் கோவலர்பால்  
காழிற் பொலியுங் குழற்கற்றை  
கண்ண புரத்தா னேற்றுன னாற்  
பாழிற் கேச வனெனும்பேர்  
பரவப் பனடத்தா லிங்கனமே.

75. பெருமானின் திருநாமங்களுள் முதல் நிற்பதான கேசவ நாமத்தின் மேனமை.

இந்தத் திருநாமத்தின் பொருள் : பிரமனுக்கும் சிவனுக்கும் பிறா. பரமசிவன கூறுவது 'க என்பது பிரமனைக் குறிக்கும். ஈசன் எனபது நான்; நாய்கன் திருவரும உனது மடியிலே உண்டானவர்' என்று நாராயணனைக் குறித்து

இரண்டாவது பொருள் : கேசியைக் கொன்றவன். இத்திரு நாமம் நாதர பகவான கண்ணனுக்கு நய்வியது. சீறி, சினத்த கேசி—குதிரை வடிவில் ஆபரணங்களும் கண்ணனையும் அழிப்பதற்காக வந்த அகரன். சினத்தால் பாரைப் பிளந்து சீற்றமுடன் வந்தது இக்குதிரை.

கோவலர்பால் பரிவாவ செற்றான—கோவலர்களைக் காப்பாற்றுவதற்காக.

மூன்றாவது பொருள் : காழில் பொலியும் குழல் கற்றை—மேகத்தினால் கலுத்து விளங்கும் திருக்குழற்கற்றை வாய்ந்தவன் "குழலழகர்" என்றவாறு.

பாழில் பரவ : சுவரீராசன் என்ற திருநாமம் இத்தப் பெருமானுக்கு, குழலழகு வாய்ந்ததால். சுவரிமுடி இப்பெரு மானுக்கே உரியது.

"கேடும் இடராய வெல்லால் கேசவா என்ன" என்றவாறு இந்தத் திருநாமத்தை ஒதுவதால் துன்பமெல்லாம் நம்மை, விட்டகலும்.

கண்ணனுக்கு கர்க்கர் இட்ட திருநாமம் : க்ருஷ்ணன்; இந்திரன் வெளியிட்ட திருநாமம் : கோவித்தன்.

## 79. என்சீராசிரிய விருத்தம்

இளவேனிற் காலம்

பரவுறு மென்காலதான் தடவுறு சாரளமும்  
படர்தரு பானிலவுந் குயில்பொழி கீதமொடு  
விரையெழி பூவணையும் மென்பனி நீர்ப்புழுதும்  
வேனிலும் மேலுமால், வாழ்வின்னி மேலிவையாக்  
மறைதரு மெம்பெருமான, மலர்வரு மாண்பெருமான  
வானவர் தம்பெருமான கணபுரத் தார்பெருமான்  
வரிபெழு மரவிந்த மிகைவரு மன்னங்காள்!  
மலருகு தேனணையார் வந்திவர் வந்திகரே!

77. வரிசை வரிசையாக வுள்ள தாமரை மலர்களில் அமர்த்துள்ள அணைக்களைப் பார்த்துத் தலைவி கூறுவது: இவ்வாறான வசந்த காலத்தில் தான் தலைவனை விட்டு எவ்வாறு உயிர் வாழ்வது?

என்னை தவின : தெனறல், திவவு, குயிலின் கீதம், மலர்ப்படுக்கை, பனிநீர்ப் புழுது.

பரவுறு மென்கால்—பரவுகின்ற தெனறல். இது தடவுறு சாரளம்—இது புழுத்து வரும் பலகணி. படர்தரு பால் திவவு—பூமிப்பரப்படர எவகூட பரவுகின்ற வெளுந்த, இனிய திவா. பால் திவா—பால் போளற திவவு.

குயில் பொழி கீதம்—குயில் மகிழ்ந்து கூவும் இனிய குரல். ஒடு : என்னும் பொருளது

விரை எழி பூ அணை—பரிமளம் எங்கும் வீசுகின்ற மலர் களாலான படுக்கை. மெல் பனி நீர்ப்புழுது—குவிந்த பனலீர் வந்த புழுது. இவற்றிலும் மிகுந்து துன்புறுத்தவது வேனில் : வசந்த காலம்.

காரணம் : தலைவர் வந்திவர். ஆதலால் இனிமேல் வாழ்வு இல்லை; ஆல்

இத் தலைவர் : மறை தரும் எம்பெருமான—மறைகளை ஒதி வெளியிட்ட முதல்வர். மலர்வரு மான் பெருமான்—தாமரை மலரில் வந்தவளின தலைவன்; மாண—மாண போதும் நோக் குடையவன். வானவர் தம் பெருமான்: நித்ய குரிகளின் தலைவர். மலர் உகு தேன் அணையார்—நீங்கள் அமரும் மலர்கள் உகுக்கும் தேன போளறவர். நீங்கள் தேன் பெறுவீர்; தான் பெறவில்லை.

உலகினருக்கு இனியன யாவும் என்னை அடுவதே! எனனை என நிலை.

தி. ௧—5

### 80. எழுசீராசிரிய ஸ்ருத்தம்

பெருமான அழகு செய்தவை

தேனினு மினியன தீங்கனி தேசெறி  
தவத்தினள் நங்க வயினறனைபின  
ஆனின மடலியில் மேயதர வேதிய  
ராயிழை யாதன முண்டகனைநீ  
பானவ நங்குகயின நாத னளித்திடப்  
பரித்தவன பொங்குறு கற்குகையால்  
வானெழு திண்மதின வளர்தரு கண்ண  
புரத்துறை மாதவ வாமனனே.

80. அவதாரங்களில் அனபர அளித்தவைகளைப் பெருமான அளபுடன புசித்தது “பத்ரம தேயம் பலம், புஷ்பம்” என்ற சுலோகம் ஒப்புதோக்கு.

இராமாவதாரத்தில் சபரிபும், கிருஷ்ணாவதாரத்தில் முனிவர் மனைவியரும், அர்ச்சகையில் முகைய தகையரும் அளித்ததைப் பெருமான புசித்தான்.

தேச எறி தவத்தினள்—தவத்தால் சோதி வாய்த்த மேனிபுடைய சபரி தேனினும் இனியன தீங்கனி—தேனினும் இனித்த கனிகள்

பினனர், ஆன் இனம் மேய்தர, வேதியர் ஆயிழையார்—மறைபோரின் மனைவிமார், ஆயிழையார் அனம் (அன்னம்). ஒரு நான் காட்டில் மாடு மேய்க்கும் போது ஆயர் சிறுவர் பசியால் வருத்தக் கண்ணன் சிலரை வேதியரது யாக சாவைக்கு அனுப்பினான். சடங்கு முயவதற்குமுன் வேதியர் அன்னம் அளிக்க மறுத்தனர். இவர்களுது மனைவிமார் கண்ணனை யஜ்ஞமூர்த்தி என்றுணர்ந்து உணவுடனே இவனிடம் அன்னம் கொண்டு சென்றனர். இந்த இடம் பத்தவிலோசனம் எனப்படும்.

பால் நல மங்கை: பால்போல் இனிய சொல்லுடைய கடலி. பால் போலும் வெணுத்த சொல்; மணத்திவொன்று கொண்டு வாயால் ஒன்று சொல்லாதவர். நாதன்: இவனுக்கு நாதன் முகைய தகையர். இவர் சோழனின் படைத் தலைவர். இவர் அன்பால் பெருமானுக்கு அர்ப்பித்த பொங்கலைப் பெருமான் ஏற்றுக் கொண்டான். இன்றும் இதன் நினைவாகப் பெருமான் தினந்தோறும் அர்த்த சாமத்தில் முகையதகையன் பொங்கல் அழுது செய்கிறான்.

## 81. நேரிசை யாகிரியப்பா

வருககமோனை

கண்ண புரத்துறை கணியைக் கரும்பினைக்  
காரகம் மன்னுங் காரனை வண்ணனைக்  
கிளரும் புசுருடைக கடிக்கைப் பாகியைக்  
கீதச் சுவையனை வேங்கடக கிரியனைக்  
குடத்தைக் கிடத்த குருமணித் திரனைக்  
கூடவி மூன்றாய் கோமளச் சோதியைக்  
கெழுமிய முத்தாய் கிளரொளிப் பவளமாய்க்  
கேழிவ மரதகக் கிரியென நினது  
கையி வைமபடை யேற்றுவ கானையைக்  
கொடிசேர் மாடக் கோவலா ராயனைக்  
கோழிக கோனறனை யேத்துமவர்க்  
கெளமிய மெனப் தெவ்வு னுரையினோ.

இந்த வரலாறு காண்பது சோழமண்டலச் சதகத்தில்; புனைவல் குழலாள பரித்தளித்த பொங்க வழுதும் பொரிக் கறியும், அனைய சவரி ராசற்கே யாமென் றளித்த வாதரயினி, முனைப ததரயன பொங்கவென முகுத்தற் கோது முதுகீர்த்தி, வனையும் பெருமை பெப்போதும் வழங்குஞ் சோழ மண்டலமே.<sup>21</sup>

81. பெருமானுடைய பெருமை, இவன் மேலும் திருப்பதி கள் களி—காணும்போதே உண்பது கரும்பு—சாறாய்ப் பருகுவது. காரகம்: ஒரு தீவ்ய தேசம். கார் அதை வண்ணன் — மேகம்போல் நிறமுடையவன், இயல்புகடையவன், சிறுமை பெருமை பாராது யாவர்க்கும் அருள்செல்பவன். அரி—சிக்கம்; நரசிம்மமூர்த்தி. கீதச் சுவையன்—கீதத்தால் பெறும் சுவை போல் நமக்கு இன்பம் அளிப்பவன். குருமணி—சிறந்த மணி. கூடல்; ஒரு தீவ்யதேசம் (மதுரை). கோமளம்: ஒரு வகை மணி. கெழுமிய—சிறந்த. கிழுமிய—மேன்மையான. கேழ் இவ் ஒப்பே யில்லாத, கோவலாச் சூயன் — திருக்கோவலார் எம்பெருமான. கோழி—உரைபூர்.

இவ்வாறு தீவ்யதேசங்களில் அடியார் வணங்க எழுந்தருளி யிருக்கும் சவரிப் பெருமானை ஏத்துமவர்க்கு, ஓளமியம் என்பது எவ்வள—தீவினை எவ்வாறு தேரும்? உரைமினோ— உரைப்பீர்.

## 82. கலிநிலைத்துறை

கூதிர் காலம்

மின்னடர் முடியினர் மேவிடு கண்புரம் மீளார்போல்  
பொன்னினை வாவலர் போமிட மாய்த்து போகாதோ  
மின்னனி முகினைம் மெலிவுறப் பெப்பனி பென்மேலே  
வன்னியின் பொறியினில் வெம்முறச் சொரிதரும் வாகடயிதே?

## 83. என்சீராசிரிய விருத்தம்

பருவங்கண்டாரங்கல்

சொரிமழையை வரையதனால் துணித்த கோமான்  
செளரீசர் சேகுதகர்ச் சோலை தன்னுள்  
இகுதையை வீகங்கமென விழைந்து மிகமயா  
திருந்தவெனைப் பிரித்தவர் த முன்ன மென்னே!

82. கூதிர காலம்—சரற்காலம்; பனிக்காலம். வாகடயால் வருததுத் தலைவி, இக்காற்று தன குவைவனைத் தொடரத்தாக் அவன மீளக்கூடும் எனறு ஒதுவது.

மின ஆடர் முடியினர்: இரத்தினங்களால் ஓளி. “கதிராவிர பிரவி கலத்தெறித்தா வெந்த நீண்முடியன்” (பெரியாழ்வார்).

பொன நினைவாவ போனவர்: பொருளீட்டுவதற்குச் சென்றவர் கண்புரம் மீளார்போல—மீளமாட்டார் போவக் கருதி அவர் போமிடம் ஆய்த்து இது (இந்த வாகட) போகாதோ? இவ்வாறு போனால் என துன்பத்தை அறிவிக்கலாம்; அறிவித்தால் அவர் மீள்வர்.

என துன்பம்: மின் அணி முகில் இனம் எனமேலே பெய பனி. குளிர்ந்த துளிகள். இத்துளிகளைச் சொரிவது வாகட. பனியை, வன்னியின் பொறியினில் வெம்முற சொரிதரும்—நெருப்புப் பொறியினும் வெப்பம் மிகுமாறு தூவுகின்றது. வன்னி—நெருப்பு.

83. தலைவன் குறித்த கரீகாலம் வந்தும், அவன் வராதது கண்டு தலைவி இரங்குவது.

தலைவனது ஆந்தரமும் அருளும்: சொரிமழையைத் துணித்த கோமான்: இடையறாது பெய்த மழையை ஒரு மலையை ஏந்தித் தடுத்த தலைவன்

சேகும் நகர்ச் சோலை குவணுள்—கூடப் பிரிந்த இடம். தாய்கள் எவ்வாறு இணைந்தோம்? இகு தலைவ—இரண்டு தலைகள் உடைய.

இருகடருங் கவனமென விழுங்கு பேழ்வாய்  
இடிமுழக்க மித்திரவில வேகடை நெற்றி  
சொரிமதக்கொண முக்களிற்றின் மினனே யாகும்  
தோட்டியென வாதமெழு கால மனறே!

#### 84. இருவிகற்ப பேரிகை வெண்பா

மன்று பறைகறங்க மாயக்கூத் தாடுவர்தாம்  
இன்று மறத்தா ரெனியேனை—சென்று  
குயிலுகறையும் காவணைசெய கண்ணபுரம் கண்டார்  
உயிரனையா ருள்ளங் கடிது.

விசங்கம்—பறவை நாய்கள் இருவரும் இரண்டு தலை  
படைததாலும், இரண்டு தலையுடைய பறவை போல், ஓர்  
உடலும் ஓர் உயிருமாகக் கவத்தோம். திணையாது: பிரிவுக்கு  
அஞ்சிக் கண்ணுறங்காமல்

இக்காலமோ கடிது காற்று மதயானைபோல் துன்புறுத்து  
கிறது. எவ்வாறெனனில்? இருவிக் இரண்டு சுடர்களும் இயங்க  
வில்லை; சந்திர சூரியர்களின் ஒளியே இங்கை. இவை இரண்டை  
யும் விழுங்கிய பேழ்வாயுடையது இருள். பேழ்வாய்—  
பெரிய வாய், ஐக்கபோற பெரியது. காற்றுடன் முழங்கும் இடி:  
முழக்கம்—கனித்தின பிளிறு. இத்திரவியம்—வானவிய. நெற்றி  
ஓடை—கனித்தின முகபடாம். கொண்மு—மேகம். சொரி  
மதம்—கனிது பெருகுகும் மதமாகும். மேகத்துடன் கூடிய  
மின, தோட்டி—அங்குசம்.

84. தலைவி இரங்குவது: ஆயர்பாடியில் குடக்  
கூத்தாடியவர் எனனை மறந்தார். இவரது உள்ளம் கடிது;  
அந்தோ!

மனது—வெளி. பறை—வாத்தியம். கறங்க - ஒலிக்க. மாயக்  
கூத்து—யாவரும் கண்டு விபக்குமாறு ஆடிய கூத்து. குயில்  
சென்று உறையும் கா அணைசெய் பொழியின் வனங்கண்டு  
குயிலகன் உறையும், பொழிவகன் குழந்தை. கண்ணபுரம்  
கண்டார்—இங்குப் பொருத்துவதே நமக்கு இன்பமாகும் என்று  
உறைந்தவர். உயிர் அனையார்—எனக்கு உயிர் போன்றவர்.,

### 85. என்சீராசிய விருத்தம்

கவய வந்தவர்கள் வாழ்ததுமாறு மேனி பழகு  
உயிரனை யாகுடற் பாரினித் சாயவே  
ஒழிவிலா தருவிசெய் தேய்கிடுத் தையவார்  
செயிரினா வனியுடை வானிதன் தேவியும்  
செகந்தகை யொடுக்கிடுத் தசமுகன் தாரமும்  
அயிரெழு வானினால வந்தபய் குற்றவல்  
சரக்கியும் வாழ்த்திடு மழகினான் வாழிடம்  
வயிரமும் முத்தொடு பவனமும் மல்குநல்  
வனமுடைக் கணபுர மாதகர் தானதே.

85. தலைவியின் மனம் பெருமானிடம் செல்லுவது வியப்பாமோ? கவய வந்தவரும் வாழ்த்துமாறு அழகுடைவ சிபருமானன்றோ இவன்? இவனால் துன்பமுற்ற தாரை, மண்டோதரி, சூர்ப்பணகை இவர்கள் இவனைப் பாராட்டினார்.

ஒழிவு இலாது அருவி செய்து ஏங்கிடும் தையவார்—இடை விடாமல் கண்ணிர் பெய்து ஏங்கும் பெண்பாவர்.

முதலில் தாரை, செயிர் இலா வல் உடை வாகி—தோய்வி எய்ப்பேடு காணாத வலிமை உடைய வாகி இராவணனையும் வாலிவ சற்றிய வய்வமை குறிப்பு.

இரண்டாவது மண்டோதரி தசமுகன்—பத்துத் தலை யுடைய இராவணன். இவனது தாரம்: மனைவி மண்டோதரி.

மூன்றாவது சூர்ப்பணகை. அயிர்—கூர்மை. பங்கு உற்ற வய அரகி—மூக்கு பங்க முற்ற சூர்ப்பணகை. வல் அரகி “இலங்கை ஆட்டி”; இலங்கையை ஆடமைவக்கும் சொல் வல்கை. இராவணன் “இலங்கை ஆளன்”, இவன் இவனையும் ஆட்டி வைப்பவன். இனஸ்தானத்தில் கரகூடணர் களையும் ஆட்டிவைக்கும் வலிமை வாய்ந்தவன்.

தாரை போற்றிய வகை: “தவம் அப்ரமேயசச”. மண்டோதரி சொல்லியது. “தமஸ: பரமோ தாதா சங்கசகீர சுதாதா:”

சூர்ப்பணகை, இவனது அழகை எடுத்தோதினான். “தருணை ரூபணம்பந்தன” (இளமை வாய்ந்த இருவர், உருவத்தால் சிறந்தோர்—இராமன், இவக்குவன இவர்களைப் பற்றி. “ராமோ சமயதாம் வர:”—என்றார் வான்மீகி, இவனது கட்டழகைப் பாராட்டி.

## 86. என்சீராசிரிய விருத்தம்

வலைச்சியர்

கண்ணபுரக் கார்வண்ணன் பொற்கோயின் முனனே  
கயங்கொள்ளக் கயங்கண்டர் பயமுற்றே னெனபால்  
வண்ணமட ரஞ்சனக்கண் வலைவீசும் மகனீர்!

வலைவீசீர் வாவிவிதில் குழுதமொடுங் குவளை  
வண்ணமெழு மரவித்தத தம்முடுங் கெண்டை

வானவிலைவ துமமுக்கத்த அம்புகொள வில்லை;  
வண்ணமெழு சங்காழி கொண்டகர மோச்சி  
வானமுதலை நோக்கிவினரந் தோடிமறை வீரே

86. திருக்குளத்தில மீனபிடிக்க வரும் வலைச்சியரை  
விளித்துக் கூறுவது இது இக்குளத்தில வாளை, கெண்டை  
இவை இவைய, முதலையே உள்ளது, வினரநது ஒடுவீர் என்று

கயல் - மீன வலை; பொதுவாக மீனகள். கயம்—குளம்;  
திருக்குளம் கயம் கண்டர்—மீனபிடிக்க இக்கயம் ஏறந்தென்று  
வந்தீர்; நன்று!

நீங்கள் செய்வது . பயம் உற்றேன எனபால் வண்ணம்  
அடர் அஞ்சனக் கண வலை வீசும்—தண்ணீரில் நீங்கும்  
எனபால் கணகளாகிய வலையை வீசுகிறீர். வண்ணம் அடர்—  
அழகு நிறைந்த அஞ்சனக் கண—மை போல கறுத்த விறி;  
அஞ்சனம் மங்கனகரமாகத் தீட்டுவது. நீங்கள் வலை வீசுவதால்  
பயம் உற்றேன் - அச்சம் கொண்டேன்; இந்த வலைவினினறு  
தப்புவதில்லை பயம்—நீர், அச்சம்.

நான சொல்லுவதைக் கேட்பீர் : இப்புனவில் குழுதம்,  
குவளை, வண்ணம் எழும் அரவித்தம் (நாமரை) இவைகளோடு  
வாய்ந்ததையொருக் கருதிய கெண்டை வாளை—இவை இவ.  
ஆகில் எங்கு உன்? உமது முகத்தில் அரவித்தம் : உமது முகம்;  
குழுதம் : வாய்; குவளை : கணகள். கெண்டை, கண்களின்  
நீட்சிக்கும், வாளை கண்களின் பிறழ்ச்சிக்கும் ஒப்பு அம்பு—  
தண்ணீர்.

அனநிபும், இங்குத் தண்ணீரில் வான முதலை உள்ளது.  
ஆதலால் நீங்கள் செய்வது : வளைகள், மோதிரங்கள் அணிந்த  
கைகளை வீசி ஓடி மறைவீர். சங்கு—வளை ஆழி—மோதிரம்,  
வான்முதலை—பெரியதான முதலை.



## 87. வெள்ளடுறை

மறைதந்த மாயவனை வானானும் முன்னவனை  
மாதான் மார்வில  
உறவந்த வெண்ணுவத தாரானை யோங்கோத  
வண்ணத் தானை

உறிகொண்ட நறுவெண்ணெய் புண்டுகந்த வுத்தமனைக்  
கறைகொண்ட பைரவிறீர் கண்டுநிலும் கற்பகத்தைச்  
சிறைவண்டு களிபாடுத் திருக்கண்ண புரத்தானை  
உறவெனதுத் தனமெனது முயிரெனதும் பாராட்டி  
உறுகின்ற துயர்தீங்கி புயர்வும பெறுவோமே.

உள்ளுறை: இத்தப் புளலுக்கு அதிபதி தாராயணன்; வான்  
முதல்: பரமபத தாதன நீங்கள் செய்வது: அவனை நோக்கி,  
சங்கு சக்கரம் பொதிந்த உங்களது கைகளைத் தூக்கி வணங்கி,  
உங்களது இருப்பிடத்திற்கு ஒடுவீர். இவர்கள் வணங்க ராகவின்  
கரங்களில் சங்கு சக்கரப் பொதி ஏற்றிகுப்பர்.

88. “ஒய் மூப்புப் பிறப் பிறப்பு பிணி வீயுமாறு செய்வான்”  
எனறவாறு, பெருமானைப் பற்றித் துன்பங்களை அகற்றக்  
கூடும்.

மறைதந்த மாயவனை: பல அவதாரங்கள் செய்து  
வேதங்களை மீட்டளித்தவன். மாயவன்—விசித்திரமானவை  
செய்வவன். வான்—பரமபதம். மாது ஆள் மார்பில் பெரிய  
பிராட்டியார் அமருத் திருமார்பில். தன் துளவத்தாரானை.  
ஒங்கு ஓத வண்ணத்தானை—அடர்ந்த கடலின் நிறமுடைய  
வனை; கடவபோல பெருமை வாய்ந்தவனை கறை—விடம், பை  
அரவு—படங்கள் கொண்ட அரவம்; ஆதிசேஷன். கற்பகம்:  
துளையே அனபர்க்கு அளிப்பவன். சிறைவண்டு...—அழகிய  
சிறகு வாய்ந்த வண்டுகள் பொழிலுகளில் தேனைப் பருகிக்  
களித்துப் பாடுகின்ற.

இப்பெருமானைப் பாராட்டும் வகை: உறவு என்று—  
“ஒருநற சுற்றம்” எனது, தனம் எனது—சிறந்த பொருள்  
எனது; உயிர் என்று—உயிர் போதும் அருமைபுடையவன்  
எனது.

இதனால் பயன்: உறுகின்ற துயர்—பிறவிகளால் பெறும்  
துன்பம். உயர்வு: பெருமானுக்கே உரியவராகும் மேன்மை

### 88. எண்சீராசிரிய விருத்தம்

பன்னிரு திருநாமங்கள்

துபரீதனைக் கனைவுமென கேசவா! நாரணா!  
துயநல மாதவா! நங்கன்கோ வித்தனே!  
அயர்வினை யறுக்குமென் விட்டுவே! எம்மது  
குதனே! அகலிடம் பரந்திரு விக்ரமா!  
மயல்தரும் வடிவுடை வாமனா! சீதரா!  
வாய்ரிட கேசனே! பதுமநா பாமிகு  
வியழுடை பெளியநா மோதரா! எனறுமே  
மேலவன சௌரிதாள் வாடித் துவா முய்வவே.

88. ஆவிரல் திருநாமங்களுடைய பெருமானது  
திருநாமங்கள் பன்னிரண்டும் ஒதினானே போதும், உய்வதற்கு.

கேசவன்: துயர்களைக் களைபவன். "கெடு மிடராய்  
வெய்லால் கேசவா என்ன."

நாரணன்: "நமமை யுடையவன்."

துயநல மாதவன்: "மாய்த்ததும் வினைகள் தாமே மாதவா  
என்ன."

நங்கன் கோவித்தன்—கோலுலத்தில் தோன்றியவன்,  
திருக்குழாய் மானை வேய்ந்தவன், சிறந்த மணிபோன்றவன்.

அயர்வு—துன்பம் விட்டு—விஷ்ணு எங்கும் உறைபவன்  
நமமை விட்டுப் பிரிபாது காப்பவன்.

மதுகுதனை—மதுவைக் கொன்றவன், மதுபோல்  
மனத்துக்கு இனியவன்

அகலிடம்—பரந்த நிலத்தில். திரிலக்கிரமன்—பூமியை  
யும் வானையும் தனக்கே யாகசிக்கொண்டவன்.

மயல்தரும் வடிவு—மயங்குமாறு அழகு மேலோங்கும்  
திருமேனிபுடைய. வாமனன்—மனத்தைக் கவரும் அழகு  
வாய்த்தவன்.

சீதரன்—பிராட்டியைத் திருமார்பில் ஏற்றவன்.

ரிடகேசன்: இந்திரியங்களுக்கு அதிபதி. திறநிகையப்  
போகரும் வலிமை வாய்த்தவன்.

பதுமநாபன்—பதும மலரைத் திருநாபிலி லுடையவன்;  
உலக முந்தியவன்.

தாமோதரன்—"எத்திறம் உரவினோ டினைத்திருத்  
தேய்கி எனிவே" என்றவாறு.

## 89. எண்சீராசிரிய விருத்தம்

இடைச்சி

மேலணவு பொனமதின்ருத் கண்ணபுரப் பெம்மாண  
மெலவுகள் வாழ்த்திவகு மண்டர்தனிப் பாவாய்!  
மேலெழுநல் லாடையொடு வெள்ளையனை பாலும்  
மெய்யெழுநின் கலசமிசை மல்குவது கண்டேன  
வேலையெழி மண்ணிதனில் வந்தபெரு மாயன  
மேனமைகெழு சரிதைபுமே படிமறு கெங்கும்  
மேலையுறை வானவர்கள் கேட்டுமகிழ் பெய்த  
வெண்ணெய்கள வுண்டவனே! வெனதுவரு வாயே.

89. தெருவில் வெண்ணெய், தவிர, பால விற்கும் இடைச்சியை நோக்கிக் கண்ணபுரத் தெம்பெருமானின் சரிதை யையும், அவன் வெண்ணெய் களவுண்ட பெருமைமையையும் பாடி விற்குமாறு வேண்டுவது தீது.

அண்டர்—இடைவர். அண்டர் தனிப் பாவாய்!—இடைவர் குவத்தில் பிறந்தவளாய், அழகு வாய்ந்த பெண்ணே! மெல் அடிகள்—மலர் போன்ற திருவடிகள். மேல் அணவு—வானில் ஒங்கும். பொன மதிள் கண்புரத்துப் பொனமனைக்குக் காப்பான பொனமதின், சிறப்பு வாய்ந்த மதிள்.

நின் மெய் எழு கலசம் இவை—நீ தவையின்மீது கொண்ட இந்தக் கலசங்கள். மேல் எழு நல் ஆடை—மேலே அடர்த்துள்ள ஏடுடன் வெள்ளை அனை—வெண்ணிறமுள்ள தவிரும், பாலும்—இவை மல்குவது கண்டேன்.

இனி, மெய் எழு கலசம்—ஸ்தனங்கள். மேல் எழுநல் ஆடை—போர்த்தப்பட்டுள்ள மெல்லியதான ஆடை. பால்: நல்ல நெறியைக் குறிக்கும், தூய்மைக்கான தன்னெறி கொள்வன தூய்மையாவது, “ஊனுடையாழி சங்குத்தமர்க் கென்று உணவித்தெழுந்த என் தடமுலைகள், மாளிடவர்க் கென்று பேச்சுப்படிவ வாழுகில்வேன” எனறவாறு.

நீ செய்ய வேண்டியது: வேலை எதி மன இதனில்—அவை வீசுகிற கடல் சூழ்ந்த இந்த உலகிய வந்த மேன்மை சீரழ சரிதை—அவதரித்ததால் மேன்மை மிக்க சரிதல்களை. இந்தச் சரிதல்களைப் பாடி மறுகெங்கும் வருவாய்: தெருக்களில்

## 90. இருவிகற்ப நேரிசை வெண்பா

கனங்கனி வண்ணத்தாய்! கண்ணபூரக் கோனே!  
உளங்கனி வள்ளோர்க் குயிரே! - வளங்கொள்  
மறைபோர் வழுத்த மகிழ்த்துறையாய், தோன்றத்  
சிறையே சிதைப்பாட் திறம்.

## 91. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம்

கொற்றியர்

பாயும் புள்ளினை பாழார்வார்

பாலனை புள்ளே மேலாறப்

பத்தி செய்யுங் கொற்றியரே!

சித்தம் நையும் பெறறியரே!

செவ்வாய். உமது பாடடைக் கேட்டு, மேல் உரை வானவர்  
(தித்தியகுரிகள்) மகிழ்வர். "வெண்ணெய் களவுண்டவனே!"  
எனது பாடுவாய். "வெண்ணெயுண எனனும் ஈனச்சொல்"  
அங்குள்ளவர்களுக்கு நெஞ்சால் நினைப்பதிது.

கோலித்தர்! தாமோதரர்! மாதவர்! எனது பாடி ஒருத்தி  
தயிர், நெய், பால் விற்பு வததான்.

90. பிறவியைத் தீர்க்குமாறு பெருமானை வேண்டுவது.  
தோன்றல் சிறை சிதைப்பாய் - பிறவியால் பெறும் சிறையைத்  
தீர்ப்பாய். திறம் - ஆற்றல் இது.

வண்ணம் - நிறம் உளம் கனிவு உள்ளோர்க்கு உயிரே -  
"நினைந்து நெந்து உள்கரைத்துருகி" என்றவாறு, உளையையே  
நினைப்பார்க்கு உயிர் போனவனே! வளம் கொள் மறை -  
பெருமானது பெருமைகளை ஒதுவதால் வண்மை. தோன்றல் -  
பிறப்பு. திறம் - குணம், தத்துவம், தன்மை. இது உனது திறம்.

91. கொற்றியர்: வைணவச் சினைங்கள் அணிந்து  
தெருவில் பிச்சை ஏற்றுச் செல்லும் மகனார். மாகவப் போதிலே  
தெருவில் துணிந்து செவ்வாய் கொற்றியரை தோக்கிக் காழாதும்  
ஒருவன், தனது வேட்கையைத் தெரிவிப்பது.

இவர்களுக்கு பக்தி: பாயும் புள்ளினைப் பார்வார் பால் -  
சுருடாருடனான பெருமானிடத்து: உள் அன்பு மேல் ஊற பக்தி  
செய்யும் - அன்பு ஒங்குவதால் பக்தி கொள்ளும். இந்த பக்தியால்  
சித்தம் நையும் - சித்தம் நெந்துள்ளது.

வாயும் பதிகள் நடந்தேதீர்  
 வாயம் புதியிற் படித்தானை  
 வணங்கிப் பதினமர் சொன்மாலை  
 பாடிப் புளுவீ ரிம்மாலை  
 மாயன கண்ண புரம்வந்தீர்  
 வாயின வண்ண முறதினநீர்  
 உழையே நாடும் விழியுடைவீர்  
 மொழிவீர் கூட வழுகாரையே

நீங்கள் செய்வது: வாயும் பதிகள் நடந்து—வணங்கி வழிபடு வதற்கான தீவ்ய தேசங்களுக்கு நடந்து சென்று. வாய் அம்புதியில் படித்தானை வணங்கி— பெருமாள் பள்ளி கொள்வதற்காக வாய்ந்த கடலிலே சூழிலும் அப்பெருமானை இந்த தீவ்ய தேசங்களிலே வணங்கி. பதினமர் சொல் மாலை பாடி— ஆழ்வார்கள் பதினமர் அருளிய தீவ்ய ப்ரபந்தங்களைப் பாடி. இம்மாலை புளுவீர்—இவ்வூரில் இன்று மாலை இவ்வுப் புளுவீர். ஆண்டாள், மறாகவி இவர்கள் அருளியவை உங்களுக்குப் போகாபோ?

இம்மாலை பாடிப் புளுவீர்— இந்த மாவலப் போதிய வந்தீர்? இத்தவத்துத் திருமாலைப் பாடிப் புளுந்தீர்.

நீங்கள் நிற்கும் அழகு: வாயின வண்ணம் உற தீவ்ய ப்ரபந்தங்களைப் பாடும்போது, உங்களுக்கு வாயின் இயல்பு (அழகு) நோற்றாமாது உட்பொருள்: உமது உதடுகளின் சிவப்பு நிறம் நோனறி நான காண வந்தீர்.

விழிகள்: உழையே நாடும் விதிகளின் பக்கத்தில் நாடு கின்றன, அழகைப் பார்ப்பதற்கு உழை நாடும் விழி— மான் களும் விருமலிப் பார்க்குமாது அழகுடைய விழிகள். அழகிய நோக்குடைய மாளும் வெனகி உங்களது விழிகளை நோக்கும். உழை—மான், அணைமை.

நீங்கள் மொழிவது கூடல் அழகரை—திருக்கூடல் என்ற தீவ்யதேசத்தின் எழுந்தருளியிருக்கும் பெருமானை; அழகர்— திருமேனியழகுடையவர். அனறி ஸர்வாங்க சுந்தரணான சவரிராசப் பெருமானோடு கூடல்—கூடுவது; அவனை வணங்கித் தொழுவது.

உட்பொருள்: கூடல், அழகு அரை—உடம்போடு கூடுவதும் உமது அழகிய அரையும்.

வாயும் மனுவின் வயங்கூட்டி  
வாயுத் தனமாந் துயங்கூட்டி  
மரையின மணிபால் விரல்பாய  
மனுவில் துணிந்து வருவிரே.

## 92. பன்னிருசீராசிரிய விருத்தம் அருட்டநம விளக்குவது

துணிவுடனே யண்டர்பலர் பண்டிபல  
கொண்டபல தாழிமண்டுந்  
சோறுதயி ரிக்குகனி கட்டியெனக்  
குன்றுபல வீக்கி யேங்கும்  
பணிவுடனே தோய்த்ததயிர் பாவனைய  
வாலியெனப் பெயது நிற்ப்  
பாய்த்துமவை மீதினொரு பூதவடி  
வோடுயிவை முத்து முண்டாய்

உமது வாய் : மனுவின் வயம் காட்டி—நீங்கள் ஒதி வரும் திருமந்திரத்தில் ஏற்பை, அவ்வது வலியையெக் காட்டி; அதாவது இயல்பாகப் பெருமைபுடன் ஒதி. திறுவன்றி வாயும் தனமாம துயம் காட்டி—தனம்போல் வாய்ந்த தீவயத்தின் பொருளை நனகு உணர்ந்ததைக் காட்டி மரையின மணிபால் விரல்பாய—தாமரை மணி மாலையின் மணிகளில் விரல்கள் பரவ, உரு எண்ணி உரைப்பதாய்.

உட்பொருள் : மனுவின் விண்ணப்பம், துயமாம் தனம்—இரண்டாகிய ஸ்தனங்கள் இத்தகைய சேஷ்டையுடன் துணிந்து வீதியில் வருவிரே! என்று விவப்பு.

92. பெருமானே கோவர்த்தன வடிவில் பூசனை ஏற்றுப் பின்பு அம்மலையைப் பெயர்த்தெடுத்து, ஆயர்களுக்கும் பகை களையுங் காத்த தீறும்.

அண்டர்—இடைபர், பண்டி—வண்டி, தாழி—சால் சோறு, தயிர், இசகு (கரும்பு) கனி, கட்டி (வெல்லம்) எனப் பல, குன்று என வீக்கி—பல குன்றுகளாகக் குவித்து.

தோய்த்த தயிர், பாய் அனைய வாலி என—தடாகங்கள் போல். “அட்டுக் குவி சோறறுப் பருப்பதமும் தயிர் வாலியும் தெப்பளறும்” (பெரியாழ்வார்).

துணிவுடனே வாசவனு மேவமுதி  
 லேழுமழை பெயய வாயர்  
 சோர்வுதனை நீக்கவெதி ரோய்துமலை  
 தனனைவொரு சுட்டு விரலில்  
 அணவவொரு கண்ணியென வேந்தியட  
 ரினனவதை நீக்கி நினநாய்  
 அண்டுமவ ருவயவென வதகுதிருக்  
 கண்ணபுரம் மனனு வேந்தே!

பூத வடிவோடும துணை முற்றும் உண்டாய்—கோவர்த்தன  
 மலையே யாகி யாவற்றையும் உண்டாய்.

பிறகு நிகழ்ந்தது : இந்திரன் கோபித்துக் கல்மழை  
 பெய்வித்தான். ஏவ—காளமேகங்கள்னைப் பெய்யுமாறு  
 கட்டளைவிட. ஆயர் நடுங்கினர். இவர்களது சோர்வுதனை  
 நீக்க—இவர்களது தளர்வை அகற்ற. எதிர் ஒங்கு மலை  
 தனனை—எதிரேயுள்ள கோவர்த்தன மலையை. ஒரு சுட்டு  
 விரலில்—சிறிய விரலின துணியில் அணவ - சேருமாறு.

ஏந்திய வகை . ஒரு கண்ணி என, ஒரு மாகையைப்போல,  
 அடர் இன்னவை—அடர்ந்ததுள்ள துளபத்தை; தங்களது செல்வ  
 மான பகைகள் துளபுதுவதாய் இவர்களுக்குச் சோர்வு; இதுவே  
 இன்னம்.

ஏந்தி—ஆயாசம் சிந்தி யில்லாமல். “கொடியேறு  
 செந்தாமரைக் கையிரங்கள் கோலமும் அழிந்தில, வாயுந்தில,  
 வடியேறு திருவுகிர் நொத்துயில” பெரிபாழ்வார்.

இவ்வாறு காக்கு யியவபுடைய பெருமான திருக்கண்ணபுரத்  
 தில் மனனும் வேந்து. “திருக்கண்ணபுரத் தரக” (ருவ சேகரப்  
 பெருமான). வாசவன்—இந்திரன். கண்ணி—மாகை. அடர்  
 இனனம்—அடர்ந்த துன்பம்.

இங்கு உறவதனை குறிப்பு : அண்டுமவர் உய்ய என—  
 அன்போடு வந்து சேர்வோர் தங்களது துன்பங்கள் நீக்கி  
 உய்யுமாறு.

### 93. பள்ளிருசீராசிரிய விருத்தம்

மடகரு

மனனும் பொழில்பாய் மெனகாலே!  
 விரைவாய மலரான் மனபாலே,  
 மணங்கொள் வனமா தலிப்போதே!  
 அவர்பா மெனமா தலிப்போதே,  
 பொன்னே சொரியும வரவழையே!  
 புவிமா திறையை வரவழையே,  
 புனவே முகக்கும் முகமனஞ்சே!  
 வினையே மெனக்கும் முகமனஞ்சே;  
 எனனே! கிள்ளாய்! கோகிலமே!  
 நீர்வாழ புனத்தில் கோகிலமே,  
 எழிலார் சோகைய மருவவஞ்சே!  
 எனபா வனபர் மருவவஞ்சே;

93. தனது திசையை நினைத்துத் தலைவி புலம்புவது. திருக்கண்ணபுரத் திறைவரிடம் செல்லுமாறு இளங்காத்தரைத் தனையி ளுவுகிறாள் மனனும் பொழில்பாய்—திருக்கண்ண புரத்தைச் சூழ்ந்து பொழிலிற் பாய்ந்து பாய்ந்து, மணத்தை விளம் இளங்காத்தரே! மலரான் மனபால் விரைவாய்—பெரிய பிராட்டிக்குத் தகையவனான பெருமானிடத்து விரைந்து செல்வாய். நீயும் அவரைப்போல் இங்கு நாடி வந்தும் நான் தலிப்பதே!

மணம் கொள் வன மாதலிப் போதே!—மணம் திறைந்து, வடிவால் அழகிய மாதலி மலரே! என் மா தலிப்பு ஒது—எனது பெருந் துன்பத்தை அவரிடம் கூறுவாய்.

பொன் சொரியும் வரவழையே!—பொன் நிறத்தை எங்கும் பரப்பும் கரபுனைவையே! புவி மாறு திறையை வரவழை—பூமிப் பிராட்டியின் கேள்வனை வருமாறு அழைப்பாய். கோல வராக ஊடில் பூமிப் பிராட்டியைக் கோட்டில் அமைத்தவர் இன்று உருமாறறல் கொள்ள வேண்டியதில்லை. “அஹம் ஸ்மராயி மத்பக்தம்” என்று சொல்லிய இவரிடம் ஒரு வார்த்தை சொல்லி, அவரை என்னிடம் இரண்டடி எடுத்துவரச் சொல்.

புனல் முகக்கும் முகம் மஞ்சே!—நீரைப்பருகிக் கழுத்தளவுங் கொண்ட மேகமே! விரைவாய். எனக்கும் உகம் அஞ்சு—இவரைப் பெநாத எனக்கு ஒவ்வோர் தீராயும் ஐந்து யுகம்போல் தீர்வதாய்.



பொன்னா யிழைபார் கயற்கண்ணி  
 பொலியு முரத்தார் வயற்கண்ண  
 புரத்தார் கரிபால் விரைதததார்  
 என்பால் விரைத வரிதத்தோ!

#### 94. பதினான்குசீராசிரிய விருத்தம்

பால்வழியுஞ் சீர்வதன மழக்கனநாய்க் கனறுநிறை  
 மேய்த்துவருங் கண்ணபுரப் பெம்மான  
 பங்கயக்கை பற்றிவரு மின் குழவே! என்றுமவர்  
 வாயமுதம் மாத்திமசித் தினநாய்

கிள்ளாய்!—கிளியே! கோகிலமே!—குயிலே! நீர் வாழ் புனம்  
 திக்கு கிலம்—நீங்கள் வாழ்கின்ற நிலம் உள்ள திக்கோ  
 (திசையோ), பாழாயிற்று. எங்கனம்? கிளி தலைவரது திருநாமங்  
 களை ஓத நான கேட்க இயலவில்லை, எனது தலிப்பாவே  
 “நாராயணனை வரக்கூவாய்” எனது கோகிலத்தை  
 வேண்டினேன்; ஆளுமே நிகழ்வது.

மரு அவரே!—மருவின பூவே! அன்பர் மருவவர் - என்பாற்  
 கூடவில்லை, (மருவுதல் இயல்பை), ஆனால் மருவவர் ஆனால்—  
 பகைவரானார். அன்பர் பகைவராவதே!

என்னுடைய தலிப்பு: ஆயிழைபார், கயற்கண்ணி, பொன்  
 பொலியும் உரத்தார்—பெரிய பிராட்டியார் தோடும் திருமார்  
 புண்டய. கண்ணபுரத்தார் என்பால் விரைதம் அரிது, அத்தோ!—  
 விரைந்து வந்து துன்பத்தைப் போக்குவது அரிதாயிற்றே, இவர்  
 கரிபால் விரை தததார்—யாவையைக் காக்க விரைததார்.

94. “சங்ககரையா! உன செல்வம் சாவு அழகியதே!” என்று  
 ஆண்டவர் கண்ணை திருக்கையிலுள்ள சங்கைப் பாராட்டி  
 னார் பெருமானது கரத்தைப் பற்றி வாரும் வேங்குமுழுவின்  
 பெருமையை இசைப்பது இப்பாட்டு.

வதனம்—முகம். மழக்கனறு—இளவகானை. “கன்று  
 மேய்த்தினிது கந்த காளாய்!” (திருமங்கையாழ்வார்). பங்கயக்கை  
 பற்றி வரும் இன குழவே!—பெருமான இதைப் பற்றுவது; அன்றி  
 இது பெருமானது கையைப் பற்றுவது. வாய் அமுதம்—வாயில்  
 னறும் அமுது. மாந்தி—பருகி கையில் உறைதல், வாயமுதம் -  
 பருகுதல்

மேலுதையும் வானவரும் கின்னரரும் விண்ணிதுறை

மேவரும் மண்ணவநு மினறி

விவங்கினொடு கோடினமும் நீபொழியு மினனிசையி

வாழ்த்துநிலை யோய்த்துநிலை நிறபச

சேவொளிரும் பூம்புளவி வாழ்த்தமரை போளறவினை

நோக்கமதன சோதிதனி யோய்து

செய்வியெழு வாயதனி வாழ்த்துகரும் பங்கிதவழ்

வாணுதனி வாரநிறை யோடு

“உண்பது சொவலி துலகனத்தான வாயமுதம், கண்படை  
கோள்ளல் கடவவண்ணை கைத்தவத்தே” - ஆண்டாள்.

பொழியும் இசையின மேனமை - கின்னரர் - கீதம் வலவவர்,  
விண்ணில் உறை மேவவர் - நித்யகுரிகள், பரம பதத்தில்  
சாமகானஞ் செய்து களிப்பவர்.

விவங்கினொடு கோடு இனமும் - பலவகைப்பட்ட விலங்கு  
களும் மரங்களும், கோடு : சினையாகு பெயர் நிலை ஒய்த்து -  
இயல்பான நிலை நீங்கி; விலங்குகள் அங்கு மிகவும் ஒடுவன;  
மரங்கள் காற்றில் அசைவன - இந்நிலையில்லாமல வாயும் எழுது  
சித்திரங்கள் போல நின்றன. “மாளகணங்கள் கவிழநதிரங்கிச்  
செவியாட்ட கிவவா” (பெரியாழ்வார்) சிலை நிற்ப; சிலைபோல்  
அசைவே யில்லாமல நீ பெய்யும் இன்னிசையிவ ஆழ்த்து, நிலை  
ஒய்த்து, சிலைபோல நிற்ப.

திருக்கணகனின் அழகு. இன்னநோக்கம் - இணைக்  
கண்கள் இவை நாமரை போல்வன நாமரை, சேல் ஒளிரும்  
பூம்புளவில் ஆழ்த்தது சேல்கள் கனிதது அங்குமிங்கும்  
பாய்த்து விளங்கும் இனிய தண்ணீரில நோளறும் நாமரை,  
சேல் அடர்வது புனலுக்கு இயல்பு; “வங்கக கடல்” எனபது  
போல

வாயின் செவலி; கண்களின் சோதிதனில் ஒங்கு - கண்  
களின் ஒளியாலே சிறந்த செவலி அடர்த்துள்ள வாய் அதனில்  
ஆழ்த்து - பவள வாயிற் பொருத்தி

துதல : திருநெற்றி. கரும் பங்கி தவழ் வாய் துதல் - மயிர்க்  
கறறை. அலைதரும் நெற்றி வாய் துதல ஒளிவாயத்த நெற்றி.  
ஆர நிறை - முத்துக்கள் போல் விளங்கும் வேரவைத் துளிகள் :  
கண்கள், வாய், மயிர்கறறை இவற்றின் செய்வினை அனுவதித்து.  
பூம்புளவ் குறிப்பது முகம்.

தி. க. - 7

மேலுலவு மெய்விரல்கள் வேய்ந்தமணி யாழிதமி  
 னோங்குபுகர் பாய்த்துசமர் செய்ய  
 மேவிநடு தினதுசுழல் நாட்டமணி வீகமொளி  
 தன்னையிகக் கண்டுகளிப் பாயே

### 95. கோரிசை யாசிரியப்பா

திருவெட்டெழுத்து

பாய புகரார் வதரியம பதியில்  
 மேவி முளனம் மேதினி வாழ  
 தீயே குருவாய் நீயே சீடனாய்  
 நீயே நல்கினை நின்திரு மத்திரம.

இம்மனு வேறகு மெழுத்தவை தம்மின  
 செம்மையி னொவ்வொன நாகித் திகழும்  
 உருவா பெண்பதி யுகந்து வைகினை  
 பொருவிவாக் கருணை பொங்கவோ ரருளாவ

திருக்கை விரல்களின் ஒளி . மேல உலவு—குழவின துளை  
 களிலே விரல்கள் மாறி மாறிப் பரவுவதால் இவ்விரல்கள்  
 வேய்ந்த மணி ஆழிதமின ஒங்கு புகர—விரல்களில அணிநதுள்ள  
 மணிமயமான மோதிரங்களின் ஒளி. பாய்த்து சமர் செய்ய—  
 வானை நோக்கிப் பாய்த்து, 'எனக்கு நிகர் வானில் இக்கை'  
 எனது, ஆங்கு ஒளிக்கும் சுடர்களோடு போர் செய்ய.

சுழல் நாட்ட மணி வீகம்—சுழல்கின்ற கண்மணியின் ஒளி;  
 இதனையும் வேய்ங்குழல் கண்டு. நடுதினது—கைகளுக்கும் கண்  
 களுக்கும் நடுவே அமைத்து அனதையும் சமாதானகு செய்வ  
 நற்காக நடுநிலை பெற்று

வேய்ங்குழவின மேனமை பெருமானது பவனவாயிற்  
 பொருத்தி, வாயிவிருத்து பெருகும் அதுவை அருத்தி, நெற்றியில்  
 படருஞ் சுடரையும், கண்மணியின் ஒளியையும் கண்டு பெறுந்  
 திளைப்பு, தித்திய சூரிகளின் திளைப்புப் போல் முடிவற்றதாகும்.

95. திருமங்கை யாழ்வார் பெருமானிடத்துப் பேற்ற  
 திருமத்திரத்தின் பொருளை விரிப்பது திரு

1—4. வதரியாச்சிரமத்தில் பெருமான் வெளியிட்டது  
 இத்திருமத்திரம். பாய—பரந்த. மேவி—சேர்ந்து, விரும்பி.

- இவ்வெண் திருப்பதி யாவு மேற்றுள  
செவ்வியுளு சீருஞ் சிறப்புத் திரண்டு 19  
நீயுறை பதியுள் நின்பன நிலையற.  
வாயுள் கருணை வடிவாய் நீயோ  
உலக முதலா யுலக மனைத்தும்  
மலர்வரு மய்கையி னருளாத் புரக்கும்  
அரும்புக வாயாய்; ஆனற அறிவுடைப் 15  
பெரியோ ருனக்கே புற்ற பெற்றியர்  
தாய்நம தெனநிலை தவித்தே தின்பால்  
ஆம்பெரும் பக்தி படவகக் கொள்வர்.  
அழிவிவா விசம்பு மகவிட மெல்லாம்  
வழுவிவா வானோர் மாந்தரு முன்பால் 20

5—11. இம்மந்திரத்தினை எழுத்துக்கள் எட்டுள் ஒவ்வொரு  
எழுத்தாய் எட்டுத் திருப்பதிகளில் உறைந்து, மந்திரம் முழுதும்  
நீயே யாகி இவ்வு உறைவாய் செவ்வி—அழகு சீர்—பெருமை.  
சிறப்பு—அருமை. எட்டுத் திருப்பதிகள்: ஸ்வயம் க்ஷத்த ஸ்தலங்  
கள்—திருவரங்கம். திருவேங்கடம், ஸ்ரீமுஷணம், வானமாமலை,  
பதரிகாசரமம், புஷ்கரம், நைமிசாரண்யம், ஞானக்ராமம்.

12—15 நீ கருணைக் கடவு. நீயே யாவரையும் காப்பவன்.  
முதல் எழுத்து அ என்பதன் கருத்து, “அவ—ரஷ்யேன.”  
நீயே உலக முதல்வன்; இரண்டாவது கருத்து.

நீ காப்பது பிராட்டியின் புருஷகாரத்தால்; மலர் வரும்  
மய்கையின் அருளால் பிராட்டியின் சம்பந்தம் காப்பதற்கு  
அவசிப்பானது. இந்த எழுத்து அ என்பதன் பொருள்  
பிராட்டியோடு கூடிய பெருமான உலகுக்குக் காரணம், உலகைக்  
காப்பவன்.

15, 16 அறிவுடையோர் உன்னையே தமக்கு உற்றவனாக  
நினைப்பர். அறிவுடை: ம என்ற எழுத்தின் கருத்து. உனக்கே  
உற்றவர்: உ என்ற எழுத்தின் கருத்து

இதுவரை விவரித்தது அ, உ, ம என்ற எழுத்துக்களின்  
கருத்து. இவை மூன்றுஞ் சேர்த்துப் பரணவம் ஒம் என்பதாம்.

17, 18. நம: என்பதன் கருத்து: நான் எனக்கு  
உரியேனகிலேன் என்பது. என் உடைமையும் நாராயண  
னுக்கே உரியன என்பது.

அடங்கும் பெருமையன் நீயே, ஆழ்கடல்  
அடங்கும் நீர்தனின் திவ்வையு எடங்குவை  
உனக்கே யுரிய தென்னுயி ரெனதும்  
உனக்கே யடிமை கொண்டே யுன்னடி  
சேருநர் தம்பாற் சேரும் பக்தியே

25

சீருற வோங்கக் களிக்ஞா சிந்தையன்.  
தீவ்வன மெனமன மென நூந் தெனியுநர்  
செய்குவை பெண்ணிற் சீர்திருக் கண்ண  
புரமுறை பொன்னே! நினைனாள்  
வரமுற வோங்குமுன வானினுஞ் சிறந்தே.

30

தாமதம்...கொள்வர்—தாமே யாவற்றிற்கும் உரியவர்,  
யாவும் தம்முடையன என்று நினைவாய்மம்; உய்வதற்கான பக்தி  
உன்னிடம் கொள்வர்

19—22. நாராயண பதத்தின கருத்து. அழிவியா விசமபும—  
பரம்பதம். அகலிடம்—மறந் உலகங்கள், வழுவினா வானோர்-  
திதபஞ்சிகள்; மாந்தர்—உலகங்களிலுள்ள உயிர்கள் (பிரமன்  
முதல எனப்பு வரையில). உண்பாவ அடங்கும்: பிரளயத்தின்  
போது. ஆழ்கடல்...அடங்குவை—சிறிய நீர்த்துளியுள்ளும்  
நீ உறைவாய். யாவும் உண்பாற் கொளவாய்: பதநிர் வ்யாப்தி-  
யாவற்றினாலும் உறைவாய்: அநதர வ்யாபதி.

நாரம் : அழியில்லாதனவற்றின் திரள்கள் பரம்பதம்;  
ஆவகுளனோர் எப்போது அழிவதில்லை. உலகங்கள், உயிர்கள்  
இவை அழிவனவாயினும், ஆற்றுப் பெருககுப்போல் மீண்டும்  
மீண்டுந் தோன்றவன, ஆதலால் நிதயமானவை

அயனம் என்பதன் கருத்து: யாவறறையும் தன்னுள்  
வைப்பவன், யாவற்றுள்ளும் உறைபவன், யாவற்றிற்கும்  
உறைவிடம், யாவற்றுள்ளும் உறைபவன்.

23 24. நாராயணன் என்பதில் ஆய என்பதன் கருத்து.  
உனக்கே அடிமை கொண்டு, உன் அடி பக்தி—உனதிருவடி  
களை வணங்குவோரிடம் பக்தி கொள்வது “நின்  
திருவெட்டெழுத்துக் கற்று, உத்தரமுன் அடியார்க் கடிமை”  
என்றார் திருமங்கையாழ்வார்.

25, 30. தீவ்வாறு நீ எனக்கு அருள் செய்தால், உன் அருள்  
வானினுஞ் சிறந்து வரம் உற ஓங்கும்.

## 96. என்சீராசிரிய விருத்தம்

ஒங்குதிரைப் பவக்கடலும் வற்றி மேலா  
 மொண்கடரி ஐடுகடற் தப்பால் விண்ணுள்  
 ஒங்குகடர்ப் பெமமசுந்தன் னடிய ரோடு  
 மொழிவினதிப் பணிசெய்தா னென்றோ? மண்ணில்  
 ஒங்குபுனல் சூழ்கண்ண புரத்தே கோயு  
 முத்தமனறன மலரடியை வடியா ரோடும்  
 ஒங்குபெருங் காதலுடன பரவி வேத்த  
 துதுமெனனில் வினடனினும் மேல தன்றோ?

96. திருமந்திரத்தின கருத்தை அனுபவிப்பது. இத்தலத் திலும் திருநாட்டிலும் பெரும் அனுபவம்.

“இம்மைப் பிறவி செய்யாதே இனிப்போய்ச் செய்யுந் தவந்தானென்?” என்தும், “ஏரார் முயல்விட்டுக் காக்கைப் பின்போவதே!” என்தும் கூறியவாறு, இப்பிறவியில் அச்சுையில் திருக்கண்ணபுரத்திலே பணி செய்வலாமே! பரமபதத்தில் வாழ்ச்சியை விட இங்கு வாழ்வது மேல தன்றோ? “இச்சுவை தவிர யானபோய் இந்திர லோக மானும், அச்சுவை பெறினும் வேண்டேன” எனநார் தொண்டரடிப்பொடி வாழ்வார்.

திரை ஒங்கு பவக்கடல்—பெரிய அலைகள் வாய்த்து கொடிய தான பிறவிக் கடல். ஒண் கடற் மேல் ஆம் ஐடுகடந்து சூரிய மண்டலத்திற்கு மேலுள்ள பரமாகாசத்தின் வழியே செனது, ஒங்கு கடற்.. என்றோ—ஒங்கும் புகருகடல் பெருமானுடைய அடியாருடன் அவனுக்குப் பணி செய்வது எப்போதே? இப்போதில்தை என்றபடி

ஆதவாக் நாம் சிறப்பாகக் கொள்வது. ஒங்கு புனல்... உத்தமன—நீர்நிலைகள் வளைக்கும் திருக்கண்ணபுரத்தில் தோய்த்து, உயிர்களுக்கு கருள்செய்வதே தனது பேறாகக் கொள்ளும் பெருமான. ஒங்கு பெரும் காதலொடு - அக்ரூர், மாலாகார்போல் பேரன்பு கொண்டு

உதும் எனனில்: இது பெறக் கூடுமளிக். அருமை குறித்து தினறது. ஐந்தாம் பாட்டில் யாவும் ஒங்கு நிலைவிதுள்ளனவாக விவரிக்கப்பட்டது. இங்கு அடியாரது காதலும் ஒங்கு நிலை விதுள்ளது என்பது குறிப்பு. ஒங்குபுனல்: “ஒ தன்னுடீர்க் கண்ணபுரம்” எனபது நோக்கு.

## 97. அறுசீராசிரிய விருத்தம் அடியாரது மேன்மை

மேலாம் பிறவி பிறத்தாலும்  
மேலாம் நெறியே நின்றாலும்  
மேலாம் முதலின் மலரடிவய  
மேலார் வாழ்வும் வாழ்வாமோ?  
மாலாய்ச் சுண்ணை புரஞ்சேரும்  
மாலின் தாளிற் படிவாரோ  
ஏலாப் பிழைந ளிழைத்தாலும்  
இமையோர் தம்பின் மேலவரே.

97. அடியார்களது மேன்மையைப் பகர்வது பிறவிபாலும், ஒழுக்கத்தாலும், ஞானத்தாலும் மேம்பட்டவரேனும் பெருமானது திருவடிவைய வாழ்த்தாதார் வாழ்வு வாழ்வியல்லை. கர்மத்தால் இழிந்தாரேனும், பெருமானது திருவடிகளில் படிவோர் நித்பஞ்சிகளினும் மேம்பட்டவர்கள். “அமரவோ ரங்க மாலும் வேதமோர் தான்கு மோதித், தமர்களில் தலைவ ராய் சாதிபந் தனார்க ளேனும், தமர்களைப் பழிப்ப ராகில் கொடியப்தோ ரனவி வாய்கே” எனபது போல இவ்விடத்துக் கூறப்பட்டது.

மேலாம் பிறவி—பிறந்த சூலத்தில். மேலாம் நெறி—மேலோர் வகுத்த ஒழுக்கம். மேலாம் முதல்—யாவர்க்கும் மேலாகி முதல்வனான பெருமான, மலரடி—தாமரைபோல் அழகிய திருவடி. மேலார்—விரும்பாதவர். வாழ்வும் வாழ்வாமோ? “ஆன்வின யே ழுனநடர்த்தார்க் காளானார் ஆக்லாதார், மாஸிடவ ரல்லரென நெனமனத்தே வைத்தேனே” (திருமங்கை யாழ்வார்).

மாலாய்ச்—பிரேமமே வடிவாகி; அனபரிடத்துப் பிரேமம் வாய்த்த. நாய் செய்வது; இவ்வாறு பிரேமம் வாய்த்தவனிடம் பிரேமம் கொள்வது. “மாவை நண்ணி.” மாக் - பெரியோன்; பிரேமத்தாலே, மாக்—பிரேமம்.

ஏலாப் பிழைகள் இழைத்தாலும்; உம்மை எதிர்மறை. அடியார் இது செய்யார். இமையோர்—நித்பஞ்சிகள். பெருமானின் திருவுள்ளமும் இதுவே; குறைவைய குற்றஞ் செய்யினும் குணம் கொள்ளும். பெருமான் கூறுவது; என்னடியா ரதுசெய்யார். செய்தாரேல் நன்று செய்தார்.

## 98. கட்டளைக் கவித்துறை

மேலை புலகிற் புகிலென்? மிடிவளர் வெநநரகில்  
ஆலைக் கரும்பி னழிந்து வருந்தியென்? ஆலுமயிற்  
சோலை விரிதன் கணபுரக் கோன்மது சூதன்நன்  
காலைப் பரவித் குணங்கள் கவித்துயக் கற்றவரே?

## 99. ஒருவிகற்ப நேரிசை வெண்பா

கற்றவர் போற்றும் கணபுரக் கார்முகிலே!  
அற்றவர்க் காரமுதே! நினனடிபா—ஐற்றவரென  
கற்றமு மாகுயிருளு நூற்பொருளு மாவரெனின  
பெற்றபெரும பேற்றெதுவோ யின்?

98 செளரிப் பெருமானது திருவடிகளை வணிய்திச் சில  
குணங்களைப் பாடக் கற்றவர் பரமபதஞ் சேர்த்தாவென்?  
பிறவியாகிய நரகில் ஆலைக் கரும்பு போல துன்புற்றாவென்?  
இவன், “நரகமே சுவரக்க மாகும் நாமங்க ளுடைய நம்பி”

மேலை உலகு—பரமபதம். மிடிவளர் வெம் நரகில்—  
துன்பமே வளரும் பிறவிகளில், துன்பங்களால் பிறவிகள்  
கொடிய நரகம் போல்வன. ஆலைக் கரும்பின் அழிந்து—  
ஆலைவீலிட கருமடிபோல் உருமாறித் துன்புறறு. மயில்  
ஆலும் சோலை—எனறும் மேகம் அடர்வதால் மயிலினங்கள்  
களித்து ஆரம் சோலைகள். கோன்—நமக்கு இறைவன்.  
மதுசூதன் : நமது துன்பங்களை நீக்குபவன் என்பது கருத்து.  
காலைப் பரவி : “உன்பாத திழுவவரால் மறநோர் உலிர்ப்பிடம்  
நானெங்கும் காண்கின்றியென்” (பெரியாழ்வார்) “வாஸு”தேவ  
தருச்சாபா”—வாஸு”தேவனாகிய கற்பகததருவின் திழுவ.

99. அடியாரது மேனமைவைக் கூறுகிறது. கற்றவர்  
போற்றும் : “கற்றவர்கள் தாம் வாரும் கணபுரத்தென்  
கருமணியே!” (குலசேகரப் பெருமான்). கார்முகில்—தரம்  
பாராது அருள் செய்யும் பெருமான். அற்றவர்க்கு ஆரமுதே—  
உனக்கே யாகி அளவு கொண்டவர்க்கு அமுதம் போளறவனே!

பெருமானைப்போல் அவனது அடியாரும் நமக்கு  
எல்லாமாவர்.



## 100. என்சீராசிரிய வித்ருதம்

பெரும்பரிவிற்பாற்கடலும் பேரரசுக்கம்  
 சேடமவை தென்பால் வெற்பும்  
 விரும்பியுறை மேலவனே! திருக்கண்ண  
 புரமதனில் மேவி நின்றாய்  
 அரும்பியெழு பத்துடைபா ருள்ளத்து  
 மார்த்துனைநீ அடியே னுள்ளம்  
 அரும்பதியாய்த் தோய்த்தாயாத் கலம்பகமா  
 ஆய்த்தளித்தே னுன்றன் சீரே

100. உலகினர் உய்வதற்கே வாரும் உத்தமன தீபாவாய்;  
 உனதன் பரிவோ மிகப் பெரிது என்று பெருமானைப்  
 பாராட்டுவது.

பரிவில்—பரிவாலே, உலகினர்பால், பாற்கடல் : விபூகம்;  
 உயிர்களைக் காப்பதற்கான வகையை ஆராய்விடம். பேர்—  
 திருப்பேர். சேடமவை - சேஷசைவம்; திருவேங்கட மலை.  
 தென்பால் வெற்பு—திருமாவிருஞ் சோலை மலை. அச்சை  
 நிலை; மற்றைத்தவங்களுக்கு உபலக்ஷணம்.

மேலான இவன் வீட்டுவந்த பரமபதம்; அர்த்தபத்தியால்  
 இது பெறப்பட்டது. பூர்ணன எனறும் பொருள் கொள்வது;  
 இதனால் தேறுவதும் அச்சை.

அருட்பீ எனும் பத்துடைபார்—மலரும் பக்தியுடைபவர்.  
 “பத்துடை ஸரயவர்க் கெனியவன்.” பக்தியின அளவு கூற  
 வில்லை; “தவாஸ்யமி” என்று வாயாற் சொன்னாலே போதும்.

உள்ளத்தும் ஆர்த்தனை : அந்தர்யாமித்வம்.

அடியேன உள்ளம் “குதனாய்க் கள்வனாய்” என்றவாறு  
 இழிவுடைப தமிழேனிடத்தும். பரிவின உயர்வு காண்பது  
 பெருமானிடம்; இழிவின ஆழம் காண்பது எனனிடம்.  
 அரும்பதியாய் தோய்த்தாய் — கிடைத்தற்கரியதான ஒரு  
 பதியாகக் கருதி உறைத்தாய். ஆதலால் உன சீரை ஆய்ந்து  
 கலம்பகமா அளித்தேன. பலவகை நிறமுள்ள மலர்களைக்  
 கொண்டு வளமாகவை புனைவது போல், பல பலவான செய்வுள்  
 வகைகளையும், கவை வகைகளையும், உன்றன் ஸ்வரூப, ரூப  
 னுணங்குகளையும் கலந்து கலம்பகமாகப் புனைந்து உன்  
 திருவடிகளில் ஸமர்ப்பித்தேன், உனதன் சீர் வாழ்க.

தேனி னின்மொழித் தேனிபர் தம்புடன்  
 வானி னார்தரு மந்திரத் தேசய்த்தவன்  
 வானி னாதினர மேய்த்த கணபுரக்  
 கேசன வற்கெனக் கூறுவம் வாழ்த்திதே

## புராண வரலாற்றுச் சுருக்கம்

### திருக்கண்ணபுரம்

[ஸ்ரீபாதம் புராணம், ஐந்தாவது கண்டம்,  
96 ஆவது அத்தியாயம் முதல் பதினாறு  
அத்தியாயங்களின் சுருக்கம்]

### 1. தலத்தின் மேன்மை

திருக்கண்ணபுரம் என்ற தில்வ தேசம் நெடுங்காவமாகக் க்ருஷ்ண ஷேத்ரம் என்று முனிவர்களால் பாராட்டப் பெற்றது. இது ஸப்த புண்ய ஸ்தலம். இந்த ஏழு புண்யங்கள்: ஷேத்ரம் (க்ருஷ்ண ஷேத்ரம்), வனம் (க்ருஷ்ணாரண்யம்), புரம் (க்ருஷ்ணபுரம்), விமானம் (உத்பவாவதக விமானம்), புஷ்கரிணி (நித்ய புஷ்கரிணி) ஆறு (காவிரி), கடல் (கீழ்த்திசைக கடல்). இப்புண்னியங்கள் யாவும் அமைந்த தலம் இது ஒன்றேயாதலால், இயற்கு அஷ்டாகுர மந்த்ரத்தை நியமம் ஒன்றுமின்றியே ஒதி, எளிதின பயன் பெறக் கூடும்.

இந்தத் தலத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் ஸ்ரீ செனிராஜன க்ருத யுகத்தின் ஆரம்பத்தில் பெளர்ணமி, ஹஸ்தம், திவகட் கிருமை மானைப் போதில் ஸ்ரீவைஞ்ண்டத்திலிருந்து ஆவிர் பவித் தார் (தோனறினார்).

இந்த ஷேத்ரத்தின எல்லைகள்: கீழ்த் திசையிலுள்ள கடல், தெற்கில் காஞ் தீர்த்தம்; மேற்கே ஸார ஷேத்ரம், வடக்கில் காவிரியாறு.

### 2. கருட பர்வதம்

இத்தலத்திலிருந்து இரண்டு யோஜனை தொலைவில் கடலில் ஒரு மலை ஆழித்துள்ளது இது கருடனது வடிவம் கொண்டது; கருட பர்வதம் என்ற பெயர் வாய்ந்தது.

முன்பு இந்திரன் மலைகளது சிறகுகளைத் துண்டித்தபோது இந்த மலை கடலில் ஒளித்துக்கொண்டது.

கருடன் தனது தாயை அடிமைத் தனையினின்றும் விடுவித்ததால் செருக்குடன ஆகாபத்திற் பறந்து சென்றான். வழியில் திருக்கண்ணபுரத்தின் மேல்



அருட சேனை

செய்தும்போது அந்த நகரத்தின் பாலகர்களை (காவலர்களை) அவமதித்துக் கடந்து சென்றான். அவர்கள் இவனது நிழலைப் பற்றி இழுந்தனர். இவன் தனது சிறகுகளை இழந்து கடலில் இந்த மலைமினமேல் விழுந்தான். இங்கே பெருமானின் திருமந்திரத்தை ஒதிக் கடுத்தவன்து செய்தான ஸ்ரீ செளரிராஜன் இவன் முன் தோன்றி, பறக்கும் வலிமையை மீண்டும் அளித்துத் தமது வாகனமாக இவனை மீண்டும் ஏற்றுக் கொண்டார். இப்போதும் கருடன் இப்பெருமான முன்பு கரங்குவித்து வணங்கி நிற்கிறான்.

கருடன் அமர்ந்து தவறுசெய்துவந்ததால், இமமலை கருட பர்வதம் எனப் பெற்றது.

### 3 இந்நிரன்

ஸ்ரீ செளரிராஜனது பேரருளாவே இந்நிரன் துன்பங்கள் யாவும் தீர்த்து, தனது பதவியை மீண்டும் பெற்றான்.

முன்பு இந்நிரனிடங்கோபங்கொண்ட த்வஷ்டர், விசுவரூபன் என்ற பேருருவைப் படைத்தார். இந்த விசுவரூபன் எவ்வைய வில்வாமல் மேன்மேலும் வளர்ந்து வந்ததால் இவனால் உயிர்களுக்குத் தீங்கு திகழும் எனது இந்நிரன் அவனை கொண்டான். இந்நிரன் தனிடத்திலே தக்பா எனப்பனைக கண்டு, அவனது கோடலியில் தனது வசராயுதத்தின் சக்தியைப் புரூச செய்து, அவனைக் கொண்டு விசுவரூபனை மாயத்தான்

த்வஷ்டர் மேலும் கோபங் கொண்டு வ்ருத்ரன் என்ற அகரனைப் படைத்தார் இந்த அகரனது வலிமையைக் கண்டு தேவர்கள் ஸ்ரீ செளரிராஜனைச் சரணமாகப் பற்றினர். பெருமான் இவர்களுடைய அச்சத்தைத் தவிர்த்து, இவனுடன் நட்புக் கொண்டு பழகுமாறு ஆணையிட்டார். தேவர்கள் இந்த அகரனுடன் இயல்பிற் பழகி இவன் வேண்டிய வரங்களை யாவும் வரையின்றி அளித்தனர். இவன் கோரிய வரங்களுள் முக்கியமானது: இவனுக்குச் சாவு நீறிலோ, திவத்திலோ, பகனிலோ, இரவிலோ, போர்க் கருவிகளாலோ, விஷத்தாலோ நேரக் கூடாது எனப்படும். இவ்வரங்களைப் பெற்ற வ்ருத்ரன் தேவர்

களைப் பலவாறு துன்புறுத்தவானான். ஒருநாள் இவன் கடற்கரையில் மாலையேனையில் புயலின்மேல் நிற்பதை இந்திரன் கண்டான். இவனை மாய்ப்பதற்கான தருணம் அதுவே என இந்திரனுக்குத் தோன்றியது. இவனது அருகிலுள்ள நுரைக் கட்டையைக் கையிலேந்திப் பெருமானது மந்தரத்தை ஒதி அந்த அகரணியீது வீசினான். அகரன் கீழே விழுந்து மாய்ந்தான்.

இதன் விளைவாக இந்திரனைப் பிரமஹத்தி தோஷம் பற்றியது. ஒரு கொடிய பேயின் வடிவில் இந்த தோஷம் இந்திரனை எப்போதும் பின் தொடர்ந்துகொண்டு வந்தது. இவன் பல தவங்களில் பெருமானை வணங்கினான், பல தீர்த்தங்களில் நீராடினான். எனினும் இப்பேய் இவனைத் தொடர்ந்தே வந்தது. ஒருநாள் இவன் திருக்கண்ணபுரம் என்று நினைத்தான்; அப்போதே இப்பேய் விலகியது.

ஸ்ரீ செளரிராஜன் ரிஷிகளை ஏறி இந்திரனுக்கு அளவமேத யாகம் நடத்தி வைத்தார்; இந்த வேளின் நியயபுஷ்கரிணிக் கரையில் நடத்திது. இதன் பயனாக இந்திரன் கவலை வந்துத் தன்னுடையகுக்கு மீண்டான்.

மீதடுங்காலமாக இந்திரன் தேவலோகத்தில் இல்லாததால், தேவர்கள் நஞ்வுனை இந்திரப் பதவியில் அமர்த்தினர் இந்திரன் இவனைக் கண்டு பெரிதும் அஞ்சி, வடதிசையை நோக்கி ஓடிவான்; அங்கு இமயமையைச் சாரவில் ஒரு தடாகத்தில் காமரைத் கண்டில் ஒளிந்துகொண்டான்.

இந்திரப் பதவி யேற்ற நஞ்வுனை பெரிதஞ் செருக்குந்து, இந்திராணியிடம் மோகங்கொண்டான்; அகஸ்திய முனிவரை அவமதித்தான்; ஆதலால் மலைப்பாம்பாகத் தரையில் விழுந்தான். ஸ்ரீ செளரிராஜனது அருளாலே இந்திராணி, இந்திரனைக் கண்டு அவனுடன் மீண்டான். இந்திரன் தன் பதவியை மீண்டும் பெற்றுத் தேவர் கணங்களுடன் ஸ்ரீ செளரிராஜனை வலம் வந்து, பெருமான் விஷகலாக

உத்பலாவதகே தில்பே விமாநே புஷ்கரேஷணம் |

சௌநிராஜ மகம் வந்தே ஸதா-ஸர்வாங்க ஸுததரம் ||

எனற சலோகத்தை வெளிவிட்டான்.

#### 4. விகடாஷ வதம்

முனபுக்ருஷ்ணாசண்யத்தில் முனிவர் கூட்டல் கூட்டமாக அமர்ந்து தவறு செய்து வந்தனர். அசுரர்களது தவையனாகிய விகடாஷன அசுரர்களது இத்தலத்திற்கு வந்து முனிவர்களைக் கொன்று வந்தான். இந்த அசுர புலிகளாகவும், காட்டுப் பனநிகளாகவும், காட்டுருமைகளாகவும் இவ்வாறு கொடிய விலங்குகளின் வடிவ மேறறு முனிவர்களைத் தாக்கிக் கொன்றனர்.

முனிவர்களைக் காக்கத் திருவுளங் கொண்ட ஸ்ரீசௌநிராஜன், துவவிலங்குகளை வேட்டையாடுவதற்காக வேடுவனது உருவ மேற்றார். கருட பகவானைக் குதியாகக் கொண்டு, கையில் வில ஏந்தி ஊர்த்து சென்றார். விஷவக்ஸேனர் கையில் சுட்டி ஏந்திப் பெருமானைத் தொடர்ந்து சென்றார். ஸ்ரீவைகுண்டத்திலுள்ள நித்யசூரிகளும், பிரமன், சிவன், இந்நிரன் முதலிய தேவர்களும் பெருமானுக்கு உதவிசெய்யப் பினசென்றனர்.

விகடாஷன் தனது இயல்பான வடிவிய பெருமானுடன் கடும்போர் செய்தான், பலவகைக் கண்களையப் பொழிந்தான்; சக்திகள் பலவற்றையும் எய்தான் இறுதியாக ப்ரஹ்மசஸ்த்ரத்தைக் கைவிற் கொண்டான். ஸ்ரீசௌநிராஜன் தனது சகராபு தத்தை ஏவ, அது விகடாஷனை தொடிப் போதில் மாய்த்தது.

விகடாஷனுடன் போர் செய்யும்போது பெருமான் வில்லும், சக்கரமும், தண்டும், சங்கமும், ஏந்திச் சென்றார். இப்போது பெருமானது திருக்கையில் சக்கரம் ப்ரயோக நிலையில்— அதாவது தாக்கும் நிலையில் விளங்குகிறது திருமங்கையாழ்வார் இப்பெருமானைப் பந்திய பாகரங்கள் தொடங்கும்போது, “சிகவலியங்கு பொன்னாழி திண்படை தண்டொணை சங்கம” என்றும், “செருவரை முன்னாசுத்த சிவன்”, என்றும், “பொருவரை முன் போர்தொவைத்த பொன்னாழி” என்றும் பாடுகிறார்.

## 5. கித்ய புஷ்கரிணி

முன்பு உத்தராயண புஷ்ய கால மொன்றில் சித்தச்சரவன் என்ற பாண்டியன் தன் பரிவாரங்களுடன் தாமிரபர்ணியில் நீராடச் சென்றான். தனது மகளான உத்தமியுடன் இவன் நீராடுமபோது, எதிர்பாரதவாறு வெள்ளம் பெருகி தொடிப் போதில வந்தியது. மனைனனையும் உத்தமியையும் காணாமல் பரிவாரங்கள் துன்புற்றுத் துடித்தனர் அமைச்சரும் மனைனது புதலையும் மிகவும் கவல்கிக் கவலை கொண்டனர்.

ஏழாவது நாள் நடுப்பகலில் அத்தனை ஒருவன் பாண்டியனது அரண்மனைக்கு வந்தான்; மன்னனும் உத்தமியும் திருக்கண்ணபுரத்தில் இருப்பதாகக் கூறித் தான் அகஸ்தமரிடம் கேட்ட தொன்றை விவரமாக ஒதினான்.

அகஸ்தவர் வெளியிட்டது நான் உத்தராயண புஷ்ய காலத்தில் தீர்த்தங்களில் நீராடச் சென்றேன். தீர்த்தங்களில் தண்ணீர் வற்றி யாவும் மனம்மயமாகின. நான் மீனாமபோது இவையாவும் திருக்கண்ணபுரத்தில் நிற்ப புஷ்கரிணியில் விளங்கிக் கண்டேன். தேவர்கள் இதன் துறைகளில் நீராடி ஸ்ரீ செளரிராஜனை வணங்கினர். அப்போது பாண்டியனையும் உத்தமியையும் அங்குக் கண்டேன். இதன நித்ய புஷ்கரிணியின் பெருமை: உத்தராயண புஷ்ய காலத்தில் கங்கை, யமுனை, புஷ்கரம் போன்ற தீர்த்தங்கள் யாவும் தங்கனது முழு அம்சத் துடன் இதில் விளங்குகின்றன; மற்றை நாட்களில் ஓர் அம்சத் துடன் உறைகின்றன உத்தராயண புஷ்ய காலத்தினதும், முதல் நாளும் மறுநாளும் இப்புஷ்கரிணியில் நீராடி யாவனாக நலன்களும் பேறுகளும் பெறக்கூடும். இதில் இரவு, பகல் என்ற காலவரை இல்லாமல் எப்போதும் நீராடிப் பலன் பெறவாம். ஆதலால் இது நித்ய புஷ்கரிணி எனப்பெறும்.

ஸ்ரீ செளரிராஜனது ஆணைப்படி உத்தமிக்கும் சோழ மனைனது மகனுக்கும் திருமனம் நிகழ்த்தது. பாண்டியனுக்கும் சோழனுக்கும் ஸ்ரீசெளரிராஜன் திருவஷ்டாக்கரம் உபதேசஞ் செய்தார்.



## 6. உபரிசர வச

முனடி சேதி நாட்டை ஆண்டுவந்த வச என்ற மன்னன் இத்திரனுடன நட்பு வாய்ந்தது. அவன் அளித்த விமானத்தில் வானில சஞ்சரிக்கும் வாய்ப்பும் பெற்றான், ஆதலால் உபரிசர வச எனது பாவராலும் பாராட்டப் பெற்றான்.

இதிலால் தித்ப புஷ்கரிணிக் கரையில் அகவமேதம் தூறு இயக்க விருமபினாண; வகவை அழைத்து, தேவவேகத்தில் அகரர்கள் புராமல் காக்குமாறு வேண்டுகொண்டான். இவன் வேண்டிக்காக திசைச் சந்திரோபாது, அகரர் தேவர்களைத் துன்புறுத்தினர். வச தனது போர்வீரர்களுடன் தேவவேகஞ் சென்று அகரர்களை வென்று தன் நகருக்கு மீண்டான்.

பூமியில் இறவரும்போது, பசியும் தாகமும் மேலிட்டு இவன் ஓரிடத்தில் ஒரு தினைப் புளமுத தடாகமும் இருக்கக் கண்டான். புனத்திற் புருந்து தினைக் கதிர்களைக் கொப்பும் போது, அப்புனத்தின் காவலன் இவனைத் தடுத்தான். வச தினைக் கதிர்களைக் கொய்ததால் அககாவலன் இவன் யிது கணைகணை எய்தான். இதுவரையில் போரில் தோல்வியே கொள்ளாத வச, தனது வயிமை குறைந்ததால், அக்காவலன் ஸ்ரீமத் நாராயணனே எனத் தேறிச் சரணம் புலுத்தான். தனக்கு முன் நிற்கும் காவலன் ஸ்ரீ செளரிராஜன் என்றும், புனத்தி லுள்ள தினைக் கதிர்கள் முனிவர்கள் என்றுத் தெரிந்து கொண்டான்.

ஸ்ரீ செளரிராஜனது அனுமதி கொண்டு, வச அத்தலத்தில் க்ருஷ்ணபுரம் என்ற நகரை நிர்மாணித்து அதன் நடுவில் திருக்கோயிலை அமைத்தான். பெருமானை ஆராதிப்பதற்காக அடிபார்களை நியமித்தான். இந்த நகரம் ஐந்து பிரகாரங்கள் கொண்டு, வசதிகள் பரவும் பெற்று விளங்கியது.

முனிவரது சாபத்தால் வச சிறிது காலம் பாதாளத்தில தங்க நேர்ந்தது. இவன் எப்போதும் ஸ்ரீ செளரிராஜனையே தினைத்து வந்ததால், யாதொரு துன்பமு மில்லாமல் வாழ்ந்து வந்தான் ஸ்ரீ செளரிராஜனது ஆணைப்படி கருடபகவானுடன் இவன் பாதாளத்திலிருந்து வெளியித்து திருக்கண்ணபுரத்தில் மூக்தாகரம் என்ற பொய்கையிலிருந்து வெளியித்தான். ஸ்ரீ செளரிராஜனிடம் திருவஷ்டாசுர மந்திர உபதேசம் பெற்றான்.

## 7. பூத வடம்

ஸ்ரீ செளரிராஜனது திருக்கோவிலின் நென புதத்தில் ஒரு தடாகம் உள்ளது; இதைக் காப்பது ஒரு பூதம்; ஆதலால் இது பூதவடம் என்ற பேர் வாய்ந்தது. இந்தப் பூதம் உலகம் தோன்றிய போதே தோன்றியது; வடக்கு நோக்கி நின்று எப்போதும் ஸ்ரீ செளரி ராஜனையே தியானஞ் செய்து வருகின்றது.

முன்பு தஷமுனிவனது சபபந்தால் சந்திரனை கடிய ரோகம் பற்றிக் கொண்டது. திருப்பாற்கடலுக்கு அதிபதியான ஸமுத்ர ராஜன், தன் மகனான சந்திரனைக் காப்பாற்றுவ தற்காக ஸ்ரீ செளரிராஜனைச் சரணமாக அடைந்தான். இப்பெருமானது ஆணையால் இந்தப் பூதம் சந்திரனைப் பிடித்துக்கொண்டு வந்து, கோர வடிவிலிருந்த ரோகத்தைத் தன் காலின கீழிட்டிட்டு வைத்து வெகுட்டித் துரத்தியது. சந்திரனை அந்தத் தடாகத்தில் நீராட்ச செய்து, பரமசிவனிடத்துச் சென்னிவிற் சூட அளித்தது.

இந்தத் தடாகத்தில் நீராடுவோர் எவ்வகைக் கொடிய நோயாளியும், தோல் நீய்சி இனபுறுவர்

## 8. பத்மினித் தயார்

உபரிசர வடி சேர மன்னனின் மகள் எந்தநிலை மணந்து கொண்டாள். நெடுங்காவமாக மகப்பேறில்லாமல், இவள் வசிஷ்ட முனிவரை வணங்கி, அவரது ஆச்ரமத்தில் அவருக்கான பணிவிடைகள் செய்து வந்தாள். இம்முனிவரது ஆணைப்படி அச்வமேத யாகமும், மகவுப்பேற்றுக்கான யாகமும் செய்தாள். வேள்வித் தீயிலிருந்து ஒரு தேவன் தோன்றி, இவளிடம் திரண்டு செங்கழுநீர் மலர்க்குள அளித்து, அவற்றைப் சுந்தரி முகர்த்தால் ஓர் ஆண்மகவும் ஒரு பெண் மகவும் பெறுவான் என்று கூறித் தழுவிய மறைந்தான்.

எந்தநி அமமலர்களை ஆவலுடன் முகர்ந்து கருவுற்றாள்; ஓர் ஆண் மகவும் ஒரு பெண் மகவும் பெற்றாள். பெண் மகவின் மேனியில் தாமரை மலரின் மணம் அடர்த்திருத்ததால், வசிஷ்ட பகவான அதற்குப் பத்மினி என்று பெயரிட்டார்; இப்பெண் மகவுடன் பிறந்த ஆண் குழந்தைக்குப் பத்மன் என்று பெயரிட்டார்.

முனைக்கும் போதே பரிமளங் கொள்ளும் துளசிச் செடி போல், குழந்தைய பருவத்திலேயே பத்மினி பெருமானிடம் பக்தி வாய்ந்தவளாய் வளர்ந்து வந்தாள். தனது தகப்பன் பெருமானுக்குத் திருவாராதனாவு செய்யும்போது அருகிருந்து கண்டு மகிழ்வான், பெருமானது திவ்ய சரிதங்களை ஆவலுடன் கேட்பான்.

திருமணத்திற்குரிய பருவத்திலே இவளது மனம் ஸ்ரீ சௌரி ராஜனையே நாடியது ஒரு நாள் களையில் இப்பெருமான் இவள் முன் தோன்றி இவளை அணைப்பதற்காகத் திருக்கரங்களை நீட்டினான். இவளும் தன கரங்களை நீட்டி, இவை தளர்ந்தன. ஆதலால் இவள் மிகவும் மனங்கவங்கி, இப்பெருமானது திருநாமங்களையும் கலயாண குணங்களையும் பிதற்றி வந்தாள். நாளடைவில் ஊனுட உறக்கமும் இவ்வளவால் உடல் மெலிந்தது வச மனனை கவலை புற்று, இவளுக்குள்ளே அயம்வரம் நிகழ்ந்த கிருமயினான. பத்மினியின் மனம் ஸ்ரீ சௌரி ராஜனையே நாடியது. இவள் இப்பெருமானிடம் தனது அளவு கடந்த காதலை வெளிவிட்டு, இவள் தன்னை மணந்து கொள்ளாவிடில் தன்னை மாய்த்துக் கொள்வதாகக் கூறினாள். அச்சகூ திவையிலுள்ள பெருமான் இவளை மணந்து கொள்வது எவ்வளவம் என்று மனம் கவங்கினான், வேந்தன். ஆனால் பத்மினியோ, இப்பெருமான தன்னை மணந்து கொள்வது திண்ணம் என்று உறுதியாகக் கூறினாள். இவளது மனத்தை மாற்ற மன்னனும் தோழிமாரும் பலவகையாக முயனலும் பயனில்லை.

இவ்வாறு மன்னன் கவலைப் பெருங்கடையில் ஆழ்ந்து செய்வதறியாமற் கலங்கும்போது, இந்திரனது தூவர் இவளிடம் வந்தனர்; தேவர்களை அகரர்கள் மீண்டும் துன்புறுத்திவருவதாகவும், இந்திரன் இவளது உதவியை நாடுவதாகவும் கூறினர். வச தேவயோகத்திற்குச் சென்று, அகரர்களை வென்று மீளும்போது முன்போல் பசியால் துன்புற்றான். நகரத்தில் இறவரும்போது நான் திருக்கண்ணபுரத்தில் இருப்பதாக உணர்ந்தான். சீகுலைத்திருந்த அந்த நகரத்தைப் புதுப்பித்து இவள் பெருமானை வணங்கி நின்றான். ஸ்ரீ சௌரி ராஜன் மிகவும் மகிழ்ந்து இவனுக்கு வேண்டிய வரங்களை வழங்குவதாகக் கூறினார். வச தனது மகளின் மன நிலையைப்

பெருமானிடம் விண்ணப்பஞ் செய்தான். பெருமான் கூறியது: அரசே! கவலைப் படவேண்டாம். நாமே இவனுக்கு இத்தகைய பக்தியை அளித்தோம். இவனது விருப்பப்படி நாமே மாணுட வடிவில், நாடும் நகரமும் காண மணந்து கொள்வோம்—எனது.

மன்னன் பெரிதும் மகிழ்ந்து திருமணத்திற்கான தன்னானை ஆய்ந்து திருமண வேலை நாடு முழுதுமுள்ள அதிபர்க்கு அனுப்பினான்; வசிஷ்ட பகவானை வணங்கித் திருமணத்தை நடத்தி வைக்குமாறு இதறஞ்சினான்; தனது அமைச்சருடனும் சுற்றத்தாருடனும் திருக்கண்ணபுரத்திற்கு வந்தான்; திருமணத்திற்காக இத்தகரைச் சிறப்புற அலங்காரஞ் செய்தான். தேவர்களும் மன்னர்களும் முனிவர்களும் இத்திருமணத்தைக் காணத் திரண்டனர்.

வைகாசி மாதம், பூர்ணிமை, அநுஷ நகட்தரத்தில் ஸ்ரீ செனரீ ராஜன் பத்யினியை மணந்து கொண்டார் ஸ்ரீதேவி, பூதேவி, நீளா தேவி இவர்கள் வதுவர்களுககு மங்களம் ஒதினர் ஸ்ரீதேவி பத்யினியை அணைத்து, “நீ கவலை கொள்ள வேண்டா, எம்முடன நீயும் எனறும் உறைத்து பெருமானின் பேரனபைக் கொள்வாய்” என நான்.

பத்யினித் தாயார் பெருமானது வலப் பக்கத்தில் மகிழ்ந்து உறைத்திருப்பதை இப்போதும் நாம் காணவாய் இந்தத் திருக்கவ்யாணத்தின நினவாக ஆண்டு தோறும் வைகாசித் திருநாள், எட்டாம் திருநாள் மாலையில் திருக்கவ்யாண உதஸவம் முனபோத் சிறப்பாக நிகழ்கின்றது.

### 9. திருவஷ்டாசுரம்

பர்வதங்களின் சிறகுகளைச் சிதைத்து வந்து இந்திரனிடமிருந்து தப்பித்தக் கொண்ட கருட பர்வதம், கடலில் ஆழ்ந்திருந்தது. க்ருஷ்ண கேட்தரத்தின் மகிமைபால் இந்திரன் கடனுட் புதுத்து இம்மலையின் சிறகுகளைச் சிதைக்க இயலவில்லை; ஆதவால் இது வெனிவருவதை எதிர்த்தோக்கி இந்திரன் தனது வஜ்ராபுதத்துடன் கடற்கரையில் தங்கியிருந்தான். இப்பர்வதம் திருவஷ்டாசுரத்தை ஐபித்துக் கொண்டு ஸ்ரீ செனரீ ராஜனை வணங்கி வந்தது. இதனால் பெரிதும் களிப்புற்றுப் பெருமான் இந்தப் பர்வதத்தின் முன் தனது திருமேனி ஒளிபுடன்

தோன்றினார்; புன்முறுவனுடன் அம்மகையை நோக்கிக் கூறினார்: “நீ செய்து வரும் திருவஷ்டாஷ்டர ஐபத்தாலே நாம் பெரிது முகந்தோம். ஏழு கோடி மந்த்ரங்களுள் சிறந்தகான திருவஷ்டாஷ்டரத்தை எழுத்து ஒவ்வொன்றுக்கும் ஒரு வகையும் வீதம் உருச் செய்தால் நாம் ப்ரத்யக்ஷ மாவோம். இளறு உள் முன தோனறினோம் உனது விருப்பத்தை உரைப்பாய்” பரவதம், “பெருமானே! தேவரீர் விஷ்டாஷ்டனை வதஞ் செய்த திருமேனியுடன் உம்மைக் காண வேணும்” எனறது. பெருமான் ப்ரயோக சக்கரத்துடன் காட்சியருளினார். பெருமானது வகை கரத்தில் தோள் வளை விளக்கக் கண்டு, அம்மலை வியப்புற்றது. பெருமான கூறியது: “முன்பு பாண்டியன் நமக்கு இத்தோள் வளையை அளித்தான்; இதை அணிந்து கொள்ளும்போது, முன் கையிலே அழகுடன் விளங்கக் கண்டு, அவன் தோள்வளையை இவ்வாறே அணிந்து கொள்ள வேணும் என்றான்; அவனது விருப்பத்திற்கேற்ப நாம் இவ்வாறே அணிந்து வருகிறோம்.”

மேலும் ஸ்ரீ செளரி ராஜன் அந்தப் பரவதத்திற்கு இவ்வளம் வெளியிட்டார்: ஸ்ரீரங்கம், திருவேங்கடம், ஸ்ரீ முஷணம், வானமாமலை, சாளக்ராமம், புஷ்கரம், பத்ரிகாச்சரம், தைமிசாரணயம் ஆகிய எட்டு ஸ்தலம் வ்யக்த ஸ்தலங்களில் நாம் திருவஷ்டாஷ்டரத்தில் ஒவ்வோர் எழுத்து வடிவமாக விளங்குகின்றோம். இந்தத் திருகண்ணபுரத்தில் மந்த்ரம் முழுதும் திருமேனியாக இவ்வுருகிறோம். இம்மத் தளத்தில் திருவஷ்டாஷ்டரத்தை ஐபம் செய்வதற்கான நிலங்கள் வேண்டா; பக்தியோடு இம்மந்த்ரத்தை உச்சரித்தால் எவ்வா நவனும் பெறக் கூடும். இம்மந்த்ரத்தை ஒதி இயன்றவரையில் தான தர்மங்களைச் செய்வது நல்லது.

இந்தப் பரவதத்திற்குக் காட்சியருளுவதற்கெனவெ பெருமான் ஒவ்வோராண்டும் மாசி மாதம் பெளர்ணமியன்று கருட வாகனத்தில் எழுந்தருளுகிறார்.

ஸ்ரீ செளரி ராஜனது பேரருளைப் பெறுவது மிகவும் எளிது. நித்ப புஷ்கரிணியில் நீராடி அதை வலம் வருவதும், உத்பவாவதக விமானத்தை வலம் வருவதும், அஷ்டாஷ்டரத்தை ஐபிப்பதும் பெருமானது உகப்பிற்காவன.

## 10. தலத்தின் மகிமை

க்ருஷ்ண கேஷத்ரம், க்ருஷ்ணாரணயம், நித்ய புஷ்கரிணி  
இவை பாவல்களைத் தீர்ப்பன. நித்ய புஷ்கரிணியில் நீராடி  
யோர்க்கு மறுபிறவி என்பதில்லை. அமாவாஸ்யையில் இதில்  
நீராயிப் பிதிர்களுக்குத் தர்ப்பணம் செய்வதால், பிதிர்கள்  
பெரிதும் உகப்பர். இதன் தீர்த்தத்தால் பெருமானுக்குத்  
திருமஞ்சனம் செய்விப்பது சாலச சிறந்தது; பரமபதத்தை  
அளிக்கும். இதன் தீர்த்தத்தைப் பானஞ்செய்தால் உடற்பிறவி  
இன்பில்லை இதில் நீராய், உத்பலாவாக விமானத்தை வயம்  
வந்து.

ஸ்சுவர்யம் தேஹி பகவத்! அததே தவ பதம் ச மே |

உத்பலாவதகாதீச! ஸ்வாமிந்' ஸர்வேசவ ரேசவர! ||

என்று ஐயம் செய்து, இவ்வுலகில் இன்பமும், பெருமானது  
ஸ்ரீ வைகுண்டமும் பெறலாம்.

க்ருஷ்ணபுரத்தில் ஒருநாள் தங்கியிருந்தாலும், முக்தி  
பெறலாகும். இந்தத் தவத்தை நினைத்தாலும், க்ருஷ்ணபுரம்  
என்று ஒரு முறை சொன்னாலும், இதைக் குறித்து ஓரடி எடுத்து  
வைத்தாலும், பெருமானுடைய பேரருளால் பரமபதத்தைப்  
பெறக்கூடும்.

‘ திருக்கண்ணபுரம் சொல்வ, நானுந் துவர்ப் பாடுசாராவே’  
என்றார், நம்மாழ்வார்.

புண்ணியங்க னேழாந் பொருவில்லாச சீருடைய  
கண்ணபுரப் பெயரான் கழல்தொழுது கண்ணனை  
எட்டெழுத்தை யோத இருவினைக ளிவ்வுலகில்  
இட்டழுத்தா நம்மை விலி,

## எ ள து நூ ல்க ள்

### கவிதைகள்

திருக்கண்ணபுரச் செம்புட் கோவை	ஸ்டார் பிரசுரிக்
திருக்கண்ணபுரச் செல்வன்	திருவல்லிக்கேணி
திருக்கண்ணபுரக் கலம்பகம்	19
இராமாயண வெண்பா	19
கண்ணன் அவதார வெண்பா	19
திருமால் அவதார வெண்பா	19
வீத கோவித்தம்—தமிழாக்கம்	19
ஆழ்வார்கள் வரலாறு	19
வைணவ ஆசாரியர்கள் 1-8	19
முதற்பதிப்பாக வெளிவந்துள்ளவை	
திருக்கண்ணபுரம் புராணம்—உரை	
திருவல்லிக்கேணிப் புராணம்	
திருவல்லிக்கேணிப் பெருமான் பொன்னாசல்	
திருவல்லிக்கேணிப் பெருமான் பிள்ளைமை மீன்பம்	
பதுமினி பரிளயம்	
திருக்கண்ணபுரப் பெருமான பிள்ளைமை மீளபம்	
திருவேங்கடவன் பொன்னாசல்	
திருவல்லிக்கேணிப் பெருமான மேகலிடு தூது	
அருளிச் செயல்களுக்கு உரை	
திருப்பாவை	வைபலிப் பப்ளிகேஷன்
நாச்சியார் திருமொழி	சென்னை
பெரியாழ்வார் பாடிய பிள்ளைத்தமிழ்	19
விஷ்ணு ஸஹஸ்ர நாம உரை	19
பெரிய திருமொழி	ஆழ்வார்கள் அமுத
திருவெழுந்திருக்கை, திருமடங்கள், } நிலையம்-சென்னை-2	
திருக்குறுந்தாண்டகம், திருநெடுத் } 19	
தாண்டகம் } 19	
முதல் மூன்று திருவந்தாதிகள்	19
நான்முகன் திருவந்தாதி, இராமா } 19	
குசு துந்தந்தாதி } 19	
கதா தீரயம்	

55590

